

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 114 (1996)  
**Heft:** 31

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 114. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 114e année

Mittwoch  
14. Februar 1996

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 113.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 190.- jährlich  
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 113.- TVA y compris; étranger fr. 190.-  
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Mercredi  
14 février 1996

## AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

8. Februar 1996 (2852)  
**Binda Metallbau AG**, in Stallikon, Im Diebis, Sellenbüren, 8143 Stallikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 1. 1996. Zweck: Beratung, Planung und Ausführung sämtlicher Schlosser- und Metallbauarbeiten sowie Konstruktionen von Bauten; im weiteren Herstellung von Maschinenteilen und Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern oder verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Binda, Paul, von Zürich, in Stallikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Effida Treuhand und Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle.

8. Februar 1996 (2853)  
**Cominvest Research AG**, in Zürich, Genferstrasse 21, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 2. 1996. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche von Vermögensverwaltungen, Finanzierungen, Kapitalanlagen, Projektfinanzierungen und Steine und Erden; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 1 000 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 1 000 000. Aktien: 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Inhaberaktien erfolgen durch Veröffentlichung in Publikationsorgan oder an die letzte der Gesellschaft bekanntgegebene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Eingetragene Personen: Hafner, Benno P., von Künten und Luzern, in Meggen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käch, Anton Josef, von Luzern und Menznau, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paulsen, Hans-Constantin, deutscher Staatsangehöriger, in Opfikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

8. Februar 1996 (2854)  
**Pom-Objektmanagement AG**, in Zürich, Technopark, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 2. 1996. Zweck: Erbringung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten sowie Dienstleistungen im Bereich der Bewirtschaftung vom Bauwerken und Informatikanwendung im Bau- und Immobilienwesen; kann sich an Unternehmen beteiligen, bebaute oder unbebaute Grundstücke erwerben und veräußern sowie Hypotheken auf ihren Grundstücken errichten und Hypotheken auf fremde Grundstücke gewähren. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Büromöbiliar, einen Personenwagen VW Golf gemäss Sacheinlagevertrag vom 15.01.1996 und Inventarliste per 31.12.1995, wovon 180 Namenaktien zu Fr. 100 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenen Brief, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Andernfalls oder wenn das Gesetz dies zwingend vorschreibt, erfolgen die Bekanntmachungen der Gesellschaft durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Staub, Peter, von Urnäsch, in Windisch, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schalcher, Hans-Rudolf, von Winterthur, in Künsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; STT Schoch Treuhand Team AG, in Zürich, Revisionsstelle.

8. Februar 1996 (2855)  
**Pom-Projektmanagement AG**, in Zürich, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 2. 1996. Zweck: Erbringung von Beratungs-, Planungs- und Managementleistungen im Bauwesen sowie Ausarbeitung von Gutachten für Parteien und Gerichte; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie bebaute oder unbebaute Grundstücke erwerben und veräußern sowie Hypotheken auf ihren Grundstücken errichten und Hypotheken auf fremde Grundstücke gewähren. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Büromöbiliar, einen Personenwagen Ford Escort Ghia gemäss Sacheinlagevertrag vom 15.01.1996 und Inventarliste per 31.12.1995, wofür 360 Namenaktien zu Fr. 100, liberiert mit je Fr. 50, ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Andernfalls oder wenn das Gesetz dies zwingend

vorschreibt, erfolgen die Bekanntmachungen der Gesellschaft durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schalcher, Hans-Rudolf, von Winterthur, in Künsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; STT Schoch Treuhand Team AG, in Zürich, Revisionsstelle.

8. Februar 1996 (2856)  
**Tio Mateo AG**, in Dietlikon, Industriestrasse 31, 8305 Dietlikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 12. 1995. Zweck: Halten und Lizenzieren von Markenrechten; kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Dettling, Franz Xaver, von Lauerz, in Ingenbohl, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dreifuss, Dr. Eric L., von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

8. Februar 1996 (2857)  
**«Spatz» Camping Hans Behrmann AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1990 S. 686). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Richard, von Zürich, in Illnau-Effretikon, mit Einzelprokura.

8. Februar 1996 (2858)  
**«Union» Valoren AG («Union» Valours SA) («Union» Securities Ltd)**, in Zürich, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen irgendwelcher Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1995 S. 6913). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bosman, Dr. Aleidus, von Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. Februar 1996 (2859)  
**Altrac AG (Altrac SA) (Altrac Ltd)**, in Dietlikon, Handel mit Produkten der elektronischen und mechanischen Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1995 S. 1107). Statutenänderung: 18. 1. 1996. Firma neu: Schaffner Altrac AG. Übersetzungen der Firma neu: (Schaffner Altrac SA) (Schaffner Altrac Ltd). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig schriftlich an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

8. Februar 1996 (2860)  
**Arabella Hotel AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1995 S. 6853). Statutenänderung: 6. 2. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 15 000 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 15 000 000. Aktien neu: 15 000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000).

8. Februar 1996 (2861)  
**Blue Jeans, Walter Egloff AG**, in Zürich, Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1995 S. 1471). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Egloff, Walter, von Niederrohrdorf, in Berikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinmann, Hans, von Altshofen, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Steinmann-Egli, Helene, von Altshofen, in Wädenswil, mit Einzelprokura.

8. Februar 1996 (2862)  
**Centrapriv Zürich AG**, in Zürich, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1995 S. 4503). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gubler, Moritz, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Baumann, Raphael, von Bürglen UR und Bolligen, in Obfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. Februar 1996 (2863)  
**Checkpoint AG**, in Zürich, Entwicklung, Produktion sowie Handel mit Waren- und Diebstahlsicherungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1994 S. 7113). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bliss, Walter, von Winterthur, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiges, Dr. Lukas, von Zürich und Herrliberg, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Lukas, von Zürich und Herrliberg, in Herrliberg, Präsident).

8. Februar 1996 (2864)  
**Dräger (Schweiz) AG**, in Dietlikon, Herstellung von und Handel mit sämtlichen Produkten der DRÄGER-Gruppe sowie zugehörigen Fremderzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1995 S. 3693). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Canova, Carlo, von Chur und Oberrieden, in Wallisellen, Direktor, mit Einzelunterschrift.

8. Februar 1996 (2865)  
**Espera AG**, in Volketswil, Handel mit, Import und Export von Maschinen und Apparaten, insbesondere mit Waagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1995 S. 4207). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bassi, Arthur, von Oberlunkhofen, in Fällanden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Markus, von Sigriswil, in Regensdorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

8. Februar 1996 (2866)  
**Esslinger AG**, in Zürich, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1995 S. 4863). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Göldi, Kurt, von Sennwald, in Niedererlinsbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. Februar 1996 (2867)  
**Ferrodyna AG (Ferrodyna SA) (Ferrodyna Ltd)**, in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 21. 6. 1993 S. 3202). Statutenänderung: 22. 1. 1996. Domizil neu: Bernstrasse 60, 8952 Schlieren. Zweck neu: Vermittlung und Durchführung von Handelsgeschäften mit Waren aller Art sowie Vermittlung von Dienstleistungen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern.

8. Februar 1996 (2868)  
**Fotorotar AG**, in Zürich, Betrieb einer Offset- und Buchdruckerei für Drucksachen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1993 S. 6012). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kellenberger, Jörg, von Walzenhausen, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hottinger, Peter, von Meilen und Hombrechtikon, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Gartenmann, Carlo, von Griesenberg, in Lachen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schöler, Maria, von Zürich, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. Februar 1996 (2869)  
**Heinz Günthard AG**, in Truttikon, Ausführung von Bedachungen, Fassadenisolationen und -Verkleidungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 9. 6. 1994 S. 3232). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaub-Oberhänsli, Robert, von Andelfingen, in Andelfingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schaub, Martin, von Andelfingen, in Andelfingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schaub-Oberhänsli, Monika, von Andelfingen, in Andelfingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Günthard, Heinz, von Adliswil, in Truttikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Günthard-Fiederle, Esther, von Adliswil, in Truttikon, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

### Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an.

Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerauszug» zugesandt.

Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht.

Eidg. Amt für das Handelsregister

### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

- 875 **Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.
- 887 **Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Fallites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Schwyz, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
- 892 **Marken - Marques - Marchi**  
Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Proprietà Intellettuale  
420589-420643

#### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

- 896 Kurzarbeit: Dezember 1995.  
Réduction de l'horaire de travail: Décembre 1995.  
Bauausschreibung.

#### INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

8. Februar 1996 (2870)  
**Hypermedia AG**, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1995 S. 651). Statutenänderung: 31. 1. 1996. Zweck neu: Forschung, Entwicklung, Herstellung und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet von Schulungs-, Informations- und Präsentationssystemen unter Verwendung aller verfügbaren Medien sowie Handel mit elektronischer Hardware und Software; kann gleichartige oder ähnliche Unternehmungen gründen, betreiben, übernehmen oder sich an solchen beteiligen, Vertretungen, Agenturen und Lizenzen übernehmen sowie Grundeigentum kaufen und verkaufen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (hisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (hisher: 500 Namenaktien zu Fr. 100). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Geiger, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sperandio, Marcel, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich).
8. Februar 1996 (2871)  
**Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Robert Henauer AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1995 S. 3010). Statutenänderung: 22. 1. 1996. Firma neu: Henauer und Gugler AG, Ingenieuren für Hoch- und Tiefbau. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Planung, Bauleitung, Organisation im Bauwesen sowie allgemeine Beratung und Gutachterstätigkeit auf den Gebieten Bau und Umwelt; kann Liegenschaften erwerben, überbauen, veräußern und verwalten sowie sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Zwecksetzung beteiligen. Aktien neu: 5000 Namenaktien zu Fr. 100 (hisher: 500 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (hisher: Übernahme Aktiven und Passiven der Firma «Robert Henauer, dipl. Ing. SIA ASIC, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau», in Zürich, gemäss Bilanz per 31. 12. 1980 zum Preise von Fr. 1 502 305.45, von dem Fr. 500 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Lüönd, Maurus, von Rothenburg und Zürich, in Zürich, mit Einzelprokura.
8. Februar 1996 (2872)  
**Intourist Service AG (Intourist Service SA) (Intourist Service Ltd)**, in Zürich, Dienstleistungen aller Art im Bereich der Touristik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1995 S. 628). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Kneubühler, Peter E., von Affoltern im Emmental, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stübli, Elleanora, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stübli, René, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kneubühler, Birgit D., von Affoltern im Emmental, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
8. Februar 1996 (2873)  
**Intravex AG**, in Zürich, Führung eines Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 2. 12. 1994 S. 6590). Statutenänderung: 28. 12. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (hisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (hisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
8. Februar 1996 (2874)  
**Kühne & Nagel Aktiengesellschaft (Kühne & Nagel Société Anonyme) (Kühne & Nagel Limited)**, in Embrach, Durchführung von Speditionen, Lagerung, Umschlag und Transportgeschäften aller Art sowie alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1995 S. 6382). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Berger, Hanna, von Langnau im Emmental, in Freiestein-Teufen, mit Kollektivprokura zu zweien.
8. Februar 1996 (2875)  
**Meilen-Druck AG**, in Meilen, Buch- und Offsetdruckarbeiten aller Art, Verlag für Bücher und Zeitungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1993 S. 4966). Statutenänderung: 25. 1. 1996. Firma neu: Meilener-Anzeiger AG. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
8. Februar 1996 (2876)  
**Musik Hug AG (Hug Musique SA) (Musica Hug SA)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1995 S. 185). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Hug Kettner, Margrit, von Zürich, in Küsnacht ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, René, von Brittnau, in Rapperswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
8. Februar 1996 (2877)  
**Neomontana Holding AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1995 S. 6828). Statutenänderung: 6. 2. 1996. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.)
8. Februar 1996 (2878)  
**Octavus AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 17. 3. 1993 S. 1297). Statutenänderung: 13. 12. 1995, 15. 1. 1996. Zweck neu: Erwerb von Beteiligungen sowie Verwaltung von Finanz- und Handelsgesellschaften; kann Grundeigentum erwerben, verwalten und weiterveräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (hisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (hisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Realisator Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
8. Februar 1996 (2879)  
**Pansag AG**, in Zürich, Beratung im Kommunikations-, Medien- und Werbebereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1990 S. 4264). Statutenänderung: 1. 2. 1996. Firma neu: Lean Productions AG. Domizil neu: Rüdigerstrasse 10, 8045 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: König, Hans Rudolf, von Zürich, Glarus und Küsnacht, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giger, Rita, von Hasle LU, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Consura Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
8. Februar 1996 (2880)  
**Pekka Consulting AG**, in Zürich, Beratung von Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1989 S. 709). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revdata Revisions- & Beratungs-AG, in Zürich, Revisionsstelle.
8. Februar 1996 (2881)  
**Peter Birotechnik AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1976 S. 2438). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fidinter AG Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.
8. Februar 1996 (2882)  
**PI Petriinvest AG**, in Zürich, Investitionen in der Öl- und Gasgewinnung weltweit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1983 S. 1174). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meng und Partner AG Baden, in Baden, Revisionsstelle.
8. Februar 1996 (2883)  
**Projekt Horizont AG (Projekt Horizont SA) (Projekt Horizont Ltd)**, in Zürich, Unternehmensberatung, Projekt-Management, Software-Entwicklung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1994 S. 6538). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Giger Treuhand AG, in Heiden, Revisionsstelle.
8. Februar 1996 (2884)  
**PVS Bauabdrückbahnen AG**, in Wetzikon ZH, Verkauf von Baumaterialien, insbesondere Bauabdrückbahnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1995 S. 1304). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Myra, von Buttisholz, in Wetzikon ZH, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Fisch, Heinz, von Zürich, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (hisher: in Grüningen, Präsident, mit Einzelunterschrift).
8. Februar 1996 (2885)  
**Reich Unternehmensberatungs AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1995 S. 4765). Statutenänderung: 24. 1. 1996. Firma neu: ARC AG. Zweck neu: Beratung von Unternehmen in Geschäftsprozessen wie Engineering und technisches Consulting, Finanz- und Wirtschaftsberatung sowie Herstellung von Funktionsmustern technischer Systeme und Prototypen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern.
8. Februar 1996 (2886)  
**Revi Informatik AG (Revi Informatik SA) (Revi Informatik Ltd)**, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1996 S. 134). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rey, Daniel, von Birmensdorf AG, in Birmensdorf AG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (hisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).
8. Februar 1996 (2887)  
**RGR AG**, in Wald ZH, Führen von Gastgewerbebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1995 S. 4937). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuster, Gerhard, von Eschenbach SG, in Bubikon, Revisionsstelle.
8. Februar 1996 (2888)  
**Robert Oes, Architekt AG**, in Kilchberg ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 2. 9. 1991 S. 3810). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seiler Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
8. Februar 1996 (2889)  
**Ryffel Running Versand AG**, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 18. 2. 1993 S. 821). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Wirz, Peter, von Zürich und Bubikon, in Langnau am Albis, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bill, Markus, von Münchenbuchsee, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wirz, Martin, von Zürich, in Fallanden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hagmann Treuhand, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ryffel, Markus, von Stäfa, in Uster, Präsident, mit Einzelunterschrift (hisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Zogg/Iten AG, Treuhandbüro, in Wetzikon, Revisionsstelle.
8. Februar 1996 (2890)  
**Scheco AG (Scheco SA) (Scheco Ltd)**, in Winterthur, Engineering, Planung, Ausführung und Installation von kältetechnischen Komponenten, Geräten und Anlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1995 S. 1724). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Flückiger, Erwin, von Wymigen, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kichmann, Patrick, von Bad Ragaz, in Baar, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wettstein, Urs, von Zürich und Bern, in Veckingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wermelinger, Bruno, von Wangen-Brüttisellen und Eglolzwil, in Bülach, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Geschäftsführer); Dr. Röthlisberger AG, in Bern, Revisionsstelle.
8. Februar 1996 (2891)  
**SDC Informatik AG (SDC Informatik SA) (SDC Informatik Ltd)**, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1995 S. 488). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Brigitte Beatrix, von Bern, in Zürich, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (hisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Braitsch, Dieter, hritischer Staatsangehöriger, in Rüdlingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Rothen, Thomas, von Escholzmatt, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien.
8. Februar 1996 (2892)  
**Stony AG**, in Zürich, Import und Export von Waren aller Art, Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmen, An- und Verkauf von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991 S. 69). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoller, Hansruedi, von Frutigen, in Cham, Mitglied, mit Einzelunterschrift (hisher: in Stallikon); Stüdi Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.
8. Februar 1996 (2893)  
**Sulzer Energieconsulting AG (Sulzer Energie-Consulting SA) (Sulzer Energy Consulting Ltd)**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1995 S. 1500). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koradi, Rudolf, von Neunforn, in Neunforn, mit Kollektivprokura zu zweien.
8. Februar 1996 (2894)  
**Tennisanlagen Furbach AG**, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 8. 9. 1992 S. 4216). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kalkar, Vinod, von Dällikon, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spichtig Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
8. Februar 1996 (2895)  
**The Long-Term Credit Bank of Japan (Schweiz) AG [The Long-Term Credit Bank of Japan (Switzerland) Ltd]**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1995 S. 5576). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Ono, Yoshihiro, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Yamamoto, Yusho, japanischer Staatsangehöriger, in London (GB), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mano, Chikara, japanischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, stellvertretender Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor).
8. Februar 1996 (2896)  
**Züri - Leu Garage AG**, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1995 S. 6486). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Florin, Sandro, von Igis, in Oberflunkhofen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schelker, Margaritha, von Grindelwald, in Zufikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
8. Februar 1996 (2897)  
**Moncalme SA**, bisher in Brig-Glis, Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1992 S. 5181). Statutenänderung: 18. 1. 1996. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Jean Frei Revisions- und Treuhand AG, Drahtzugstrasse 18, 8008 Zürich. Zweck: Erwerb, Verkauf, Tausch, Vermietung, Erstellung, Finanzierung und Verwaltung von Immobilien in der Schweiz und im Ausland sowie Beteiligung an damit zusammenhängenden finanziellen Operationen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können sie auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Bodenmann, Dr. Hermann, von Lax, in Brig-Glis, Vizepräsident. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter, Max, von Brig-Glis, in Brig-Glis, Präsident, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Previdoli, Fernand, von Brig-Glis, in Brig-Glis, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kronig, Erich, von Randa, in Brig-Glis, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien (hisher: ohne Zeichnungsberechtigung).
8. Februar 1996 (2898)  
**Niederöst AG Basel**, bisher in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1996 S. 478). Statutenänderung: 2. 2. 1996. Firma neu: Niederöst AG. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Anton Fährndrich, Badenerstrasse 219, 8003 Zürich. Zweck neu: Planung, Erhaltung, Verwaltung, Vermietung sowie Ankauf und Verkauf von Liegenschaften; kann Finanzgeschäfte aller Art durchführen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften heilehen, vermitteln und verwalten, Schutzrechte aller Art, wie Patente und Lizenzen, entwickeln und registrieren lassen, solche erwerben, vergehen und verwerten, Finanz-, Anlage-, Franchising-, Leasing-, Verwaltungs- und Treuhandgeschäfte durchführen sowie Repräsentations- und Agenten-Tätigkeiten übernehmen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 20 000. Aktien: 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sachübernahme ist aus den Statuten gestrichen worden.) (hisher: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernahm einen Tiefkühl-Lieferwagen zum Preise von Fr. 11 500.). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forrer, Jakob, von Grabs, in Wattwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift (hisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura gemäss OR 459 Absatz 2); S & R Treuhand u. Büroservice GmbH, in Volketswil, Revisionsstelle.
8. Februar 1996 (2899)  
**EMC Media Concept AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Medienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1995 S. 5007). Firma neu: EMC Media Concept AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 02.02.1996 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wartmann, Dr. Thomas, von Bauma, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (hisher: Mitglied).
8. Februar 1996 (2900)  
**Macedonian Airlines AG**, in Zürich, Durchführung von Personen- und Warentransporten im Flugverkehr, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1995 S. 6530). Firma neu: Macedonian Airlines AG in Liquidation. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saholik, Vlado, mazedonischer Staatsangehöriger, in Mazedonien, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (hisher: Präsident).
8. Februar 1996 (2901)  
**Mano-Immobilien AG (Mano-Immobilien SA) (Mano-Immobilien Ltd)**, in Egg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1996 S. 576). Firma neu: Mano-Immobilien AG in Liquidation. Domizil neu: In Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv sowie Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
8. Februar 1996 (2902)  
**Medisun Travel AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1995 S. 5889). Firma neu: Medisun Travel AG in Liquidation. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Apaydin, Selahattin, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
8. Februar 1996 (2903)  
**NPC Security AG**, in Zürich, Sicherheitsberatung und -konzepte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1995 S. 6206). Firma neu: NPC Security AG in Liquidation. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
8. Februar 1996 (2904)  
**Sarplan-Air AG**, in Fehraltorf, Organisation und Verkauf von Reisen aller Art in der ganzen Welt, insbesondere Organisation und Verkauf von Flugreisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1994 S. 4153). Firma neu: Sarplan-Air AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 19.01.1996 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sidler, Zora, von Luzern, in Fehraltorf, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift (hisher: Mitglied).
8. Februar 1996 (2905)  
**A-Z Verlags und Werbe AG in Liquidation**, in Zürich, Verlegen von Wirtschaftshandbüchern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 2. 7. 1993 S. 3447). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
8. Februar 1996 (2906)  
**Cadsana-Büromöbel Vertriebs AG in Liquidation**, in Zürich, Herstellung sowie An- und Verkauf von Einrichtungsgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1993 S. 6732). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
8. Februar 1996 (2907)  
**Dr. Aschhoff AG in Liquidation**, in Zürich, Förderung der wissenschaftlichen Forschung und innovativer Behandlungsmethoden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991 S. 3641). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
8. Februar 1996 (2908)  
**Elas Business Services AG in Liquidation**, in Zürich, Bereitstellung eines europäischen Kommunikations- und Dienstleistungsnetzes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1993 S. 5896). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

8. Februar 1996 (2909)  
**Elsahai SA in Liquidation**, in O p f i k o n, Handel, Vermittlung, Marketing und Vertrieb von Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30. 1. 1992 S. 432). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
8. Februar 1996 (2910)  
**Getränke Dietikon AG in Liquidation**, in D i e t i k o n, Handel mit alkoholischen und alkoholfreien Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20. 5. 1992 S. 2318). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
8. Februar 1996 (2911)  
**GU Infrabaub AG in Liquidation**, in Z ü r i c h, Erschliessung von Bauland, insbesondere Durchführung von Quartierplanverfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1994 S. 5871). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
8. Februar 1996 (2912)  
**HT Futura AG in Liquidation**, in S c h l i e r e n, Entwicklung, Verwertung und Verwaltung von Patenten und Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1992 S. 5304). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
8. Februar 1996 (2913)  
**IVM Institut für Vertrieb und Management AG in Liquidation**, in Z ü r i c h, Beteiligung und Finanzierung von Handels-, Industrie- und Immobilien-Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1994 S. 2904). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
8. Februar 1996 (2914)  
**Kisker Garn AG, in Z ü r i c h**, Handel mit und Vertrieb von Garnen und anderen Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1986 S. 1098). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
8. Februar 1996 (2915)  
**Meili Engineering AG in Liquidation**, in D ü r n t e n, Werkzeuge und Gerätschaften zu entwickeln und diese im In- und Ausland zu verkaufen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1993 S. 6526). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
8. Februar 1996 (2916)  
**Nordag AG in Liquidation**, in D i e t i k o n, Handel mit Waren aller Art, auch mit Fahrzeugen, sowie Leasing von Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1993 S. 4943). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
8. Februar 1996 (2917)  
**Prinz von Hohenzollern Vermögensverwaltung AG in Liquidation**, in Z ü r i c h, Treuhänderische Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1993 S. 2651). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
8. Februar 1996 (2918)  
**Pyrox AG in Liquidation**, in R ü t i Z H, Handel mit Konsum- und Industriegütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990 S. 3177). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
8. Februar 1996 (2919)  
**Volkan Turizm AG in Liquidation**, in W a l d Z H, Betrieb eines Carunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1990 S. 833). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
8. Februar 1996 (2920)  
**Wewa AG in Liquidation**, in Z ü r i c h, Betrieb eines Holzhandels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1993 S. 4427). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
8. Februar 1996 (2921)  
**Albiocom GmbH, in W i n t e r t h u r**, Schulergasse 6, 8406 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 1. 1996. Zweck: Betreiben einer PC-Computerschule und einer Reparaturwerkstätte; Kauf und Verkauf von Computer-Hardware sowie deren Im- und Export; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, vermitteln, verkaufen oder verwalten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tatarsi, Besa, jugoslawische Staatsangehörige, in Winterthur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Tatarsi, Nexhat, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.
8. Februar 1996 (2922)  
**Haus Truck Parts GmbH, in D a c h e n**, Steigstrasse 38, 8447 Dachsen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 1. 1996. Zweck: Handel mit Fahrzeugteilen; kann Vertretungen übernehmen sowie Grundstücke und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Haus, Marianne, von Hottwil, in Dachsen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Haus, Urs, von Hottwil, in Dachsen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000.
8. Februar 1996 (2923)  
**IF Communication GmbH, in E r l e n b a c h Z H**, Rietstrasse 3, 8703 Erlenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 1. 1996. Zweck: Handel mit Kommunikationsgeräten und Waren aller Art; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Iuliano, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Iuliano, Stella, italienische Staatsangehörige, in Erlenbach ZH, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.
8. Februar 1996 (2924)  
**Kartographieservice Berger GmbH, in A d l i s w i l, c/o Oekonorm GmbH**, Grundstrasse 12, 8134 Adliswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 1. 1996. Zweck: Reparatur von für Unterrichtszwecke bestimmten Schulkarten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weber, Toni, von Zürich und Meilen, in Malans, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Prassina AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Berger, Gerhard, von Grosshöchstetten, in Visp, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
8. Februar 1996 (2925)  
**R.E. Steiner GmbH, in Z ü r i c h**, Schwamendingenstrasse 111, 8051 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 1. 1996. Zweck: Handel, Unterhalt und Reparatur mit und an Audio-, TV-, Video- und Telekommunikations-Geräten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum und Wertschriften erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma TV + Video Steiner, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 30.09.1995 mit Aktiven von Fr. 205 469.58 (davon Fr. 40 000 für Goodwill) und Passiven von Fr. 201 087.95 zum Preise von Fr. 4381.63, wovon Fr. 4000 auf das Stammkapital angerechnet und Fr. 381.63 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Steiner, Ruth Esther, von Walterswil BE, in Berikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Steiner, Helene Beatrice, von Walterswil BE, in Männedorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.
8. Februar 1996 (2926)  
**Rema Versicherungs-Treuhand GmbH, in Z ü r i c h**, Hochstrasse 26, 8044 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 1. 1996. Zweck: Neutrale Beratungen, Erbringen von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Übernahme von Treuhandmandaten, unabhängige Vermittlung von Versicherungsverträgen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 40 000. Liberierung: Fr. 40 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hirtz-Bärlocher, Marianne, von Unterengstringen, in Dübendorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 39 000; Seitz, Thomas, von Berneck, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.
8. Februar 1996 (2927)  
**Data Technology Handels- und Service DTHS GmbH, in W e t z i k o n Z H**, Handel mit computergesteuerten Maschinen, Software und Zubehör für die Verpackungsindustrie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1995 S. 5212). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mayer, Hubert, von Fribourg, in Marly, Geschäftsführer, mit Kollektivprokura zu zweien.
8. Februar 1996 (2928)  
**Antennengenosenschaft Hinterdorf Wiesendangen**, in W i e s e n d a n g e n, Genossenschaft (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1996 S. 91). Statutenänderung: 27. 4. 1995. Firma neu: **Antennengenosenschaft Wiesendangen**.
8. Februar 1996 (2929)  
**Baugenossenschaft Sonnengarten, in Z ü r i c h**, Genossenschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1994 S. 1387). Statutenänderung: 18. 5. 1995. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.) Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gabathuler, Brigitta, von Wartau, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seidler, Peter, von Bülach, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ruppert, Hans-Peter, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
8. Februar 1996 (2930)  
**Sennerreignossenschaft Aesch bei Birmensdorf, in A e s c h b e i B i r m e n s d o r f**, Genossenschaft (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1993 S. 5898). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Banwart, Josef, von Malers, in Aesch bei Birmensdorf, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bäumler, Erwin, von Aesch bei Birmensdorf, in Aesch bei Birmensdorf, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
8. Februar 1996 (2931)  
**Sunrise Reisen, in Z ü r i c h**, Genossenschaft (SHAB Nr. 174 vom 9. 9. 1992 S. 4235). Statutenänderung: 10. 6. 1995. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.) Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beusch, Thomas, von Ittigen, in Ittigen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Urech, Judith, von Lenzburg, in Lenzburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Perry, Barbara, von Bolligen, in Matten bei Interlaken, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Riesen, Hansrudolf, von Oberalm, in Niederhünigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
8. Februar 1996 (2932)  
**Genossenschaft Baurig Winterthur (G.B.W.), in W i n t e r t h u r**, Genossenschaft (SHAB Nr. 147 vom 29. 6. 1964 S. 2002). Die Genossenschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv in Verbindung mit Art. 96 lit. c HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Genossenschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
8. Februar 1996 (2933)  
**Wohnbaugenossenschaft Rütihof Stäfa in Liquidation**, in S t ä f a, Genossenschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1994 S. 2905). Liquidation beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.
8. Februar 1996 (2934)  
**Club Adlatius, Vereinigung ehemaliger Führungskräfte und Fachexperten**, in M ä n n e d o r f, Verein (SHAB Nr. 222 vom 16. 11. 1992 S. 5333). Der Vorstand hat am 30.11.1995 beschlossen, auf den Eintrag des Vereins im Handelsregister zu verzichten. Da dieser Verein kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und somit nicht eintragungspflichtig ist, wird der auf ihn bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
8. Februar 1996 (2935)  
**Salomo Management AG, Zweigniederlassung Zürich (Salomo Management SA, Zweigniederlassung Zürich) (Salomo Management Ltd, Zweigniederlassung Zürich) (Salomo Management Lda, Zweigniederlassung Zürich)**, in Z ü r i c h, Pflanzschulstrasse 58, 8004 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptstizes: **Salomo Management AG (Salomo Management SA) (Salomo Management Ltd) (Salomo Management Lda)**. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Hergiswil NW. Eingetragen im HRG am HS: 09.06.1995 [letzte Publikation: SHAB Nr. 118 vom 21.06.1995 S. 3560]. Zweck: Beratung, Vertretung und Verwaltung von Unternehmen in den Bereichen Finanz, Administration und Führung; kann Liegenschaften im Ausland erwerben, veräußern und vermitteln. Eingetragene Personen: Gehrig, Marie Anna, von Oberburg, in Zürich, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
8. Februar 1996 (2936)  
**Esslinger AG, Zweigniederlassung Unterengstringen**, in U n t e r e n g s t r i n g e n, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1995 S. 4865), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Göldi, Kurt, von Sennwald, in Niedererflinsbach, mit Kollektivprokura zu zweien.
8. Februar 1996 (2937)  
**Gate Informatic AG, in Z ü r i c h**, Organisations- und EDV-Beratung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 235 vom 2. 12. 1994 S. 6591), mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter, Rudolf, von Oftringen, in Muri b. Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfeiffer, Gilbert, von Neunkirch, in Baar, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift); Bienz, Markus, von Ebikon, in Bolligen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Walter, von Seftigen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
8. Februar 1996 (2938)  
**Habegger AG Druck und Verlag, Zweigniederlassung Verlag Zürich**, in Z ü r i c h, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1992 S. 4609), mit Hauptsitz in: Derendingen. Domizil neu: Morgartenstrasse 6-10, 8004 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grütter, Dr. Kurt, von Herbetwil, in Büren an der Aare, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luberbacher, Felix, von Biberist, in Subingen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Direktor); Habegger, Veronika, von Trub, in Derendingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Paul, von Ebnat-Kappel, in Feldbrunn, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Solothurn, Vize-Direktor); Ginsig, Heinrich, von Hängendorf und Mittlöödi, in Hängendorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).
8. Februar 1996 (2939)  
**G.C. Tasca, in W e t z i k o n Z H**, Giessereistrasse 1, 8620 Wetzikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklungen und Konstruktion im Bereich Maschinenbau. Eingetragene Personen: Tasca, Giancarlo, von Winterthur, in Pfäffikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
8. Februar 1996 (2940)  
**Imfeld Arch. Team Beratung Planung Treuhand**, in S t ä f a, Glarischstrasse 44c, 8712 Stäfa, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistung, Beratung, Planung, Treuhand im Bau-, Planungs- und Liegenschaftsbereich. Eingetragene Personen: Imfeld, Paul, von Lungern, in Stäfa, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
8. Februar 1996 (2941)  
**Itani Autohandel & Shipping, in V o l k e t s w i l**, Industriestrasse 6, 8604 Volketswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: An- und Verkauf von Export-Autos; Verschiffen von Kundenautos ins Ausland. Eingetragene Personen: Itani, Bilal, libanesischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Itani, Siham, von Kandergrund, in Thalwil, mit Einzelunterschrift.
8. Februar 1996 (2942)  
**Josef Giger Visual Werbesysteme, in A f f o l t e n a m A l b i s**, Alte Obfeldstrasse 50, 8910 Affoltern am Albis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Vermittlung von Werbesystemen sowie Handel mit Waren und Vermittlung von Dienstleistungen aller Art. Eingetragene Personen: Giger, Josef, von Mühlah, in Ottenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
8. Februar 1996 (2943)  
**MK Schreibbüro, Monika Kamber, in V o l k e t s w i l**, Riethof 5, 8604 Hegnau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Schreibbüros; Vermittlung von Versicherungen, Übersetzungen, Schulungen sowie Dienstleistungen aller Art. Eingetragene Personen: Kamber, Monika, von Hängendorf, in Volketswil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
8. Februar 1996 (2944)  
**Neyroud-Management, in Z ü r i c h**, Bahnhofstrasse 37, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verbands-Management und -Beratung, Sekretariat für Dritte, alle Tätigkeiten, die im Zusammenhang mit Vermarktung von Anlässen, Vermittlung von Versicherungen und Kaderpersonal stehen. Eingetragene Personen: Neyroud-Schönfeld, Eva Franziska, von Chardonne, in Kilchberg ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
8. Februar 1996 (2945)  
**Pampas-Express M. Rutzler, in W i n t e r t h u r**, Im Geissacker 33, 8404 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kurierdienste aller Art (Transporte). Eingetragene Personen: Rutzler, Markus, von Flums, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Rutzler-Bünzli, Sandra, von Flums, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.
8. Februar 1996 (2946)  
**Pro Natura de Silva, in S c h ö f f l i s d o r f**, Im Chüchelacher 5, 8165 Schöfflisdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Bio (Ayurvedische) Kosmetika aus der Dritten Welt. Eingetragene Personen: de Silva, Wijitha Hijasith, britischer Staatsangehöriger, in Schöfflisdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
8. Februar 1996 (2947)  
**Restaurant St. Meinrad, Luisa Teganini, in Z ü r i c h**, Stauffacherstrasse 163, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants St. Meinrad. Eingetragene Personen: Teganini, Luisa, italienische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
8. Februar 1996 (2948)  
**Balz Rüeegger, bisher in Z ü r i c h**, Beratung und Unterstützung bei der Anwendung von Informationstechnologie, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994 S. 6935). Sitz neu: O p f i k o n. Domizil neu: Dorfstrasse 68, 8152 Opfikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüeegger, Balz Julius, von Zürich und Küssnacht ZH, in Opfikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich).
8. Februar 1996 (2949)  
**Foxley Gitta Ebner, in Z ü r i c h**, Einzelfirma (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1995 S. 5707). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
8. Februar 1996 (2950)  
**H. Frey Transporte, in D i e t i k o n**, Einzelfirma (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1994 S. 6183). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. Februar 1996 (2951)  
**Pepe Star Music**, in Fehraltorf, Handel mit Tonträgern und Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 131 vom 8. 7. 1994 S. 3825). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
8. Februar 1996 (2952)  
**St. Meile Bauleitungen, Baumontagen**, in Wädenswil, Einzelfirma (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1994 S. 3294). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
8. Februar 1996 (2953)  
**TV + Video Steiner**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1992 S. 1364). Die Aktiven und Passiven sind an die R.E. Steiner GmbH, in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
8. Februar 1996 (2954)  
**Scapin + Amacker, Architekten**, in Zürich, Rigiplatz 2, 8006 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 12. 1995. Zweck: Führen eines Architekturbüros; Erbringen von Planungsleistungen im Bereich des Hochbaus. Eingetragene Personen: Amacker, Simone, von Ebnat-Kappel, in Berlin (D), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Scapin, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
8. Februar 1996 (2955)  
**Hug & Co.**, in Zürich, Musikalien-Verlag und Verwaltung von Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1994 S. 3914). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mester, Stephan, von Winterthur, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
8. Februar 1996 (2956)  
**Wochner & Co.**, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Metallsalzen für die Brüner- (Schwarzfärbungs-) und Galvanotechnik, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1958 S. 1910). Gesellschaft hat sich infolge Todes der Gesellschafterin Hürlimann-Angst, Hedwig, aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern

6. Februar 1996  
**Amikotradung AG**, in Bern, Handel (Export/Import) mit Waren, Produkten und Dienstleistungen aller Art usw. (SHAB Nr. 83 vom 29. 4. 1994 S. 2341). Ausgeschiedene Personen: Revisionsstelle: I & C, Investment & Controlling AG, in Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisionsstelle: Vestin AG, in Bern. Domizil neu: Marktgasse 36, c/o Abia AG, 3011 Bern.
6. Februar 1996  
**CDS Cargo Domizil AG**, in Bern, Aufbau und Betrieb eines Sammel- und Verteilernetzes für Stückgüter usw. (SHAB Nr. 8 vom 15. 1. 1996 S. 226). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Schläfli Hans Jürg, VR-Delegierter.
6. Februar 1996  
**Marti & Co.**, in Bern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Geschäftszweck: Vermittlung von und Handel mit Immobilien sowie Vornahme sämtlicher Geschäfte, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Marti Alfred, von Bern und Grossaffoltern, in Bern, Gesellschafter; Marti Rudolf A., von Bern und Grossaffoltern, in Güttingen, Gesellschafter. Beginn: 1. Januar 1996. Domizil: Freiburgstrasse 133, 3008 Bern.
6. Februar 1996  
**WBM Sanitär und Heizungs AG**, in Wohlen bei Bern, Planung und Ausführung von Sanitär-, Heizungs-, Lüftungs- und Spenglerarbeiten usw. (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1990 S. 4793). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisionsstelle: Wirtschaftsberatungspraxis Schott Alfred, in Bern.
6. Februar 1996  
**Stuag Management AG**, in Bern, Übernahme von Geschäftsführung usw. (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1995 S. 6620). Statutenänderung vom 22. Dezember 1995. Zweck nun: Übernahme von Geschäftsführung, Koordination, Überwachung und Finanzierung von Unternehmungen Dritter und Geschäften aller Art, insbesondere von Unternehmungen, die der Stuag-Gruppe angehören oder derselben nahestehen; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Jung Hans, Zeichnungsberechtigter.
6. Februar 1996  
**Lung-Lung + Ziing-Ziing Inter Finanz GmbH**, in Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 31. Januar 1996. Zweck: Finanzgeschäfte aller Art, Vermittlung und Verkauf von Uhren in die GUS-Staaten, Ausführung von Treuhandmandaten für das Gastgewerbe und für Verkaufsgeschäfte, Tötung aller Versicherungsgeschäfte, Beratung für Kapitalanlagen; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB; Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Kolliker Guido, von Kestenholz und Wolfwil, in Bern, mit einem Stammanteil von Fr. 15 000, Gesellschafter und Geschäftsführer; Kolliker-Leong Leona, von Kestenholz und Wolfwil, in Bern, mit einem Stammanteil von Fr. 5000, Gesellschafterin. Domizil: Zähringerstrasse 28, 3012 Bern.
6. Februar 1996  
**Varela Rial Regina Reisebüro-Video**, in Bern, Reisebüro usw. (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1993 S. 5600). Zweck neu: Reisebüro, Vermietung von Videos, Prospekte, Verkauf von spanischen und portugiesischen Zeitungen, Betrieb einer Agentur zur Erledigung amtlicher Formalitäten; Vermittlung von Darlehen und Krediten.
6. Februar 1996  
**Bendic Personal AG**, Zweigniederlassung in Bern (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Bendic Personal AG. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Im Handelsregister des Hauptsitzes eingetragen am: 28. 12. 1995 (letzte Publikation: SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1996 S. 59). Vermittlung von Dauer- und Temporärstellen in der Informatik, im technischen und kaufmännischen Bereich, Personalberatung und Kaderselektionen. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Langhart Konrad, von Oberstammheim und Dübendorf, in Feldmeilen, VR-Präsident und Delegierter; mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Langhart Sylvia, von Oberstammheim und Dübendorf, in Feldmeilen, VR-Mitglied; Frey Daniela, von Basel, in Bern, Leiterin der Zweigniederlassung. Domizil: Neuenegasse 20, 3011 Bern.
6. Februar 1996  
**Paco Engineering AG**, in Muri bei Bern (Neueintragung). Statuten vom 12. Januar 1996. Zweck: Herstellung, Vertrieb und Handel mit Verpackung, Verpackungssystemen und Verpackungsmaschinen sowie Handel mit Patenten und Lizenzen; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000; Liberierung: Fr. 100 000; Aktien: 400 Namenaktien zu Fr. 250.000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Bouquet Jean, von La Roch und Pont-la-Ville, VR-Mitglied; Revisionsstelle: Berevag, in Düringen. Domizil: Tannackerstrasse 7, 3073 Güttingen.

6. Februar 1996  
**City-Fit AG**, in Bern (Neueintragung). Statuten vom 2. Februar 1996. Zweck: Betrieb eines Fitnesscenters; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000; Liberierung: Fr. 100 000; Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Schmid Heinz, von Bolligen und Reiden, in Bolligen, VR-Präsident; Kolb René, von Oppligen, in Niederscherli, VR-Mitglied; Gasser-Schmid Petra, von Lungern, in Reiden und Bolligen, in Wangen an der Aare, VR-Mitglied; Revisionsstelle: Rom Treuhand, in Zollikofen. Domizil: Sandrainstrasse 12, 3005 Bern.
6. Februar 1996  
**Wobu AG**, in Bern, An- und Verkauf, Neu- und Umbau sowie Verwaltung und Betrieb von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1995 S. 6531). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 16. Januar 1996. Firma nun: **Wobu AG in Liquidation**. Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: von Grafenried Charles, VR-Präsident; Ritter Peter, VR-Mitglied; Morf Edmund, VR-Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Firmenunterschrift: von Graffenried AG Treuhand, in Bern, Liquidatorin.
6. Februar 1996  
**Beauty Center im Bahnhof Heinz Müller**, in Bern, Einzelfirma, Damen- und Herrencoiffure usw. (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1976 S. 3515). Firma erloschen infolge Geschäftsaufgabe.
- Berichtigung  
**Amicom Informatik und Handels AG**, in Wabern, Gemeinde K ö n i z (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1995 S. 518). VR-Präsident Lieb Otto Erich führt richtig Einzelunterschrift.

### Büro Biel - Bureau de Bienne

6. Februar 1996  
**Arinka AG in Konkurs**, in Biel, Kauf, Überbauung, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1995 S. 3348). Gemäss Verfügung des Konkursrichters von Biel, 8. Juni 1995, ist das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt worden. Es ist abgeschlossen. Firma nun: **Arinka AG in Liquidation**.
- 6 février 1996  
**Rocatex SA en faillite**, à B i e n n e, achat, vente, importation, exportation de machines-outils (FOSC du 26. 5. 1995, no 101, p. 2939). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif par ordonnance du tribunal le 1er juin 1995. Elle est clôturée. Nouvelle raison sociale: **Rocatex SA en liquidation**.
6. Februar 1996  
**Bricchi & Partner AG in Konkurs**, in Biel, Handel mit Gebrauchsgütern (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1995 S. 6280). Gemäss Verfügung des Konkursrichters von Biel vom 10. November 1995 ist das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt worden. Es ist abgeschlossen. Firma nun: **Bricchi & Partner AG in Liquidation**.
6. Februar 1996  
**WIN Unternehmungs AG**, in Biel, Handel mit Textilien, Modeartikeln usw. (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1995 S. 2120). Am 1. November 1995 hat der Konkursrichter von Biel über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren wurde gemäss Verfügung des Konkursrichters von Biel vom 10. November 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt. Es ist abgeschlossen. Firma nun: **WIN Unternehmungs AG in Liquidation**.
- 6 février 1996  
**Garage André Allemand**, à E v i l a r d, route Principale 59, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: André Allemand, de et à Evillard. But: exploitation d'un garage, commerce d'automobiles.

### Bureau de Courtelary

- 2 février 1996  
**Staub Christian, Gelco Tec**, à C o u r t e l a r y, matériaux composites (FOSC du 20. 12. 1989, no 248, p. 5116). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activités.
- 2 février 1996  
**AFH Pneus Anne-Florence Hirschi S.A.**, à C o u r t e l a r y, importation et distribution de pneus, etc. (FOSC du 6. 6. 1996, no 107, p. 3144). Nouveau siège: V i l l e r e t. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points, non soumis à publication. Nouveaux statuts du 16. 1. 1996.
- 2 février 1996  
**AD Time SA**, à C o r m o r e t, fabrication, etc. de produits horlogers, etc. (FOSC du 4. 6. 1992, no 106, p. 2571). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27. 12. 1995, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **AD Time SA en liquidation**. Liquidatrice: Bluette König-Niklès, jusqu'ici administratrice unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Wenger S.A., à Bienne.
- 2 février 1996  
**Hirschi Distribution S.A.**, à C o u r t e l a r y, importation et distribution de pneus, etc. (FOSC du 22. 8. 1986, no 194, p. 3274). Nouveau siège: V i l l e r e t. Capital-actions de fr. 50 000 porté à fr. 100 000 par la transformation des 50 anciennes actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, en 100 nouvelles actions nominatives de fr. 1000 chacune, libérées à 50%. Capital-actions: fr. 100 000, libérée à concurrence d'un montant de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, avec restriction quant à la transmissibilité. Statuts modifiés en conséquence et adaptés au nouveau droit. Nouveaux statuts du 16. 1. 1996. Organe de révision: Fiduciaire Wenger S.A., à Bienne.
- 2 février 1996  
**Agro-Pièces S.A.**, à C o u r t e l a r y, achat et vente de pièces de rechange pour véhicules agricoles (FOSC du 14. 1. 1991, no 8, p. 154). Suivant acte authentique du 16. 1. 1996, la société a décidé de transférer son siège à V i l l e r e t et a décidé sa dissolution sans liquidation, tous les actifs et passifs étant repris par la société à responsabilité limitée constituée par transformation: Agro-Pièces S. à r.l. ci-après inscrite.
- 2 février 1996  
**Agro-Pièces S. à r.l.**, à V i l l e r e t. Statuts du 16. 1. 1996. But: achat et vente de pièces de rechange pour véhicules agricoles; peut acquérir ou s'intéresser à d'autres sociétés, acheter et vendre des immeubles. Capital social: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, dont fr. 20 000 par la conversion du capital-actions partiellement libéré de la société anonyme. Associés: Natale Frédéric Hirschi, de Trub à Villeret pour une part de fr. 48 000; Anne-Florence Hirschi, de Trub à Savagnin pour une part de fr. 1000 et Pierre Hirschi, de Trub à Cernier pour une part de fr. 1000. Gérants avec signature individuelle: Natale Frédéric Hirschi et Anne-Florence Hirschi. Publications: FOSC.

### Büro Fraubrunnen

6. Februar 1996  
**Interdiscount-Service AG**, in Jegenstorf, Einkauf und Verkauf aller Art von Photo- und Optikbranche usw. (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1996 S. 322). Generelle Statutenrevision vom 18. 1. 1996. Firma neu: **Interdiscount Service AG (Interdiscount Service SA) (Interdiscount Service Ltd.)**. Keine weiteren publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.
6. Februar 1996  
**Interdiscount S.A.**, in Jegenstorf, Einrichtung und Betrieb von Foto- und Radiodetailgeschäften (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1995 S. 6993). Generelle Statutenrevision vom 18. 1. 1996. Firma neu: **Interdiscount SA (Interdiscount AG) (Interdiscount Ltd.)**. Keine weiteren publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.
6. Februar 1996  
**Interdiscount Consulting AG**, in Jegenstorf, Beratung im Bereich des Engros und Detailhandels (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1994 S. 646). Generelle Statutenrevision vom 18. 1. 1996. Keine weiteren publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.
6. Februar 1996  
**Rapho-Service AG**, in Jegenstorf, Werkstättenbetrieb für Radio-, Fotogeräte usw. (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1993 S. 4326). Generelle Statutenrevision vom 18. 1. 1996. Keine weiteren publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.
6. Februar 1996  
**Carena-Service AG**, in Jegenstorf, Lagerhaltung und Spedition von Fotogeräten usw. (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1993 S. 4326). Generelle Statutenrevision vom 18. 1. 1996. Firma neu: **Carena Service AG (Carena Service SA) (Carena Service Ltd.)**. Keine weiteren publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.
6. Februar 1996  
**Immosound AG**, in Jegenstorf, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1995). Generelle Statutenrevision vom 18. 1. 1996. Keine weiteren publikationspflichtigen Tatsachen betroffen. Revisionsstelle neu: Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG, Bern.
6. Februar 1996  
**Color-Labor SA**, in Jegenstorf, Betrieb einer Farbphoto-Entwicklungs- und Vergrößerungsanstalt (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1993 S. 4326). Generelle Statutenrevision vom 18. 1. 1996. Firma neu: **Color Labor SA**. Zweck neu: Betrieb einer Farbphoto-Entwicklungs- und Vergrößerungsanstalt. Streichung Sacheinlageartikel. Keine weiteren publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.
6. Februar 1996  
**Continex AG**, in Jegenstorf, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1993 S. 4326). Generelle Statutenrevision vom 18. 1. 1996. Keine weiteren publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.
6. Februar 1996  
**Immophot AG**, in Jegenstorf, Erstellung, Erwerb und die Verwaltung von Immobilien (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1994 S. 646). Generelle Statutenrevision vom 18. 1. 1996. Keine weiteren publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.
6. Februar 1996  
**Interdiscount Versand AG**, in Jegenstorf, Handel mit Apparaten und Zubehör der Foto- und Optikbranche usw. (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1993 S. 4326). Generelle Statutenrevision vom 18. 1. 1996. Streichung Sacheinlageartikel. Keine weiteren publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.
6. Februar 1996  
**M. Schaefer AG**, in Moosseedorf, Herstellung und Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1995 S. 3820). Revisionsstelle neu: Balmer-Etienne Treuhand AG, in Luzern.
6. Februar 1996  
**Schalch Glas AG**, in Münchenbuchsee, Glasbau, Isolierglas usw. (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1994 S. 989). Statutenänderung vom 29. Januar 1996. Die 1000 Namenaktien zu Fr. 500 sind vinkuliert nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen. Georg Hesselbach, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat gewählt und zu dessen Präsidenten ernannt worden ist Ernst Schneider, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (BRD). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

### Büro Frutigen

2. Februar 1996  
**Blausee AG**, in Kandergrund, Betrieb von Gaststätten und Ausflugszielen, Betrieb von Fischzucht- und Fischverarbeitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1995 S. 550). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathys Joachim, von Kirchdorf BE, in Utendorf BE, mit Kollektivprokura zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

### Büro Laupen

6. Februar 1996  
**Poly Laupen**, in Laupen, Aktiengesellschaft, Herstellung von und Handel mit gedruckten Verpackungen usw. (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1995 S. 4962). Eingetragene Personen neu: Erich Schmid, von Frutigen, in Bödingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

### Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

31. Januar 1996  
**Tenniszentrum Meiringen AG**, in Meiringen, Betrieb einer Tennisanlage mit zugehörigem Restaurationsbetrieb und andern, dem Tourismus dienenden Anlagen (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1993 S. 5537). Statutenänderung: 30. November 1995. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

### Bureau de Moutier

- 5 février 1996  
**Corpataux René**, à M o u t i e r. Le chef de la maison est René Corpataux, de Tentlingen FR, à Moutier. Travaux publics et terrassements. Adresse: Bosquets 7.
- 5 février 1996  
**Mertenat Ingénieurs Conseil S.A.**, à M o u t i e r, exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils, etc. (FOSC du 26. 7. 1994, no 143, p. 4193). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Moutier par suite de transfert du siège de la société à D e l é m o n t (FOSC du 30. 1. 1996, no 20, p. 590).

### Büro Thun

6. Februar 1996  
**Heda GmbH**, in Oberhofen am Thunersee, Klösterliweg 5, 3653 Oberhofen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 26. 1. 1996 / 5. 2. 1996. Zweck: Kauf und Verkauf von Investitions- und Konsumgütern. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und

veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000 und zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Daniel Frutiger und Heinz Frutiger, beide von und in Oberhofen am Thunersee. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: Eingeschriebene Briefe oder Übergabe gegen Empfangsbestätigung.

6. Februar 1996

**Santschi Beteiligungs AG**, in Thun (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1994, S. 192). Statutenänderung; 25. 1. 1996. Zweck neu: An- und Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungs- und anderen Rechten aller Art. Die Bestimmungen über die Sacheinlagen-/übernahmen im Zusammenhang mit der Gründung am 2. 4. 1984 sind aus den Statuten gestrichen worden. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe oder Veröffentlichung im SHAB. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

6. Februar 1996

**Linder + Roggli AG**, in Thun, Elektro- u. Telefoninstallationen (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993, S. 5984). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fritz Linder, Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans-Rudolf Roggli, von Wahlern, in Gwatt, Gemeinde Thun, Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift (bisher: Verwaltungsratssekretär mit Einzelunterschrift); Dora Roggli-Thomet, von Wahlern, in Gwatt, Gemeinde Thun, Verwaltungsratssekretärin mit Einzelunterschrift.

6. Februar 1996

**Wermuth Weinkellerei AG**, in Thun (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1991, S. 2959). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst AG Buchführung & Treuhand, in Thun, Revisionsstelle.

6. Februar 1996

**Stephan Kunz, Dachdecker**, in Steffisburg, Schönauweg 27, 3612 Steffisburg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stephan Kunz, von Trub, in Steffisburg. Neuausführung von Steldächern, Fassaden und Isolationen sowie Reparaturen.

6. Februar 1996

**Tea Room Lerche, Natascha Moser**, in Thun (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1994, S. 3916). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

6. Februar 1996

**Bel Etage AG**, in Willisau-Land, Hotelausstattungen usw. (SHAB Nr. 104 vom 1. 6. 1994, S. 3035). Statutenänderungen vom 29. Januar 1996. Neue Zweckumschreibung: Vermarktung der Marke, Planungs- und Verkaufsphilosophie Bel Etage AG in Hotellerie, Gastgewerbe und ähnlichen Betrieben; Vermittlung von Marketingkonzepten, Dienstleistungen, Einrichtungen und Produkten im Bereich der Hotellerie, des Gastgewerbes und ähnlicher Betriebe; Planung, Realisierung und Verkauf von Einrichtungen und Ausstattungen in Hotel- und Gastronomiebetrieben; Vermarktung der Marke «Bel Etage» in der einschlägigen Szene; Vermittlung von hochwertigen Dienstleistungen und Produkten im Bereich von gesamten Hotelausstattungen und Einrichtungen oder ähnlicher Betriebe; Erarbeitung von Konzepten für Hotelausstattungen und Hotelausstattungen; Planung und Realisierung hochwertiger Gestaltung und innerer Ausstattung von Gastronomiebetrieben; Verkauf und Realisierung der gesamten Dienstleistungs- und Produktpalette; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Beteiligungen. Das Aktienkapital von Fr. 310 000 wurde durch Ausgabe von 440 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 440 000 auf Fr. 750 000 erhöht. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 29. 1. 1996 übernimmt die Gesellschaft von der «Wellis AG, Möbelfabrik, Willisau», in Willisau-Land, EDV-Hardware, EDV-Software, EDV-Konzept mit Dokumentation, zwei Fahrzeuge, Hotelausstattung, Handelsware-Lager, Einrichtung Ausstellungsraum und Büroeinrichtungen, alles gemäss separaten Listen, zum Preise von Fr. 425 919. Als Gegenleistung erhält die Sacheinlegerin/übergeberin 250 Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 175 919. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 750 000, eingeteilt in 7500 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen erfolgen nun schriftlich (bisher durch eingeschriebenen Brief). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Kurt Pabst und Hans Schärli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Kurt Babst, von Willisau-Stadt, in Willisau-Land, und Werner Friedrich, von Neuwegg, in Gwatt, Gemeinde Thun. Neue Mitglieder ohne Unterschrift sind Rudolf Jeanloz, von Bern, in Wabern, Gemeinde Bern; Hans C. Leu, von Zürich, in Ascona, und Hansruedi Schiesser, von Linthal, in Chur. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Christoph Amrein, von Willisau-Land, in Schenkon, und Leo Krucker, von Niederhelfenschwil, in Wolhusen.

6. Februar 1996

**Eisen & Kohlen AG, Sursee**, in Sursee (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1995, S. 5894). Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Ernst Däster; demnach ist seine Prokura erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Bruno Theiler, von und in Hasle LU. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

6. Februar 1996

**Elektro-Mechanische Werkstätte «Volta» AG**, in Luzern (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1993, S. 5708). Die Fiduciaria Trinità S.A., in Locarno, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Jürg Weiss Treuhand, in Udligenswil.

6. Februar 1996

**Hypag AG**, in Luzern, Papierwaren, Güter aller Art (SHAB Nr. 86 vom 4. 5. 1994, S. 2452). Die Nüesch Treuhand AG, in Glattbrugg, Gemeinde Opfikon, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: NT Treuhand, Uwe Nee, in Glattbrugg, Gemeinde Opfikon.

6. Februar 1996

**D & F Consult AG**, bisher in Küssnacht - SZ (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1994, S. 67). Statutenänderung vom 27. Dezember 1995. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Museggstrasse 12, 6004 Luzern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. März 1987. Neuer Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Steuerberatung, Steuerplanung, Vorsorge- und Vermögensberatung, Unternehmensberatung; Treuhandfunktionen; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Einziger Verwaltungsrat: Reto-Nicola Dora, von Marmorera, in Hergiswil NW (bisher). Er zeichnet einzeln. Zeichnungsberechtigte: Dr. Thomas Fischer, von Rümikon AG, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi; Susanne Hunziker, von Muhen, in Adligenswil (beide bisher). Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Die Firma der Revisionsstelle lautet richtig: RTW Treuhand P. Rudolf von Rohr, in Willisau-Land (bisher).

6. Februar 1996

**Bevag Immobilien AG**, in Luzern (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1995, S. 3894). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Judith Müller, von Ruswil, in Ebikon.

6. Februar 1996

**Balmer-Etienne Treuhand AG**, in Luzern (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1995, S. 915). Die Prokura von Judith Müller ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Andreas Glanzmann; demnach ist seine Prokura erloschen.

6. Februar 1996

**Green Leaf Licenses AG in Liquidation**, in Luzern, Beratung und Planung in Umweltschutz usw.; aufgelöst (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1994, S. 6376). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

6. Februar 1996

**Kalenderfabrik Luzern AG**, in Luzern (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1995, S. 7019). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an René Bäder, von Luzern, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

6. Februar 1996

**Zeneca AG**, in Luzern, Chemie, Pharmazeutik, Diagnostik usw. (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1995, S. 6885). Die Unterschrift des Direktors Dr. Kurt Bachmann sowie die Prokura von Walter Kriesi sind erloschen.

6. Februar 1996

**Green Leaf Inc. in Liquidation**, in Luzern, Planung und Beratung in Umweltschutz usw.; aufgelöst (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1994, S. 6376). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

6. Februar 1996

**Stewo AG**, in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein, Papierwaren, Kunststoffe, Papeterie (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1994, S. 4680). Charles H. Maeder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige des Vizedirektors Hans Duss sind erloschen. Oscar R. Steffen, bisher Delegierter, ist neu Präsident/Delegierter; er zeichnet neu einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Neue Mitglieder ohne Unterschrift sind Lony F. Ruhnmann, amerikanischer Staatsangehöriger, in Pinehurst, North Carolina (USA), und Bruno Affolter, von Luzern und Günsberg, in Luzern. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind August Ghetta, von Frauenfeld, in Wolhusen, und Jakob Oehy, von Hägenschwil, in Sins. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Herbert Peter, von Nebikon und Pfäffnau, in Sursee, und Hans W. Koller, von Ruswil, in Ennetbürgen.

6. Februar 1996

**R. und B. Rölli-Schär AG, Handel mit Briefmarken, Briefmarkenauctionen**, in Luzern (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1988, S. 1714). Einzelprokura wurde erteilt an Christina Bamford, von und in Luzern.

6. Februar 1996

**Ferronorm AG (Ferronorm SA)**, in Littau, Haushaltsartikel, Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1995, S. 437). Die Unterschrift des Geschäftsführer-Stellvertreters Hans Rudolf Fehlmann ist erloschen. René Maeder, Prokurist, wohnt neu in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

6. Februar 1996

**Uebungsfirma WUMA**, in Horw, Verein (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1994, S. 4588). Dieser Verein wird infolge Nichtvorliegens der Eintragungspflicht auf eigenes Begehren gelöscht.

6. Februar 1996

**«Nora Crystall Bijouterie Souvenirs» Krasniqi, Vitznau** (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1996, S. 519). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Februar 1996

**Roweco Roger Weber Consulting in Root**, Unternehmensberatung und -schulung usw. (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1995, S. 379). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 4. Januar 1996 über den Inhaber den Konkurs eröffnet. Die Firma wird geändert in **Roweco Roger Weber Consulting in Konkurs**.

6. Februar 1996

**«Nora Crystall Bijouterie Souvenirs» Leka Kqira**, in Vitznau, Dorf, 6354 Vitznau, Einzelfirma. Zweck: Verkauf von Souvenirs, Kristallen und Schmuck. Inhaberin: Margarita Leka Kqira, von Kosovo, in Vitznau. Zeichnungsberechtigte: Gjyste Krasniqi, von Kosovo, in Vitznau. Sie zeichnet einzeln.

6. Februar 1996

**Hotel und Restaurant Krone Peter E. Büsser**, in Luzern, Weinmarkt 12, 6004 Luzern, Einzelfirma. Zweck: Betrieb des Hotels und Restaurants Krone. Inhaber: Peter Erwin Büsser, von Amden, in Luzern.

Berichtigung

**«Nora Crystall Bijouterie Souvenirs» Krasniqi**, in Vitznau (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1996, S. 771). Der Zeichnungsberechtigte heisst richtig: Mark Krasniqi (nicht Krasnigi).

Nachtrag

**OK Coop Tankstelle Amriswil GmbH, mit Sitz in Kriens**, in Kriens (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1996, S. 719). Die Gesellschafter Jakob Studer und Margrit Studer zeichnen einzeln.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

6. Februar 1996

**Sanitär Kälin GmbH**, in Euthal, Gemeinde Einsiedeln, Sunnhaldenstrasse 2, 8844 Euthal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 2. 1996. Zweck: Betrieb eines Sanitärgeschäftes; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, vermieten und veräußern. Stammkapital: Fr. 100 000. Die Gesellschaft beabsichtigt, vom Gesellschafter Severin Kälin-Kälin, Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Sanitär Kälin», in Euthal, Gemeinde Einsiedeln zum Höchstpreise von Fr. 800 000 zu übernehmen. Mitteilungen an Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Severin Kälin, 1936, von Einsiedeln, in Euthal, Gemeinde Einsiedeln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 70 000, Rita Kälin-Kälin, von Einsiedeln, in Euthal, Gemeinde Einsiedeln, Gesellschafterin, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Othmar Kälin, von Einsiedeln, in Studen, Gemeinde Unterberg, Gesellschafter, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Severin Kälin, 1971, von Einsiedeln, in Euthal, Gemeinde Einsiedeln, Gesellschafter, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

6. Februar 1996

**Fortronic GmbH**, in Einsiedeln, Schwanenstrasse 11, 8840 Einsiedeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 2. 1996. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Entwicklung, Produktion und Vermarktung von Elektronik-Hard- und Software; kann Patente, Warenzeichen und industrielle Know-how erwerben und übertragen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten usw. Stammkapital: Fr. 21 000. Mitteilungen an Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Per-

sonen: Stefan Bingisser, von und in Einsiedeln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Roland Bisig, von und in Einsiedeln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000, und Markus Welten, von Saanen BE, in Einsiedeln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000.

6. Februar 1996

**Heinzer Metzgerei GmbH**, in Muotathal, Hauptstrasse 23, 6436 Muotathal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 1. 1996. Zweck: Führung der Metzgerei sowie Betrieb einer Fleischrocknerei und des Gasthauses zum Ochsen in Muotathal; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 200 000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Einzelfirma «Adolf Heinzer», in Muotathal, Aktiven und Passiven zum Höchstpreise von Fr. 500 000 zu übernehmen. Mitteilungen an Gesellschafter brieflich. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Adolf Heinzer-Fanchini, von und in Muotathal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 122 000; Rainer Heinzer-Gnos, von und in Muotathal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000; Agnes Heinzer-Fanchini, von und in Muotathal, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 38 000, und Markus Heinzer, von und in Muotathal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000.

6. Februar 1996

**E.S.S. Isabelle Romer**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Handel mit chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1994, S. 3492). Löschung von Amtes wegen: Infolge Wegzuges der Inhaberin.

6. Februar 1996

**Inter-Recycling AG**, bisher in Küssnacht am Rigi, Bau und Entwicklung von Recycling-Anlagen für Güter aller Art usw. (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1995, S. 519). Löschung von Amtes wegen: Sitzverlegung nach Baar (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1996, S. 138).

6. Februar 1996

**Rickenbach Trike Import**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Handel mit Fahrzeugen (Trike) (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1994, S. 5875). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

6. Februar 1996

**Omida AG**, in Küssnacht am Rigi, Fabrikation und Vertrieb von biologischen Medikamenten usw. (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1994, S. 5977). Statutenänderung: 24. 1. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 2 500 000 (bisher: Fr. 500 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 2 500 000 (bisher: Fr. 500 000). Aktien neu: 2500 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 500 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten.

6. Februar 1996

**Bissig Automobil AG**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1989, S. 565). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 14. 12. 1995. Zweck neu: Handel mit neuen und gebrauchten Nutzfahrzeugen und Personewagen, Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Motorfahrzeuge und eines Autoabbruchgeschäftes sowie Betrieb eines Autoreiseunternehmens; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und veräußern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Wegfall der seinerzeitigen Sachübernahmebestimmungen. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Gertrud Bissig-Betschart, Mitglied des Verwaltungsrats. Verwaltungsratsmitglieder neu: Erwin Schönbächler, von Einsiedeln, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Verena Schönbächler-Bissig, von Einsiedeln, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, mit Einzelunterschrift; Franz Bissig, 1964, von Altdorf UR, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, mit Einzelunterschrift, und Susy Bissig-Lindauer, von Altdorf UR, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Imhof Treuhand AG Schwyz, in Schwyz.

6. Februar 1996

**Apeiron**, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Veröffentlichung von Informationen über Kapitalanlagemöglichkeiten und Erbringung dienstbezoglicher Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1993, S. 5354). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Paul M. J. Schuler, Präsident des Verwaltungsrats, und Lydia C. Beetschen, Mitglied des Verwaltungsrats. Das bisherige Domizil, Seestrasse 85, 8806 Bäch, ist weggefallen. Die bisherige Revisionsstelle, Oegerli/Kissling Treuhand AG, in Dietlikon, ist weggefallen. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Verwaltungsrat, ohne Vertretung, ohne Domizil und ohne Revisionsstelle.

6. Februar 1996

**Papex Corp. AG**, in Wollerau, Handel mit sowie Vermittlung von Transaktionen mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1996, S. 95). Erlöschene Unterschrift: Maria Anneli Nopanen, Prokuristin.

6. Februar 1996

**Moderama GmbH**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Führung von Gesellschaften, welche den Einkauf und Verkauf von Herren-, Damen- und Kinderbekleidung betreiben usw. (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1995, S. 5894). Erlöschene Unterschrift: Martin Gruböck, Zeichnungsberechtigt.

6. Februar 1996

**Hypo-Bank (Suisse) SA**, in Bäch, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1995, S. 6802). Erlöschene Unterschrift: René Gurtner, stellvertretender Direktor.

6. Februar 1996

**Josef Huser Küchen AG**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1990, S. 3963). Revisionsstelle: Duss Treuhand GmbH, in Zug.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

6. Februar 1996

**Mipro A. König**, in Sarnen, Mikroprozessor- und Minicomputerprojekte usw. (SHAB Nr. 218 vom 21. 9. 1987, S. 3723). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Châmp (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1996, S. 499) im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

8. Februar 1996

**Egloff SB Solarien AG**, in Hergiswil NW, c/o Daniel Nussbaum, Schulhausstrasse 4, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 2. 1996. Zweck: Betrieb von Selbstbedienungsanlagen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Na-

menaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Egloff, Georg, von Wettlingen, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Egloff, Ella, von Wettlingen, in Zürich, Mitglied und Sekretärin, mit Einzelunterschrift; Nussbaum Treuhand AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

8. Februar 1996 (135)  
**M. + M. Ochsner Dentaltechnik AG**, in Hergiswil NW, Betrieb eines Dentallabors, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 18. 5. 1995, S. 2780). Domizil neu: Landweg 1, 6052 Hergiswil.

8. Februar 1996 (136)  
**Röttger Stahlhandel AG**, in Hergiswil NW, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1994, S. 1252). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dora, Reto, von Marmorera, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mitunter: Bachmann, Peter, von Entlebuch und Malters, in Malters, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

8. Februar 1996 (137)  
**Santafin AG**, in Ennetbürgen, c/o Jürgen Andersen, Bürgenstockstrasse 13, 6373 Ennetbürgen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 2. 1996. Zweck: Beratungs- und Vermittlungstätigkeiten aller Art sowie Vermögensverwaltung; kann Beteiligungen an anderen Unternehmungen erwerben, Handel betreiben und Dienstleistungen in diesem Zusammenhang erbringen sowie Grundstücke erwerben und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können gültig auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Eingetragene Personen: Eggenberger, Thomas H., von Grabs und Luzern, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Goethe Partner AG, in Adliswil, Revisionsstelle.

## Zug - Zoug - Zugo

1. Februar 1996  
**Neuland AG, Kommunikationssysteme**, Sitz: B a a r, Entwicklung, Herstellung, Kauf und Verkauf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 1994, S. 6002). Statutenänderung: 31. 01. 1996. Zweck Neu: Entwicklung, Herstellung, Kauf und Verkauf von Gegenständen und Programmen auf dem Gebiet der Kommunikation und der Schulung sowie Planung und Einrichtung von Räumen, die der Schulung und auch anderen Zwecken dienen; kann Beratungen und Schulungen durchführen, Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben, finanzieren oder verwalten. Grundstücksgegenstände auf eigene oder fremde Rechnung tätigen sowie Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung durchführen oder vermitteln. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000. Liberierung: CHF 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000]. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Bataillard, Dr. Victor, Heimat: Romanel-sur-Morges, in Birmensdorf ZH, VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: VR-Mitglied mit Einzelunterschrift]; Wetter-Schwieger, Cornelia, Heimat: Ballwil, in Ballwil, VR-Delegierte mit Einzelunterschrift [bisher: Schwieger, Cornelia, in Oberägeri, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien]; Neu: Wetter, Daniel, Heimat: Zug, in Ballwil, VR-Delegierter mit Einzelunterschrift; Schwieger, Willi, Heimat: Ettiswil, Ballwil, in Ballwil, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Wetter, Werner, Heimat: Zug, Remetschwil, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Hans Graf, dipl. Bücherexperte, in Wiesendangen, Revisionsstelle. Gelösch: [Bataillard, Pierre Luc, Heimat: Romanel-sur-Morges, in Birmensdorf ZH, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Bataillard-Birrer, Erna, Heimat: Romanel-sur-Morges, in Birmensdorf ZH, Prokuristin mit Einzelprokura].

6. Februar 1996  
**Furrer Informatik AG**, Sitz: R i s c h, Erbringung von Informatik-Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22. 04. 1991, S. 1652). Eingetragene Personen Neu: Furrer, Daniel, Heimat: Ruswil, in Ebikon, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Furrer, Hermann, Heimat: Ruswil, in Gisikon, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift].

6. Februar 1996  
**Blumelaube GmbH**, Sitz: Z u g, Domizil: Baarerstrasse 27, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 29. 01. 1996. Zweck: Handel mit Blumen sowie Engros- und Detailhandel; kann Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wismer, Albin, Heimat: Honau, in Baar, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführer, Stammmantel: CHF 10 000; Walther, Nadja, Heimat: Kirchenschlag, in Zug, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Gesellschafterin, Stammmantel: CHF 10 000.

6. Februar 1996  
**MBM Zug AG**, Sitz: Z u g, Ausführung von Bedachungs- und Spenglerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1995, S. 4325). Firma Neu: MBM Zug AG in Konkursliquidation. Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 01. 02. 1996.

6. Februar 1996  
**Eastern Union Resources EUR AG**, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1995, S. 5498). Eingetragene Personen Geändert: Kim, Teo Joo, Heimat: Singapur, in Singapur (SG), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hollenstein, Rudolf, Heimat: Bichelsee, in Nürensdorf, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: VR-Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gelösch: [Schmid, Daniel, Heimat: Gelfingen, Hochdorf, in Benzenschwil, VR-Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

6. Februar 1996  
**Crall Ltd**, Sitz: Z u g, Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 17. 09. 1993, S. 4887). Eingetragene Personen Neu: Conti, Fabio, Heimat: Chiasso, in Pazzallo, VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Sanvido, Cinzia, Heimat: Lugano, in Davesco-Soragno, VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

6. Februar 1996  
**JET Handels AG**, Sitz: Z u g, Domizil: c/o Nick & Ineichen, Innere Güterstrasse 2, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 03. 02. 1996. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Handel mit Lebensmitteln, An- und Verkauf von Lebensmittelprodukten, Mieten von Immobilien, Bauen von Gebäuden sowie Treuhandgeschäfte und Vermögensverwaltung; kann andere Unternehmungen gründen, übernehmen oder sich an solchen aktiv oder passiv beteiligen. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nigg, Pius, Heimat: Gersau, in Zürich, VR-Präsident mit Einzelunterschrift; Christinger, Ernst, Heimat: Engwang, in Feldmeilen, VR-Vizepräsident mit Einzelunterschrift; Fidura Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, in Zug, Revisionsstelle.

6. Februar 1996  
**Data Coordination AG**, Sitz: Z u g, Koordination von Verarbeitung und Verkauf von Daten auf dem Gebiete der Gesundheitspflege, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 1996, S. 265). Statutenänderung: 24. 01. 1996. Zweck Neu: Koordination, Sammlung, Verarbeitung und Verwertung von Daten und Informationen aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Medizin und der Pharmazie, der Chemie, der Kosmetik, der Optik, der Photographie, der Elektronik, des Verkehrs und der Praxis- und Büroeinrichtungen, sowie Koordination und Vertrieb von statistischem Material und Marktforschung und Beratung auf diesen Gebieten; kann Immaterialgüterrechte aller Art erwerben, verwalten und verwerten, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital Geändert: CHF 50 000. Liberierung: CHF 50 000, 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

6. Februar 1996  
**Energotech AG**, Sitz: Z u g, Herstellung, Vertrieb oder Werkverteilung von Industrieprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 23. 05. 1984, S. 1875). Statutenänderung: 02. 02. 1996. Zweck Neu: Herstellung, Vertrieb und Werkverteilung von Industrieprodukten, insbesondere von wärmetechnischen Anlagen sowie Handel mit Rohmaterialien und Industriechemikalien; kann sich an gleichartigen Betrieben beteiligen und solche erwerben, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Lizenzen erwerben, auswerten und veräußern. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung: CHF 50 000 [bisher: CHF 20 000], 200 Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 500]. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Kaelin, Erwin, Heimat: Einsiedeln, in Meggen, Revisionsstelle.

6. Februar 1996  
**Rimo SA Réalisations Immobilières in Liquidation**, Sitz: Z u g, Kauf, Verkauf, Nutzbarmachung und Bau von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 1994, S. 990). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

6. Februar 1996  
**Ventilor AG in Liquidation**, Sitz: Z u g, Vertrieb von Ventilatoren und von Geräten der Luft- und Klimatechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 1994, S. 990). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

6. Februar 1996  
**Wertexport AG**, Sitz: Z u g, Import-, Export-, Handels-, Transit- und Finanzgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 1993, S. 5174). Eingetragene Personen Geändert: Brunschweiler, Kurt Eugen, Heimat: Sirmach, in Ebmatingen, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: VR-Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelösch: [Lenzinger, lic. iur. Iso, Heimat: Zug, Mosang, in Zug, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift].

6. Februar 1996  
**Amglobe Trading AG in Liquidation**, Sitz: Z u g, Import, Export und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 04. 1994, S. 2287). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

6. Februar 1996  
**IMS AG**, Sitz: C h a m, Sammlung, Verarbeitung und Verwertung von Daten und Informationen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 1996, S. 265). Statutenänderung: 24. 01. 1996. Aktienkapital Geändert: CHF 2 000 000, Liberierung: CHF 2 000 000, 2000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 2000 Namenaktien zu CHF 1000]. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Kuhn, Ernst, Heimat: Mogelsberg, in Cham, VR-Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

6. Februar 1996  
**Finsor Holding AG in Liquidation**, Sitz: Z u g, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 02. 06. 1994, S. 3073). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

6. Februar 1996  
**Prog-Syn AG in Liquidation**, Sitz: Z u g, Erwerb, Verwaltung, Verwertung, Vermittlung, Vermarktung und Veräußerung von Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 05. 1994, S. 2848). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

6. Februar 1996  
**GMH Graphische Maschinenhandels AG in Liquidation**, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1994, S. 6027). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

6. Februar 1996  
**Talk AG in Liquidation**, Sitz: Z u g, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 08. 1994, S. 4769). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

6. Februar 1996  
**Restrutor AG in Liquidation**, Sitz: Z u g, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 1994, S. 4034). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

6. Februar 1996  
**IMS Information Medical Statistics AG**, Sitz: C h a m, Sammlung, Verarbeitung und Verwertung von Daten und Informationen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 1996, S. 265). Statutenänderung: 24. 01. 1996. Aktienkapital Geändert: CHF 2 000 000. Liberierung: CHF 2 000 000, 2000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 2000 Namenaktien zu CHF 1000]. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Kuhn, Ernst, Heimat: Cham, Mogelsberg, in Cham, VR-Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

6. Februar 1996  
**Thalos Treuhand und Verwaltungs AG in Liquidation**, Sitz: Z u g, Durchführung von Treuhand-, Finanzierungs- und Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 1994, S. 5183). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

6. Februar 1996  
**Vilka Engineering SA in Liquidation**, Sitz: Z u g, Handel mit und Vermittlung von Waren und Fertigprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 06. 1994, S. 3350). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

6. Februar 1996  
**Unitrading & Investment AG in Liquidation**, Sitz: Z u g, Durchführung von Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 03. 1995, S. 1477). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

6. Februar 1996  
**RSR Finanz- und Treuhand AG**, Sitz: Z u g, Domizil: Industriestrasse 31, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 05. 02. 1996. Zweck: Vermögensverwaltung für Dritte, Beratung im Finanz- und Anlagebereich sowie Ausübung von damit zusammenhängenden Treuhandfunktionen; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren

erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräußern, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grob, Hans-Rudolf, Heimat: Hausen am Albis, in Zug, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Werner Stocker Lexaccount, in Zug, Revisionsstelle.

6. Februar 1996  
**Hanspeter Rüede AG**, Sitz: [bisher: Untersiggenthal], Chemiebau, Bauarbeiten aller Art und Ausführung von Plattenbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22. 04. 1992, S. 1784). Statutenänderung: 22. 01. 1996. Sitz Neu: Z u g, Domizil Neu: Baarerstrasse 110c, 6300 Zug. Zweck: Chemiebau, Bauarbeiten aller Art und Ausführung von Plattenbelägen; kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital Bisher: CHF 50 000, Liberierung: CHF 50 000, 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Sacheinlage und -übernahme bisher: Diverse Objekte gemäss Vertrag vom 31. 03. 1992, zum Preise von CHF 52 240, wovon CHF 50 000 auf das Aktienkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Geändert: Rüede, Hanspeter, Heimat: Sulz AG, in Uitikon, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Untersiggenthal]. Neu: ASI Revisions AG, in Uitikon, Revisionsstelle.

6. Februar 1996  
**Suprit AG in Liquidation**, Sitz: Z u g, Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 04. 1994, S. 2288). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

6. Februar 1996  
**HTB Hoch- und Tief-Bau-Aktiengesellschaft**, Sitz: H ü n e n b e r g, Planung, Erstellung und Finanzierung von Hoch- und Tiefbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 22. 04. 1988, S. 1595). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

6. Februar 1996  
**Noblehouse Charter AG in Liquidation**, Sitz: Z u g, Kauf, Verkauf, Miete und Vermietung von Boden-, Wasser- und Luftfahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 1994, S. 5184). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

6. Februar 1996  
**Sundream AG in Liquidation**, Sitz: Z u g, Import, Export, Betrieb und Vermietung von Sonnenliegen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 06. 1994, S. 3350). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

6. Februar 1996  
**Akorum Beteiligungen AG in Liquidation**, Sitz: Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 31. 05. 1994, S. 3007). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

6. Februar 1996  
**I. de Latenay GmbH in Liquidation**, Sitz: B a a r, Verleih und Verkauf von Film-, Fernseh- und Photoausrüstungen, GmbH (SHAB Nr. 65 vom 05. 04. 1994, S. 1795). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

6. Februar 1996  
**Tridens AG in Liquidation**, Sitz: Z u g, Erwerb, Verwaltung, Ausnützung und Veräußerung von Patenten und anderen Rechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17. 02. 1994, S. 939). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

6. Februar 1996  
**RMK Consulting & Trading Company Ltd in Liquidation**, Sitz: Z u g, technische Beratung bei der Entwicklung und Herstellung von Werkzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1994, S. 5898). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

6. Februar 1996  
**Toria AG in Liquidation**, Sitz: Z u g, Import und Export von Lederwaren, Sportartikeln, Auto- und Zweiradzubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 04. 1994, S. 2288). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

6. Februar 1996  
**Er Haus AG in Liquidation**, Sitz: Z u g, Produzieren, Verkaufen und Errichten von vorfabrizierten Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 04. 1994, S. 2287). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

6. Februar 1996  
**Gasolina AG in Liquidation**, Sitz: Z u g, Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1994, S. 5898). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

6. Februar 1996  
**DC Design Concepts in Liquidation**, Sitz: Z u g, Entwurf, Planung und Kopierung von modischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 1994, S. 3146). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

6. Februar 1996  
**Ankor Beteiligungen AG in Liquidation**, Sitz: Z u g, Beteiligung an Kapitalgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 06. 1994, S. 3350). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

6. Februar 1996  
**Topofina Treuhand AG in Liquidation**, Sitz: Z u g, Finanzierungen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 1994, S. 4034). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

6. Februar 1996  
**Beltec GmbH**, Sitz: [bisher: Bellikon], Handel mit Produkten und Beratungen aller Art, GmbH (SHAB Nr. 110 vom 09. 06. 1994, S. 3240). Statutenänderung: 03. 02. 1996. Sitz Neu: C h a m, Domizil Neu: Alte Steinhäuserstrasse 19, 6330 Cham. Zweck: Handel mit Produkten und Beratungen aller Art, kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Schwander, Martina, Heimat: Eptingen, in Bellikon, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Gesellschafterin, Stammmantel: CHF 19 000; Schwander, Roger, Heimat: Eptingen, in Bellikon, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammmantel: CHF 1000.

6. Februar 1996  
**AKE AG in Liquidation**, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1994, S. 5820). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

6. Februar 1996  
**Talman Advisors AG**, Sitz: [bisher: Zürich], Erbringen von Dienstleistungen in allen Bereichen der Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1994, S. 5630). Statutenänderung: 28. 12. 1995. Sitz Neu: Z u g, Domizil Neu: Innere Güterstrasse 2, 6300 Zug. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in allen Bereichen der Beratung, Unterstützung von Unternehmen sowie Übernahme von Managementaufgaben; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital Bisher: CHF 100 000. Liberierung: CHF 50 000, 200 Namenaktien zu CHF 500. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene

Personen Bisher: Müller, René Ernest, Heimat: Nussdorf, in Bergdietenkon, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Revinova Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

6. Februar 1996

**Wiradex AG**, Sitz: Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 1995, S. 5238). Statutenänderung: 18. 01. 1996. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

6. Februar 1996

**B & H Sound Media Holding AG**, Sitz: Z u g, Bereitstellen von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Handels- und Finanzgeschäften sowie Beteiligung an Unternehmen im Bereich von Tonträgern aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 09. 1995, S. 5388). Statutenänderung: 18. 01. 1996. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

6. Februar 1996

**Laroute SA**, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 1993, S. 4477). Domizil Neu: c/o Refidar Treuhand-Gesellschaft, Poststrasse 15, 6301 Zug.

6. Februar 1996

**Katona AG**, Sitz: Z u g, Handel und Verwalten von Wertpapieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1993, S. 6472). Domizil Neu: c/o Experta, Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug.

6. Februar 1996

**Gisga CT AG**, Sitz: R i s c h, Handel mit und Produktion von chemischen und technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 21. 04. 1993, S. 1912). Löschung von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach D ä n i k e n.

6. Februar 1996

**Orbex AG**, Sitz: Z u g, Wirtschaftsberatung bei der Durchführung von internationalen Transaktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 1994, S. 4033). Domizil Neu: c/o Experta, Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug.

6. Februar 1996

**Gerboff AG**, Sitz: Z u g, Erwerb, Verwaltung, Promotion und Finanzierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 07. 1993, S. 3622). Domizil Neu: c/o Refidar Treuhand-Gesellschaft, Poststrasse 15, 6301 Zug.

6. Februar 1996

**SFM AG**, Sitz: B a a r, Verwalten von Vermögen einschliesslich dessen Finanzierung, Anlage und Veräusserung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1995, S. 6920). Eingetragene Personen Gelösch: [Rauhe, Michael, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Jona, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

6. Februar 1996

**J A F Immobilien AG in Liquidation**, Sitz: Z u g, An- und Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 1995, S. 5287). Firma Neu: J A F Immobilien AG, Domizil Neu: c/o Proclante Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, Chamstrasse 52, 6300 Zug. Nachdem der gesetzliche Zustand wieder hergestellt ist, wird die von Amtes wegen erfolgte Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRGv widerrufen. Eingetragene Personen Neu: Henrici-Bustamante, Margarita; Heimat: Basel, in Nürensdorf, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Lutrade AG, in Luzern, Revisionsstelle. Gelösch: [Küng, Rolf H., Heimat: Aarau, Schaaffhausen, in unbekannt (-), VR-Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift].

6. Februar 1996

**Wohnbaugenossenschaft Hoefli**, Sitz: Z u g, Bezweckt in gemeinsamer Selbsthilfe und auf gemeinnütziger Grundlage, die Wohnbedürfnisse ihrer Mitglieder in geeigneter Weise zu befriedigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1995, S. 6920). Domizil Gelösch: [c/o Eliteco Holding AG, Innere Güterstrasse 2, 6304 Zug]. Eingetragene Personen Gelösch: [Kündig, Friedrich, Heimat: Pfäffikon, in Wetzwil, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien].

6. Februar 1996

**Figbag AG**, Sitz: Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 29. 01. 1986, S. 350). Eingetragene Personen Gelösch: [Bomio, Gianni, Heimat: Bellinzona, in Baar, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift].

6. Februar 1996

**Bobraxa Investments AG**, Sitz: [bisher: Z u g], Beteiligung an und Erwerb von Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 04. 11. 1994, S. 6052). Statutenänderung: 19. 01. 1996. Übersetzungen der Firma Gelösch: [(Bobraxa Investments SA)], [(Bobraxa Investments Ltd)]. Sitz Neu: B a a r. Domizil Neu: c/o Excentro AG, Bleigasse 13, 6342 Baar. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

6. Februar 1996

**Herborg Holding AG**, Sitz: Z u g, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 09. 12. 1993, S. 6503). Eingetragene Personen Gelösch: [Waller Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].

6. Februar 1996

**JM-Immobilien AG**, Sitz: [bisher: W e g g i s], Erwerb, Verkauf, Belastung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1984, S. 3630). Statutenänderung: 01. 02. 1996. Sitz Neu: R i s c h. Domizil Neu: Holzäuserstrasse 1, 6343 Rotkreuz. Zweck: Erwerb, Verkauf, Belastung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken; kann sich an Unternehmungen aller Art beteiligen. Aktienkapital Geändert: CHF 400 000, Liberierung: CHF 400 000, 400 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000, [bisher: 400 Namenaktien zu CHF 1000]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Spörri, Anton, Heimat: Wettingen, in Weggis, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift. Neu: Revida Hochstrasser GmbH, in Risch, Revisionsstelle. Gelösch: [Meier, Johann, Heimat: Unterehendingen, in Vancouver-West (CA), Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift].

6. Februar 1996

**Reich-Michel SA**, Sitz: Z u g, Kauf und Verkauf von Bekleidungsgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1994, S. 6650). Löschung von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach S t. M o r i t z.

6. Februar 1996

**Heszo AG**, Sitz: Z u g, Herstellung von und Handel mit Spezialprodukten der Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1995, S. 4598). Eingetragene Personen Gelösch: [Häuscher, Carla, Heimat: Steinhäusern, in Steinhäusern, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien].

6. Februar 1996

**Sucrin Diätetik AG**, Sitz: Z u g, Fassungierung und Lagerung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 1996, S. 33). Eingetragene Personen Gelösch: [Stutz, Walter, Heimat: Schongau, in Widen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Kneubühler, Anton, Heimat: Willisau Land, Neuenkirch, in Zürich, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

6. Februar 1996

**Teclaro AG**, Sitz: Z u g, Beteiligung an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 1995, S. 4868). Eingetragene Personen Neu: Bühr, Dr. Daniel L., Heimat: St. Gallen, in Zug, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Jaeggi, Nicolas, Heimat: Bern, in Zufikon, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

6. Februar 1996

**MTT H. Krauer**, Sitz: R i s c h, Montage und Import von sowie Handel mit Türen und Täfer, Einzelfirma (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1993, S. 5202). Löschung von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach B a l l w i l l.

6. Februar 1996

**CMS Handels AG in Liquidation**, Sitz: Z u g, Kauf und Verkauf von und Handel mit Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05. 04. 1994, S. 1795). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRGv.

6. Februar 1996

**Nussbaumer & Weber AG in Liquidation**, Sitz: U n t e r ä g e r i, Handel mit und Verkauf von gärtnereischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 08. 04. 1994, S. 1886). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRGv.

6. Februar 1996

**GLD Generalplanung AG**, Sitz: B a a r, Bauleitungen und Kundenberatungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 1996, S. 634). Domizil Geändert: Sternweg 6; 6340 Baar [nicht: Sternweg 6, 6300 Zug].

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

*Bureau de Bulle (district de la Gruyère)*

6 février 1996

**Gravière de Hauteville S.A.**, à H a u t e v i l l e. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 février 1996. But: L'exploitation, le traitement et la vente de gravier et de sable sur les territoires des communes de Hauteville et de La Roche et la collaboration avec d'autres entreprises de la même branche. D'une manière générale, la société peut exercer toutes activités commerciales, financières et autre en rapport direct ou indirect avec son but ou propres à le favoriser. La société peut créer des succursales en Suisse ou à l'étranger ainsi que constituer, reprendre ou participer à des entreprises de tous genres. Capital-actions: fr. 200 000 divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les actions sont soumises à restriction de transmissibilité. Publication: FOSC. Convocations: Par FOSC ou par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus. Le conseil d'administration est composé de trois ou plusieurs membres. Werner Ballmer, de Lausen BL, à Magden, président; Luc Pasquier, de et à Le Pâquier, vice-président; Paul Niederer, de Walzenhausen, à Wangen bei Olten, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. L'organe de révision est Soreffisa Fribourg, Société de révision et de fiscalité S.A., à Fribourg. Adresse de la société: c/o Claude Clément, Au Charmin, à Hauteville. Adresse administrative: c/o JPF Gravières et Immeubles S.A., rue de Gruyères 66, à Bulle.

*Bureau d'Estavayer-le-Lac*

5 février 1996

**RWD Représentations Werner**, à D o m d i d i e r, vente de bâtiments industriels (FOSC du 9. 10. 1991, no 195, p. 4353). Cette raison individuelle est radiée par suite de cessation de commerce.

5 février 1996

**Brügger Robert**, à M o n t a g n y - l e s - M o n t s, entreprise de transports (FOSC du 22. 5. 1956, no 117, p. 1303). Cette raison individuelle est radiée par suite de cessation de commerce.

5 février 1996

**Pierre-Alain Dubey, ferblanterie-paratonnerre**, à P o r t a l b a n. Ferblanterie-paratonnerre. Le chef de la maison est Pierre-Alain Dubey, de et à Gletterens. Adresse: 1568 Portalban.

5 février 1996

**Georges Bouverat et Cie**, à M o n t e t, charnières et ferrements, etc. (FOSC du 14. 3. 1994, no 51, p. 1392). Angèle Bouverat n'est plus associée, sa signature est radiée. Daniel Bouverat (déjà inscrit en qualité de fondé de procuration) est associé et continue à signer individuellement. Les associés Daniel et Georges Bouverat, et Marguerite Bouverat, fondée de procuration, sont actuellement domiciliés à Aumont.

5 février 1996

**Marion Frédéric**, à D o m p i e r r e. Transport. Le chef de la maison est Frédéric Marion, de Les Friques, à Dompière. Adresse: route de Russy 8, 1563 Dompière.

5 février 1996

**Seydoux-Seylimmob**, à E s t a v a y e r - l e - L a c. Achat, vente, location, promotion, immobilier. Le chef de la maison est Laurent Seydoux, de Vaulruz, à Treycoyagns. Adresse: rue St-Laurent 2, 1470 Estavayer-le-Lac.

5 février 1996

**Fabrique de fenêtres et menuiserie Gutknecht SA**, à E s t a v a y e r - l e - L a c, fabrication, achat et vente de fenêtres, de volets, etc. (FOSC du 4. 5. 1994, no 86, p. 2454). Francis Michel, de Chyres, à Estavayer-le-Lac, est nommé membre du conseil sans signature.

5 février 1996

**Jean-Daniel Schmutz**, à E s t a v a y e r - l e - L a c, menuiserie, agencement (FOSC du 30. 6. 1993, no 124, p. 3393). Par ordonnance du 22 janvier 1996, le président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac, a prononcé la clôture de la faillite du titulaire. Cette raison individuelle est radiée d'office.

5 février 1996

**Brennus SA**, précédemment à G r a n d s o n (FOSC du 28. 7. 1995, p. 4271). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale des actionnaires du 30 janvier 1996, la société a décidé de transférer son siège à E s t a v a y e r - l e - L a c. But: L'exploitation de cafés-restaurants ou de tous autres établissements publics. Les statuts originaires du 6 août 1993 ont été modifiés en conséquence le 30 janvier 1996. Le capital-actions est de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, avec restriction de transmissibilité. Il est entièrement libéré. Conseil d'administration: un ou plusieurs membres. Publications: FOSC. Philippe Brennenstuh, de Genève, actuellement à Orbe, est administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Heiz-Experts Comptables SA, à Grandson. Adresse: Grand-Rue 11, 1470 Estavayer-le-Lac.

5 février 1996

**Lucien Perriard**, à N u v i l l y, entreprise générale d'électricité, achat et vente d'appareils ménagers, matériel électrique et réparations (FOSC du 20. 11. 1981, no 270, p. 3663). Le siège de la maison est transféré à G l e t t e r e n s. Adresse: 1544 Gletterens.

5 février 1996

**Lucien Perriard, succursale de Domdidier**, à D o m d i d i e r. Sous cette raison, la maison «Lucien Perriard», à Nuville, entreprise générale d'électricité, achat et vente d'appareils ménagers, matériel électrique et réparations, inscrite sur le registre du commerce du district de la Broye

(FOSC du 20. 11. 1981, no 270, p. 3663) a créé une succursale à Domdidier. La succursale est engagée par la signature du chef de la maison, Lucien Perriard, de Vallon, à Gletterens. Entreprise générale d'électricité, achat et vente d'appareils ménagers, matériel électrique et réparations. Adresse: 1564 Domdidier.

*Bureau de Fribourg*

6 février 1996

**Imatep SA**, à F r i b o u r g, Grand-Rue 50. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 2. 1996. But: achat, vente, gestion et financement de participations dans des entreprises en Suisse et à l'étranger, en particulier dans des entreprises industrielles; marketing, commerce et négoce international de semi-produits techniques, de produits finis, de même que le conseil d'entreprises industrielles; recherche et développement technique de nouveaux produits et de procédés de production. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publication: FOSC. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Reinhard Puetzer, de Pontaux, à Fribourg, administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Berevag SA, à Guin.

6 février 1996

**Schroeter Marc**, à M a r l y, route de Centre 6. Le titulaire est Marc Schroeter, de Praroman, à Marly. Brocanteur.

6 février 1996

**Cantin Peinture Sàrl**, à G r a n g e s - P a c c o t, route du Vieux-Moulin 34. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 5. 2. 1996. But: exploitation d'une entreprise de peinture, crépissage, plâtrerie, rénovation de façades, ainsi que tous travaux d'entreprise générale. Capital: fr. 20 000. Associés: Dominique Cantin, d'Estavayer-le-Lac, à Granges-Paccot, pour une part de fr. 19 000, et Alice Cantin, d'Estavayer-le-Lac, à Granges-Paccot, pour une part de fr. 1000. Gérant: l'associé Dominique Cantin, avec signature individuelle. Publication: FOSC.

6 février 1996

**Alimentation, Mme Haymoz B.**, à C o t t e n s, route du Centre. La titulaire est Mme Brigitte Haymoz, de St-Ours, à Villaz-St-Pierre. Exploitation d'un commerce d'alimentation.

6 février 1996

**Puchara S.A.**, à F r i b o u r g, gestion de titres, etc. (FOSC du 23. 1. 1996, no 15, p. 447). Organe de révision: la Fiduciaire Ofor SA n'est plus organe de révision, le mandat est confié à la Fiduciaire Jordan SA, à Fribourg.

6 février 1996

**Treconsult AG**, à F r i b o u r g, route de Schiffenen 8, c/o Fiduciaire CIA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 2. 1996. But: achat et location d'objets en tous genres, ainsi que courtage de contrats de leasing et de location. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publication: FOSC. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Werner Stocker, de Zurich et Baar, à Fribourg, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Fireco SA, à Fribourg.

6 février 1996

**Multipacements S.A.**, à F r i b o u r g, gestion et organisation de tout investissement, etc. (FOSC du 6. 7. 1994, no 129, p. 3774). Multifiduciaire Fribourg SA a démissionné, et n'est plus organe de révision.

6 février 1996

**Big Serve S.A.**, à F r i b o u r g, commercialisation de tous produits, etc. (FOSC du 14. 12. 1995, no 243, p. 6805). Daniel Baudin, secrétaire inscrit, a démissionné, sa signature est radiée.

6 février 1996

**Prime Business Development SA**, à F r i b o u r g, fournisseur des conseils et services à des sociétés, etc. (FOSC du 15. 1. 1996, no 9, p. 267). La société n'est plus domiciliée rue Faucigny 5, c/o Multifiduciaire SA.

6 février 1996

**Karoum S.A.**, à F r i b o u r g, toutes affaires concernant l'hôtellerie, etc. (FOSC du 12. 1. 1996, no 8, p. 230). Capital porté de fr. 500 000, à fr. 3 023 000, par l'émission de 2523 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées par compensation de créance. Statuts modifiés le 2. 2. 1996. Capital actuel: fr. 3 023 000, entièrement libéré, divisé en 3023 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions.

6 février 1996

**Sanitas Troesch AG**, à G i v i s i e z, fabrication et commerce d'appareils, etc. (FOSC du 8. 12. 1995, no 239, p. 6694). La succursale est engagée par la signature collective à deux de Walter Baumann, de Wattwil, à Grosshöchstetten.

## Solothurn - Soleure - Soletta

*Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen*

6. Februar 1996

**Avin-Agence de vin, Senn**, Sitz: [bisher: G e r l a f i n g e n], Weinhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 18. 08. 1994, S. 4630). Sitz Neu: G r e n c h e n. Domizil Neu: Fichtenweg 2, 2540 Grenchen. Zweck: Weinhandel. Eingetragene Personen Geändert: Senn, Werner, Heimat: Tecknau, in Grenchen, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: in Gerlafingen].

*Büro Lebern in Solothurn*

5. Februar 1996

**Gündogan Teppich und Antiquitäten**, Sitz: B e l l a c h, Teppich- und Antiquitätenhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1996, S. 477). Löschung: Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht eintragungspflichtig.

5. Februar 1996

**Parkgarage Arnet AG**, Sitz: B e l l a c h, An- und Verkauf von Automobilen, Bestandteilen der Automobilbranche, Treib- und Schmierstoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1994, S. 5526). Eingetragene Personen Geändert: Wütsch, Bruno, Heimat: Killwangen, in Zofingen, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Arnet, Charles, Heimat: Entlebuch, Root, in Luterbach, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Arnet, Max W., Heimat: Entlebuch, Root, in Unterehendingen, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Winkler, Ernst, Heimat: Blumenstein, in Rombach, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herrmann, Martin, Heimat: Rohrbach, in Olten, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

*Büro Olten-Gösgen in Olten*

6. Februar 1996

**Brüchli Transporte Däniken**, in D ä n i k e n, Langackerstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Brüchli, von Zimmerwald, in Däniken. Zweck: Ausführung von Transporten von Gütern aller Art.

6. Februar 1996

**Rugano E. Yildiz**, in Olten, Solothurnerstrasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erol Yildiz, türkischer Staatsangehöriger, in Niedergösgen. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Textil- und Lederwaren.

6. Februar 1996

**Weltbild Verlag GmbH**, in Trimbach (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 878). Rita Steiner, Geschäftsführerin, heisst nun Rita Graf-Steiner, ist nun Bürgerin von Erstfeld und Rothenfluh und wohnt weiterhin in Buckten.

Berichtigung

**Restaurant Kreuz G. von Däniken**, in Rickenbach SO (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1996, S. 691). Firma richtig: **Restaurant Kreuz G. von Däniken**.

### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

5. Februar 1996

**Immobilien-Gesellschaft Palace AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1990, S. 3665). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alltax AG, in Allschwil, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. Februar 1996

**Kanfer Ltd**, in Basel, Luftfahrt-Investitions-güter aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1995, S. 5920). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Buchhaltungs- und Treuhandbüro Suzanne Kreis-Hofer, in Basel, Revisionsstelle. Gesellschaft ohne Revisionsstelle.

5. Februar 1996

**Kredere AG**, in Basel, Wechselstuben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 489 vom 29. 1. 1996). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Musumeci Rosario, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, beschränkt auf den Hauptsitz.

5. Februar 1996

**Popcorn Leisure Time AG**, in Basel, Popcorn-Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1994, S. 5701). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alltax AG, in Allschwil, Revisionsstelle.

5. Februar 1996

**Punto Vacanze SPA**, in Basel, Reisebüro usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1991, S. 3221). Domizil Lothringerstrasse 23 weggefallen. Gesellschaft ohne Domizil. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. Februar 1996

**UTC Finanz AG**, in Basel (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1995, S. 1220). Statutenänderung: 20. 11. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000 (bisher: Fr. 25 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 25 000 Namenaktien zu Fr. 1000). Rückzahlung von 24 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 30. 1. 1996 festgestellt. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

5. Februar 1996

**Zuber Consulting**, in Basel, Beratung im Zusammenhang mit Finanzierungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1993, S. 4329). Domizil neu: Steinering 52, 4051 Basel.

5. Februar 1996

**R. Hofmann & Cie.**, in Basel, Grundstücke usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3393). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Allschwil (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 1996, S. 614) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

5. Februar 1996

**Möbel Dreispitz U. Buser**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1995, S. 692). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Februar 1996

**Helene Schaub**, in Basel, Restaurant, Einzelfirma (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1992, S. 1153). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Februar 1996

**Fu Net AG**, in Riehen, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1995, S. 838). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Genf (SHAB vom 29. 1. 1996, S. 563) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

5. Februar 1996

**Labormed-Technologie W. Hofmann**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1995, S. 553). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Februar 1996

**Miba Basel AG**, in Basel, Milch usw. (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1995, S. 6412). Statutenänderung: 7. 12. 1995. Firma neu: **Toni Basel AG**.

5. Februar 1996

**Bettfedernfabrik Basel AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993, S. 6044). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Barcelo Pedro, von Binningen, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Bollag Ruth, von Basel, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweiger Erich, deutscher Staatsangehöriger, in Lorrach-Brombach (D), Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Sigl Robert Dr., von Basel und Arbon, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Bollag Freddy, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift).

5. Februar 1996

**Edumedia AG**, in Basel, Software-Technik usw. (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1995, S. 3490). Domizil neu: Hirschgässlein 40, 4010 Basel.

5. Februar 1996

**IAP-Basel Unternehmensberater Institut für Angewandte Psychologie**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1994, S. 4336). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stocker Bruno, von Möhlin, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. Februar 1996

**Kova AG**, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1995, S. 728). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bernhard Simon, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meury Manfred, von Blauen, in Zwingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. Februar 1996

**Antonio Di Feo AG**, in Basel, Armierungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1995, S. 6535). Firma neu: **Antonio**

**Di Feo AG in Liq.** Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 708 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88a HRegV (Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltungsrat und ohne Domizil). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Di Feo Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Volturara Irpinia (I), Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: in Basel).

5. Februar 1996

**SVK Marketing GmbH**, in Basel, Im Langen Loh 1, 4054 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 2. 1996. Zweck: Beratung im Marketing-, Verkaufs- und Versicherungsbereich. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: Fr. 21 000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt einen PC 1486-66, 8 MB, einen Kopierer Toshiba 1650, 2 Bürosessel schwarz, 2 Schreibtische, 2 Rollkorpusse, einen Auszugstisch, ein Fahrzeug Hyundai Lantra, 1800, Jahrgang 1994, eine Telefonanlage Siemens Hicom 116/2, einen Itoki New Gold Safe EA-257 und einen Laptop DEC HiNote CT 450DX2M240 gemäss Verträgen vom 2. 2. 1996 zum Preis von insgesamt Fr. 21 000 in Anrechnung an das Stammkapital. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kämpf Michel, von Sigriswil, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Schmidt Manfred, von Basel, in Bottmingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Villars Philippe, von Evilard, in Reinach BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000.

5. Februar 1996

**Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA, Succursale de Bâle**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 170 vom 4. 9. 1995, S. 4917). mit Hauptsitz in: Genf (HR Genf). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Pasquier Jean, von Genf, in Carouge, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Civico Georges, französischer Staatsangehöriger, in Pers-Jussy, (F), mit Kollektivprokura zu zweien.

5. Februar 1996

**Computer-Studio Basel, Manfred Hungerland**, in Basel, Im Langen Loh 143, 4054 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Computern und Zubehör sowie Beratungen im Computerbereich. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Computer-Studio Basel, M. Hungerland-Eggenberger», in Basel. Eingetragene Personen: Hungerland Manfred, von Grabs, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hungerland Babette, von Grabs, in Basel, mit Einzelunterschrift.

5. Februar 1996

**Heidi Ingold Immobilien**, in Basel, Hardrain 11, 4052 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Liegenschaftsverwaltung, -beratung und -vermittlung, Treuhand-Dienstleistungen aller Art. Eingetragene Personen: Ingold Heidi, von Basel, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

5. Februar 1996

**Roland Zindy Baurehand**, in Basel, Bäumlihofstrasse 98, 4058 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich Baurehand, insbesondere Bau-Projektmanagement, Bauberatung, Architektleistungen, Immobilienberatung. Eingetragene Personen: Zindy Roland, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

5. Februar 1996

**Computer-Studio Basel, M. Hungerland-Eggenberger**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1986, S. 4268). Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «Computer-Studio Basel, Manfred Hungerland», in Basel, übergegangen, Firma erloschen.

5. Februar 1996

**Restaurant BBB GmbH**, in Basel, Hochstrasse 59, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 1. 1996, 1. 2. 1996. Zweck: Betrieb des Restaurants Bundesbahn in Basel. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an verwandten Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kirmizitas Vedat, türkischer Staatsangehöriger, in Wangen b. Olten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000; Kirmizitas Metin, türkischer Staatsangehöriger, in Wangen b. Olten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000; Kirmizitas Ali, türkischer Staatsangehöriger, in Wangen b. Olten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000; Kirmizitas Murat, türkischer Staatsangehöriger, in Wangen b. Olten, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000.

Berichtigung

**Mobil Oil (Switzerland)**, in Basel, Aktiengesellschaft. Berichtigung: Der im SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1996, S. 353 publizierte bisherige Präsident des Verwaltungsrats heisst richtig Peyrer-Heimstätt, Tassilo Johannes Michael (nicht Peyrer-Heimstätt).

### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

6. Februar 1996

**Basorag Bauschutt-Sortier und Recycling AG**, in Allschwil, Betrieb einer Bauschutt-Sortier- und Recycling-Anlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 1991, S. 5560). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gerster Urs, von Laufen, in Laufen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gutzwiller, Anton, von Therwil, in Therwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerster Julius, von Laufen, in Laufen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Februar 1996

**Christ AG**, in Aesch BL, Fabrikation, Handel, Projektierung und Service von an Behandlungs- und Aufbereitungsanlagen und -Geräten für Wasser, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1995, S. 4622). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hess Martin, von Zollikon, in Pfeffingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meuli Kurt Dr., von Malans, in Frenkendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenk-Koller Hans, von Urkerheim, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nestler Volker Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Therwil).

6. Februar 1996

**Fuka AG**, in Diegten, Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1994, S. 6906). Statutenänderung: 26. 1. 1996. Firma neu: **Asitec AG für allgemeine Sicherheitstechnik**. Zweck neu: Verkauf von Alarmanlagen aller Art und Erbringung von Dienstleistungen im Sicherheitsbereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen und veräußern oder sich daran beteiligen.

6. Februar 1996

**Hesag Automobile AG Oberwil**, in Oberwil BL, Betrieb einer Reparaturwerkstätte und Servicestation für Fahrzeuge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 4. 11. 1994, S. 6055). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Künti-Kühne Ulrich, von Meikirch, in Pfeffingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Februar 1996

**Maison Dupont, Vins et Champagnes SA in Konkursliquidation**, in Reinach BL, Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1995, S. 5951). Das Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 1. 2. 1996 mangels Aktiven eingestellt worden. Firma neu: **Maison Dupont, Vins et Champagnes SA in Liquidation**.

6. Februar 1996

**Multimetall AG**, in Birsfelden, Handel mit und Verwertung von Erzen und Metallen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 18. 5. 1994, S. 2758). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RPG Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

6. Februar 1996

**Quintal AG**, in Diegten, weltweiter Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1995, S. 1362). Statutenänderung: 26. 01. 1996. Zweck neu: Handel mit und Verkauf von Sicherheitsanlagen aller Art und Erbringung von Dienstleistungen im Sicherheitsbereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, überbauen oder veräußern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karrer Emil, von Röschen, in Diegten, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Weber Jörg, von Villmergen, in Diegten, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

6. Februar 1996

**Schmidlin & Partner AG**, in Reinach BL, Durchführung aller in das Gebiet des Marketing fallenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1994, S. 5503). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sommerhalder Rudolf, von Burg AG, in Schinznach Bad, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Brugg, Vizepräsident); Amann Helmut, von Basel, in Basel, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

6. Februar 1996

**Ceramo AG**, in Münchenstein, Durchführung von Finanzierungen und Projektierungen für und Vertretung der keramischen Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16. 5. 1994, S. 2698). Firma neu: **Ceramo AG in Liq.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 1. 2. 1996 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seidel Rudolf Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Budiger Michel Max, von Sulz LU, in Münchenstein, Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Nessi Carla, von Basel, in Münchenstein, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift).

6. Februar 1996

**Daniel Niklaus AG in Konkursliquidation**, in Münchenstein, Handel mit Abdeck- und Verbrauchsmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1995, S. 5868). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 1. 2. 1996 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

6. Februar 1996

**Teclink AG in Konkursliquidation**, in Reinach BL, Planung von messtechnischen Anwendungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1995, S. 4622). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 1. 2. 1996 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

6. Februar 1996

**Leder Martin GmbH**, in Münchenstein, Zollfreilagerstrasse 1, 4142 Münchenstein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 1. 1996. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen und Beratungen betreffend Import und Export von Waren aller Art sowie Handel, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Waren aller Art, insbesondere von Leder. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften verwalten, erwerben, verkaufen und vermitteln. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Martin Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Tuttligen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Hübner Karl, deutscher Staatsangehöriger, in Arlesheim, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

6. Februar 1996

**Basellandschaftliche Kantonalbank**, in Liestal, nach Massgabe der Mittel der kantonalen Volkswirtschaft zu dienen und insbesondere den Kantonsbewohnern die sichere Anlage ihrer Ersparnisse zu ermöglichen, öffentlich-rechtliche Anstalt (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1995, S. 5979). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Löw Werner, von Biel-Benken, in Liestal, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Christoph, von Langenbruck, in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Februar 1996

**Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Allschwil**, in Allschwil, nach Massgabe der Mittel der kantonalen Volkswirtschaft zu dienen und insbesondere den Kantonsbewohnern die sichere Anlage ihrer Ersparnisse zu ermöglichen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1995, S. 5979). mit Hauptsitz in Liestal. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Löw Werner, von Biel-Benken, in Liestal, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Februar 1996

**Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Binningen**, in Binningen, nach Massgabe der Mittel der kantonalen Volkswirtschaft zu dienen und insbesondere den Kantonsbewohnern die sichere Anlage ihrer Ersparnisse zu ermöglichen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1995, S. 5979). mit Hauptsitz in Liestal. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Löw Werner, von Biel-Benken, in Liestal, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Februar 1996

**Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Birsfelden**, in Birsfelden, nach Massgabe der Mittel der kantonalen Volkswirtschaft zu dienen und insbesondere den Kantonsbewohnern die sichere Anlage ihrer Ersparnisse zu ermöglichen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1995, S. 5979). mit Hauptsitz in Liestal. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Löw Werner, von Biel-Benken, in Liestal, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Februar 1996

**Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Gelterkinden**, in Gelterkinden, nach Massgabe der Mittel der kantonalen Volkswirtschaft zu dienen und insbesondere den Kantonsbewohnern die sichere Anlage ihrer Ersparnisse zu ermöglichen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1995, S. 5979). mit Hauptsitz in Liestal. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Löw Werner, von Biel-Benken, in Liestal, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Februar 1996  
**Basellandschaftliche Kantonbank, Filiale Laufen**, in Laufen, nach Massgabe der Mittel der kantonalen Volkswirtschaft zu dienen und insbesondere den Kantoneinwohnern die sichere Anlage ihrer Ersparnisse zu ermöglichen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1995, S. 5979), mit Hauptsitz in Liestal. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Löw Werner, von Biel-Benken, in Liestal, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Semplici Stefan, von Brislach, in Brislach, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Februar 1996  
**Basellandschaftliche Kantonbank, Filiale Muttenz**, in Muttenz, nach Massgabe der Mittel der kantonalen Volkswirtschaft zu dienen und insbesondere den Kantoneinwohnern die sichere Anlage ihrer Ersparnisse zu ermöglichen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1995, S. 5979), mit Hauptsitz in Liestal. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Löw Werner, von Biel-Benken, in Liestal, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Februar 1996  
**Basellandschaftliche Kantonbank, Filiale Sissach**, in Sissach, nach Massgabe der Mittel der kantonalen Volkswirtschaft zu dienen und insbesondere den Kantoneinwohnern die sichere Anlage ihrer Ersparnisse zu ermöglichen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1995, S. 5979), mit Hauptsitz in Liestal. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Löw Werner, von Biel-Benken, in Liestal, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Februar 1996  
**Basellandschaftliche Kantonbank, Filiale Waldenburg**, in Waldenburg, nach Massgabe der Mittel der kantonalen Volkswirtschaft zu dienen und insbesondere den Kantoneinwohnern die sichere Anlage ihrer Ersparnisse zu ermöglichen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1995, S. 5979), mit Hauptsitz in Liestal. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Löw Werner, von Biel-Benken, in Liestal, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. 6. Februar 1996

**ASD Angelgeräte Super Discount O. Cosa**, in Füllinsdorf, Ebenfeldstrasse 15, 4414 Füllinsdorf, Einzelzifferma (Neueintragung). Zweck: Import von und Handel mit Angelgeräten und Zubehör zu Discountpreisen. Eingetragene Personen: Cosa Oscar, italienischer Staatsangehöriger, in Füllinsdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

6. Februar 1996  
**Meneghelo Transporte**, in Muttenz, Unterwartweg 39, 4132 Muttenz, Einzelzifferma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Transporten. Eingetragene Personen: Meneghelo Xaver Eduard, von Basel, in Muttenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

6. Februar 1996  
**SATV High-Tech Satelliten Zubehör, P. Doswald**, in Aesch BL, Anton von Blarer-Weg 3, 4147 Aesch, Einzelzifferma (Neueintragung). Zweck: Beratung für, Planung und Verkauf von sowie Service an Satellitenempfangsanlagen, Antennen, Radio-, TV-, HiFi- und Nattelgeräten. Übernimmt Aktiven und Passiven der erschlossenen Einzelzifferma «SATV-Satelliten-Television P. Doswald», in Aesch BL. Eingetragene Personen: Doswald-Mekham Paul, von Neuheim, in Aesch BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

6. Februar 1996  
**Kolberg - Informatik, Systeme und Beratung**, bisher in Bottmingen, branchenspezifische Informatik-Beratung, Einzelzifferma (SHAB Nr. 86 vom 4. 5. 1994, S. 2455). Firma neu: Kolberg Informatik, Systeme, Training, Consulting. Sitz neu: Binningen, Domizil neu: Im Kugelfang 16, 4102 Binningen.

6. Februar 1996  
**SATV-Satelliten-Television P. Doswald**, in Aesch BL, Beratung, Planung, Verkauf, Service für Satellitenempfangsanlagen, Einzelzifferma (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1994, S. 365). Die Aktiven und Passiven sind an die «SATV High-Tech Satelliten Zubehör P. Doswald», in Aesch BL, übergegangen. Firma erloschen.

6. Februar 1996  
**Siegrist Rudolf, Apparatebau**, in Grellingen, Einzelzifferma (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1993, S. 4718). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Februar 1996  
**Restaurant Tramstation J. + P. Tomić**, in Arlesheim, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1995, S. 5139). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Tomić Marija, kroatische Staatsangehörige, in Arlesheim; Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, Tomić Janja, kroatische Staatsangehörige, in Arlesheim; Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

8. Februar 1996 (960)  
**Treuconsult & Partner AG**, in Oberbüren, Im Dorf 2, 9203 Niederdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 2. 1996. Zweck: Ausübung von treuhänderischer Beratung jeglicher Art, insbesondere Übernahme von Buchführungs-, Revisions- und Unternehmensberatungsmandaten; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Bärenbold, Rolf, von Roggliswil, in Weiningen ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bläsi, Christof, von Solothurn, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hämmerle, Heinz, österreichischer Staatsangehöriger, in Altdorf (A), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; KMU Treuhand & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

8. Februar 1996 (961)  
**ATW Reisen AG (ATW Tours SA) (ATW Tours Ltd)**, in Goldach, Führung eines Reisebüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 2. 6. 1995, S. 3099). Statutenänderung: 25. 1. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000).

8. Februar 1996 (962)  
**CRDP Clinical Research & Development of Pharmaceuticals Ltd**, in St. Gallen, Planung und Durchführung von klinischen Studien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1995, S. 2853). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: von Seubert-Fürstberg, Carl-Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Murnau am Staffelsee (D), Vizepräsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziegler, Dr. Gabrielle Ilse, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoffel + Partner Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gmünder, Hubert, von Appenzell, in Appenzell, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoffel, Roger, von Vals, in Hundwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Roger, von Wald ZH, in St. Gallen, Revisionsstelle.

8. Februar 1996 (963)  
**Dischler AG**, in A u S G, Herstellung und Vertrieb aller Erzeugnisse der Kartonage- und Verpackungsindustrie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1995, S. 3897). Ausgeschiedene Personen

und erschlossene Unterschriften: Kern, Erich, von Buchberg, in Freidorf TG (Roggwil TG), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Etter, Paul, von Bürglen TG, in Rorschachberg, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. Februar 1996 (964)  
**Domodul AG**, in Altstätten, Handel mit elektronischen und umweltgerechten Systemen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29. 6. 1993, S. 3367). Statutenänderung: 6. 2. 1996. Zweck neu: Handel mit elektronischen und umweltgerechten Systemen, Hilfsmitteln und Zubehör; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Handel mit Waren aller Art betreiben und Liegenschaften erwerben und veräußern oder solche als Bauherr oder Teilhaber erstellen lassen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000).

8. Februar 1996 (965)  
**Geberit Technik AG**, in Jona, Forschung und Entwicklung im Rahmen der Geberit Gruppe usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 2. 6. 1993, S. 3099). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Raible, Dr. Thomas, von Amriswil, in Jona, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dolder, René, von Beromünster, in Jona, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).

8. Februar 1996 (966)  
**HPA Handel-Planung-Ausführung AG**, in St. Margrethen, Handel mit und Vertrieb von technischen Geräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1996, S. 557). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buhmann, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Hard (A), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Platz, Werner, österreichischer Staatsangehöriger, in Wolfurt (A), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

8. Februar 1996 (967)  
**Oberhänsli AG**, in Mosnang, Betrieb und Führung eines Bodenbelags- und Teppichgeschäfts, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 14. 10. 1993, S. 5383). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Oberhänsli, Viktor, von Zezikon, in Mosnang, Präsident, mit Einzelunterschrift; Oberhänsli-Vogel, Ruth, von Zezikon, in Mosnang, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oberhänsli, Ivan, von Zezikon, in Mosnang, Präsident, mit Einzelunterschrift; Oberhänsli-Hollenstein, Ursula, von Zezikon, in Mosnang, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

8. Februar 1996 (968)  
**Splitfit AG**, in Ebnat-Kappel, Beschaffung, Vermietung und Verwaltung von Wohnungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 17. 9. 1993, S. 4890). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Stähelin, Edith, von Sommer, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Link, Peter, von Sommer, in Ebnat-Kappel, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: deutscher Staatsangehöriger, in Ebnat-Kappel, Geschäftsführer).

8. Februar 1996 (969)  
**Wicor Holding AG**, in Rapperswil S G, Beteiligung an Unternehmen in der Schweiz und im Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1995, S. 3921). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gubler, Fritz, von Zürich, in Richterswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Februar 1996 (970)  
**Wyro Auto AG**, in Wil S G, Autohandel und Autoreparaturen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 20. 7. 1993, S. 3785). Statutenänderung: 6. 2. 1996. Zweck neu: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, eines Carrosserie- und Autospritzwerkes sowie Handel mit Fahrzeugen aller Art; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 06.02.1996 die Wyro Carrosserie + Autospritzwerk AG, in Kirchberg SG, durch Fusion. Aktiven von Fr. 1 927 769.75 und Passiven von Fr. 1 876 699.80 gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.09.1995 durch Universalkession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 100 vollberechtigte Namenaktien zu Fr. 500 der übernehmenden Gesellschaft. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

8. Februar 1996 (971)  
**Wyro Carrosserie + Autospritzwerk AG**, in Kirchberg S G, Carrosserie und Autospritzwerk usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1995, S. 332). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 06.02.1996 infolge Fusion mit der Wyro Auto AG, in Wil S G. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalkession auf die Wyro Auto AG über.

8. Februar 1996 (972)  
**Dosiplast AG in Konkursliquidation**, in Wartau, Herstellung von und Handel mit Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 27. 8. 1993, S. 4523). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Werdenberg vom 29.08.1995 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

8. Februar 1996 (973)  
**Jakob Thür AG**, in Altstätten, Ausführung von Tiefbau-, Trax- und Baggerarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16. 9. 1993, S. 4872). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 187 vom 27.09.1993, S. 5054].

8. Februar 1996 (974)  
**Silvatech AG (Silvatech SA)**, in Gossa S G, Holzsystembau und Holzschutz usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1994, S. 1048). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Biel BE (SHAB Nr. 22 vom 01.02.1996, S. 633) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

8. Februar 1996 (975)  
**Toureroue Investissement AG**, in Jona, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften im Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1995, S. 2750). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Fribourg (SHAB Nr. 173 vom 07.09.1995, S. 4990) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

8. Februar 1996 (976)  
**Hans Rieser Architektur AG**, in Diepoldsau, Ausführung von Aussen- und Innenarchitekturarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1996, S. 98). Firma neu: Hans Rieser Architektur AG in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterental vom 22.01.1996.

8. Februar 1996 (977)  
**TM-Systems AG in Konkursliquidation**, in Altstätten, Handelsgeschäfte mit Computern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1994, S. 6708). Das Verfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Oberental vom 15.03.1995 mangels Aktiven eingestellt worden.

8. Februar 1996 (978)  
**Wohnbaugenossenschaft «Edelweiss Wil»**, in Wil S G, ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 127 vom 6. 7. 1992, S. 3103). Domizil neu: c/o Karl Mosimann, Bergholzstrasse 21a, 9500 Wil.

8. Februar 1996 (979)  
**Birchler, Pflj + Partner AG**, in Jona, Betrieb eines Ingenieurbüros usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 156 vom 13. 8. 1993, S. 4270), mit Hauptsitz in: Schwyz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Birchler, Max, von Einsiedeln, in Bannau (Einsiedeln), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Sigris, Hanspeter, von Sigriswil, in Jona, Leiter, mit Einzelunterschrift beschränkt auf die Zweigniederlassung; Sigris, Hanspeter, von Sigriswil, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Contratto, Margrit, von Zofingen, in Schwyz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Februar 1996 (980)  
**Bernardi Schreinerer**, in Weesen, Hirschengut, 8872 Weesen, Einzelzifferma (Neueintragung). Zweck: Holzreparaturen, Innenaussen, Türen und Massivholz-Möbel. Eingetragene Personen: Bernardi, Stefan, von Weesen, in Weesen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

8. Februar 1996 (981)  
**EMA Prinz**, in Mels, Feldackerstrasse 56b, 8887 Mels, Einzelzifferma (Neueintragung). Zweck: Musikproduktionen, Konzertveranstaltungen, Tonträgerproduktion, -vertrieb und -handel, Merchandising. Eingetragene Personen: Prinz, Andreas, von Mels und Samnaun, in Mels, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

8. Februar 1996 (982)  
**Infoserve, Hans Heene**, in St. Gallen, Kugelgasse 16, 9004 St. Gallen, Einzelzifferma (Neueintragung). Zweck: Bereitstellung strukturierter Entscheidungsgrundlagen für Industrie- und Dienstleistungsunternehmen. Eingetragene Personen: Heene, Hans-Jürgen, von St. Gallen, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Heene, Rita Maria, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift.

8. Februar 1996 (983)  
**Urs Hutter**, in Widnau, Aegetenstrasse 10, 9443 Widnau, Einzelzifferma (Neueintragung). Zweck: Sonnen- und Wetterschutz. Eingetragene Personen: Hutter, Urs, von Oberriet SG, in Widnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

8. Februar 1996 (984)  
**«Handwebatelier Weber Vogel» Frau Sonja Gass**, bisher in Grabs, Handweberei usw. Einzelzifferma (SHAB Nr. 13 vom 22. 1. 1992, S. 297). Sitz neu: G a m s. Domizil neu: Widen 1750, 9473 Gams.

8. Februar 1996 (985)  
**Aushilfs-Dienst Josef Fässler**, in Lichtensteig, Temporäreinsätze im Transportwesen, Einzelzifferma (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1990, S. 778). Zweck neu: Temporäreinsätze im Transportwesen; Personen- und Güterschutz. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fässler, Rudolf, von Appenzell, in Lichtensteig, mit Einzelprokura.

8. Februar 1996 (986)  
**Drogerie Müri**, in Gaiserwald, Führung von Drogerien und Reformhäusern, Einzelzifferma (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1986, S. 4189). (bisher: Weiteres Geschäftslokal: Straubenzellerstrasse 22, 9014 St. Gallen).

8. Februar 1996 (987)  
**Rudolf Gysi Architekturbüro**, in Wil S G, Architekturbüro usw. Einzelzifferma (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1992, S. 3160). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gysi, Rudolf, von Birri, in Wil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wilen bei Wil); Gysi, Bernadette, von Birri, in Wil SG, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wilen bei Wil).

8. Februar 1996 (988)  
**Vogel Elektrokontrolle**, in Weesen, Service, Unterhalt und Kontrolle von elektrischen Anlagen, Einzelzifferma (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1995, S. 5262). Domizil neu: Linthstrasse 31, 8872 Weesen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Thomas, von Oberurnen, in Weesen, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Näfels).

8. Februar 1996 (989)  
**Femminella-Mozzarella-Import**, in Rorschach, Import von Mozzarella usw. Einzelzifferma (SHAB Nr. 184 vom 21. 9. 1990, S. 3796). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. Februar 1996 (990)  
**Phoebus EDV Mäder**, in Wil S G, EDV-Beratung usw. Einzelzifferma (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1991, S. 419). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. Februar 1996 (991)  
**Split-Security Läder und Waser**, in Zuzwil S G, Dorfstrasse, 9523 Züberwangen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1996. Zweck: Erbringung von Bewachungs- und Sicherheitsdienstleistungen; Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Läder, Marco, von Döttingen, in Züberwangen (Zuzwil SG), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Waser, Oliver, deutscher Staatsangehöriger, in Sirmach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

8. Februar 1996 (992)  
**Elektro Mettler & Co**, in Benken S G, Führung eines Elektroinstallationsgeschäftes usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1987, S. 53). Domizil neu: Dorfstrasse 90, 8717 Benken [behördliche Umadressierung]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mettler, Daniela, von Wolfwil und Reichenburg, in Benken SG, mit Einzelunterschrift; Glaus, Christian, von Benken SG, in Benken SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Kistler, René, von Reichenburg, in Reichenburg, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. Februar 1996 (993)  
 Berichtigung des im SHAB Nr. 251 vom 22. 12. 1995, S. 7022 publizierten TB-Eintrags Nr. 8637 vom 20. 12. 1995. **Spider «Die Spinne» Informationsmanagement und -beratung A. Kühn & Co**, in St. Gallen, Reorganisation von betrieblichen Abläufen in Kleinunternehmen usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1995, S. 7022). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kühn, Andreas, von Winterthur, in Zürich, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: in St. Gallen).

## Graubünden - Grisons - Grigioni

8. Februar 1996 (378)  
**NC Immo AG**, in Flims, Casa Concordia, 7018 Flims-Waldhaus, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 2. 1996. Zweck: Erwerb, Verkauf und Vermittlung von Grundstücken sowie Erstellung, Verpachtung und Verwaltung von Bauten aller Art im In- und Ausland; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an einem Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen;

die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Eingetragene Personen: Capaul-Holstein, Alexander, von Flims, in Flims, Präsident, mit Einzelunterschrift; Capaul, Doris, von Flims, in Flims, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Accurata AG, in Mollis, Revisionsstelle.

8. Februar 1996 (379)  
**Amplimmun AG**, in M a d u l a i n, Herstellung und Vertrieb von Präparaten für labormedizinische Forschung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1995 S. 4093). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zehnder-Rickenbacher, Elisabeth, von Schwyz und Künz, in Zuoz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Februar 1996 (380)  
**Autocenter Tribolet AG**, in C h u r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1995 S. 2888). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bläsch, Hans, von Rossa, in Zizers, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. Februar 1996 (381)  
**Belmont Garage AG**, in C h u r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1994 S. 6165). Statuten geändert am: 7. 2. 1996. Firma neu: **Belmont AG Car-Design**. Domizil neu: Felsenstrasse 17, 7000 Chur. Zweck neu: Autohandel sowie Handel mit Zubehör, insbesondere zur technischen und ästhetischen Aufrüstung; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern und kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.)

8. Februar 1996 (382)  
**Cumparduns Immobilien AG**, in C a z i s, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 2. 6. 1995 S. 3100). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vonplon Treuhand, in Thuis, Revisionsstelle.

8. Februar 1996 (383)  
**Gipsergeschäft Vacca AG**, in D a v o s, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1993 S. 2629). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Markutt, Christian, von Klosters-Serneus, in Davos, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sicurelli, Ernesto, von Davos, in Davos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vacca, Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Davos, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident). Zweigniederlassung neu: (Zweigniederlassung aufgehoben) (bisher: Klosters-Serneus).

8. Februar 1996 (384)  
**Gipsergeschäft Vacca AG**, in K l o s t e r s - S e r n e u s, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1993 S. 2629), mit Hauptsitz in: Davos. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

8. Februar 1996 (385)  
**Hudson Sky Company SA**, in C h u r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1994 S. 6323). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinz, Konrad, von Sils im Domleschg, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift.

8. Februar 1996 (386)  
**Sohler Holzbau AG**, bisher in Z i z e r s, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11. 4. 1990 S. 1421). Statuten geändert am: 11. 1. 1996. Firma neu: **Schreineri Karlihof AG Malans**. Sitz neu: M a l a n s. Domizil neu: Karlihof, 7208 Malans. Zweck neu: Betrieb einer Schreineri mit betriebsbezogener Gewerbeliessenschaft; die Gesellschaft kann sämtliche Geschäfte tätigen, welche damit in direktem oder indirektem Zusammenhang stehen, kann Handel mit eigenen oder fremden Erzeugnissen betreiben, kann Immobilien im Inland erwerben, belasten und veräußern und kann Filialen im Inland gründen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an deren im Aktienbuch eingetragenen Adressen. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.) Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Martinbianco, Remo, von Braggio, in Zizers, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Sohler, Armid, von Winterthur, in Zizers, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gämperli, Karl, von Jonschwil, in Zizers, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Dünnebender, Erich, von Weinfelden, in Vilters, Geschäftsführer, mit Einzelprokura (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelunterschrift); Reto Sciuchetti, in Landquart Gde. Igis, Revisionsstelle.

8. Februar 1996 (387)  
**Wohnbaugenossenschaft Chur (WBC)**, in C h u r, Genossenschaft (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1989 S. 4623). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Poltera, Martin, von Mathon, in Trimis, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler, Hans, von Vättis, in Chur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Locher, Vitus, von Domat/Ems, in Domat/Ems, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ruffner, Hans, von Maiefeld, in Maiefeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Theus, Anton, von Domat/Ems, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietrich, Jakob, von Eichberg, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Locher, Vitus, von Domat/Ems, in Domat/Ems, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruffp, Max, von Buch bei Märwil, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwahlen, Iris, von Rüschegg, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Februar 1996 (388)  
**Büro für angewandte Oekologie, Ueli Baer**, in C h u r, Rheinstrasse 136, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen im Bereich Kompost, Klärschlamm und Landwirtschaft. Eingetragene Personen: Baer, Ueli, von Winterthur, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

8. Februar 1996 (389)  
**Walter Stoffel**, in A v e r s, 7447 Avers-Juppa, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Schreineri und Zimmerei. Eingetragene Personen: Stoffel, Walter jun., von Vals und Hinterhein, in Avers, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

8. febbraio 1996 (390)  
**Gesfin SA**, in G r o n o, società anonima (FUSC no. 61 del 28. 3. 1995 p. 1704). Persone dimissionarie e firme cancellate: Galise, Ivan, cittadino italiano, in Bellinzona, vice-presidente, con firma collettiva a due.

8. febbraio 1996 (391)  
**Verdar AG**, in C o i r a, L'acquisto e la vendita di beni mobili, società anonima (FUSC no. 172 del 6. 9. 1994 p. 4957). Nuove persone iscritte o modificate: Biaggini Rossi, Luisa, da Giubiasco e Brusino Arzizio, in Bissone, membro, con firma individuale (in Breganzona).

## Aargau - Argovie - Argovia

8. Februar 1996 (912)

**Biber Haus- und Holzbau AG**, in L e n z b u r g, Othmarsingerstrasse 6, 5600 Lenzburg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 1. 1996. Zweck: Ausführung von Zimmerei-, Dachdeck- und Schreinerarbeiten, Architektur und Bauführung, Ausführung von Umbauarbeiten und Renovierungen; die Gesellschaft kann Filialen gründen und Beteiligungen erwerben sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Holzbearbeitungsmaschinen und -Einrichtungen, gemäss Vertrag vom 19.01.1996 zum Preis von Fr. 100 940, wofür 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, soweit die Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Eingetragene Personen: Ammann, Karl Hermann, von Laax GR, in Waltenschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Advokaturbüro Beat Widmer, in Reinach AG, Revisionsstelle.

8. Februar 1996 (913)  
**Büroplanung und Bodenbeläge Tägi AG**, in W e t t i n g e n, Liefern und verlegen von Bodenbelägen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1995 S. 5685). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Anner, Claudia, von Tegerfelden, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brand, Hans-Peter, von Sumiswald, in Unterendingen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Villigen).

8. Februar 1996 (914)  
**E. & R. Suter AG, Verwaltungen**, in M e l l i n g e n, Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1985 S. 735). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Certes Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

8. Februar 1996 (915)  
**Garage Lüdin AG**, in L a u f e n b u r g, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1984 S. 461). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Schafroth AG, in Gipp-Obertrick, Revisionsstelle.

8. Februar 1996 (916)  
**Gasthaus zur Glocke AG Mumpf**, in M u m p f, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1976 S. 271). Domizil neu: Hauptstrasse 36, 4322 Mumpf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lufida Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle.

8. Februar 1996 (917)  
**Gedis AG**, in R o t h r i s t, Herstellung von alkoholfreien Getränken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1995 S. 2089). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barth, Alexander, von Zürich, in Rothrist, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); Rieder, Franz, von Oensingen, in Oberrohrdorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Februar 1996 (918)  
**J. Stocker Fensterbau AG**, in S i n s, Fensterbau- und Schreinerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1991 S. 3176). Domizil neu: Riedmatt, 5645 Fenkrieden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchhaltungsstelle Aktiengesellschaft, in Ebikon, Revisionsstelle.

8. Februar 1996 (919)  
**K-Mag AG**, in L e i b s t a d t, elektrische Installationen und Montage aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1995 S. 225). Weitere Geschäftsfiliale: **Baizweg 5; 8200 Schaffhausen.**

8. Februar 1996 (920)  
**Key West AG**, in H e r m e t s c h w i l - S t a f f e l n, Autoabbruch, Handel mit Automobilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1994 S. 3380). Domizil neu: Stafflerstrasse 15, 5626 Hermetschwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dahinden, Roland, von Entlebuch, in Bremgarten, Präsident, mit Einzelunterschrift.

8. Februar 1996 (921)  
**Kisten Tägi AG**, in W e t t i n g e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1995 S. 5685). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peterhans, Guido, von Flislibach, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brand, Hans-Peter, von Sumiswald, in Unterendingen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Villigen); Lüthi, Markus, von Zürich und Lauperswil, in Wohlenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. Februar 1996 (922)  
**Mirama AG**, in R o t h r i s t, Herstellung und Verkauf von Aroma- und Grundstoffen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1995 S. 4331). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeschbach, Dr. Hermann, von Winterthur, in Blonay, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Februar 1996 (923)  
**Modellbau Tägi AG**, in W e t t i n g e n, Modellschreineri, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1995 S. 5685). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hock, Ernst, deutscher Staatsangehöriger, in Albbuck (D), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brand, Hans-Peter, von Sumiswald, in Unterendingen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Villigen); Manina, Kurt, österreichischer Staatsangehöriger, in Gebenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. Februar 1996 (924)  
**Refuna AG**, in B ö t t s t e i n, Bau und Betrieb einer Fernwärmeversorgung im unteren Aaretal; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11. 4. 1995 S. 1997). Statuten geändert am: 19. 10. 1995. Zweck neu: Bau und Betrieb einer Fernwärmeversorgung im unteren Aaretal und angrenzenden Gebieten; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten, belasten und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frech, Robert, von Stein AG, in Würenlingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Frei, Walter, von Klingnau, in Klingnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gauch, Arthur, von Schongau, in Würenlingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Huber, Jörg, von Stallikon, in Villigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Läubli, Jakob, von Remigen, in Remigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stalder, Franz, von Sumiswald, in Döttingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächli, Ernst, von Würenlingen, in Würenlingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Nyffeler, Peter, von Hutwil, in Villigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schürch, Christian, von Heimswil, in Döttingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wendel, Jörg, von Kintlen, in Würenlingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zimmermann, Daniel, von Döttingen, in Klingnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bürgi, Edmund, von Lützelflüh, in Oberlunkhofen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schötzau, Hans-Jörg, von Augst, in Unterendingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

8. Februar 1996 (925)  
**Reiner Immobilien AG**, in W ü r e n l i n g e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1995 S. 5780). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rappo, Barbara, von Schmitten FR und Bödingen, in Leuggern, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2.

8. Februar 1996 (926)  
**Rivella Aktiengesellschaft**, in R o t h r i s t, Herstellung und Verwertung von Milchserumprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1995 S. 4847). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeschbach, Dr. Hermann, von Winterthur, in Blonay, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kämpfer, Rudolf, von Oeschchenbach, in Riehen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler, Jürg, von Niederoesch, in Oftringen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Februar 1996 (927)  
**Rivella International AG**, in R o t h r i s t, Herstellung und Verkauf von Milchserumprodukten, und der entsprechenden Rohstoffe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1995 S. 4331). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeschbach, Dr. Hermann, von Winterthur, in Blonay, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sturzenegger, Paul, von Reute AR, in Zofingen, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Februar 1996 (928)  
**Schreineri Tägi AG**, in W e t t i n g e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1995 S. 5686). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Anner, Claudia, von Tegerfelden, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brand, Hans-Peter, von Sumiswald, in Unterendingen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Villigen); Wulz, Guntram, österreichischer Staatsangehöriger, in Döttingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. Februar 1996 (929)  
**Simeta AG**, in N i e d e r w i l A G, Fabrikation von und Handel mit rostfreien Stahlwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1995 S. 5817). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frehner, Bruno K., von Speicher, in Wohlen, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. Februar 1996 (930)  
**Sommerhalder-Rickli AG**, in M u r g e n t h a l, Betrieb einer Garage usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1981 S. 1166). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mafid Treuhand Mario Marbet, in Kappel, Revisionsstelle.

8. Februar 1996 (931)  
**Tellmac AG**, in M ä g e n w i l, Vertrieb und Entwicklung von Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1995 S. 6781). Domizil neu: Eichstrasse 15 + 17, 5506 Mägenwil, [behördliche Änderung]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thürrig, Franz, von Eich, in Rothenburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Februar 1996 (932)  
**Wespi AG**, in N i e d e r w i l A G, Schweinemästerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1991 S. 3127). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Partner Treuhand AG, in Sursee, Revisionsstelle.

8. Februar 1996 (933)  
**Wochen-Post Verlag AG Reinach**, in R e i n a c h A G, Herausgabe von wöchentlichen Gratisanzeigen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1995 S. 6697). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pemag Treuhand AG, Filiale Sursee, in Sursee, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pemag Revisions AG, in Sursee, Revisionsstelle.

8. Februar 1996 (934)  
**Sequenza AG**, in V e l t h e i m A G, Anbietung von Informatik-Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1995 S. 6470). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

8. Februar 1996 (935)  
**Bünzhof Immobilien AG in Liquidation**, in W o h l e n A G, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1995 S. 2442). Firma neu: **Bünzhof Immobilien AG in Konkursliquidation**. Eröffnung des Konkurses gemäss Konkurserkennntnis des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 27.11.1995 über die bereits aufgelöste Gesellschaft.

8. Februar 1996 (936)  
**MCC Marketing + Collection Concept Pfister AG**, in A a r a u, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1995 S. 3922). Firma neu: **MCC Marketing + Collection Concept Pfister AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkennntnis des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 15.12.1995.

8. Februar 1996 (937)  
**Profix AG**, in M ä g e n w i l, Ingenieurmässige Entwicklung von Testprogrammen und Konstruktionen von Testadaporen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 1994 S. 7099). Firma neu: **Profix AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkennntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 14.12.1995.

8. Februar 1996 (938)  
**SG-Immobilien-genossenschaft**, in S p r e i t e n b a c h, Genossenschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1994 S. 6908). Statuten geändert am: 21. 9. 1994. Domizil neu: c/o Esge Garant AG, Pfadackerstrasse 9, 8957 Spreitenbach. Zweck neu: Die Genossenschaft bezweckt, der Esge-Garant AG und den ihr nahestehenden Firmen Räumlichkeiten für ihre Tätigkeit zu möglichst günstigen Bedingungen zur Verfügung zu stellen; die Genossenschaft kann Grundstücke kaufen und verkaufen sowie Gebäude oder einzelne Räumlichkeiten mieten oder vermieten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunziker, Dr. Ferdinand, von Kirchleerau, in Kütigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stirnimann, Beat, von Wolhusen und Neuenkirch, in Wolhusen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung).

8. Februar 1996 (939)  
**Raiffeisenbank Dottikon-Häggligen**, in D o t t i k o n, Genossenschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1996 S. 35). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

8. Februar 1996 (940)  
**Raiffeisenbank Wislikofen**, in W i s l i k o f e n, Genossenschaft (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1995 S. 7001). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

8. Februar 1996 (941)  
**Discusucht + Import C. Werner**, in U n t e r e n d i n g e n, auf dem Buck 11, 5424 Unterendingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Zucht, Import und Verkauf von Sittswasserzierfischen, speziell von Discus. Eingetragene Personen: Werner, Clément, von Zürich, in Unterendingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Werner, Lorenz, von Zürich, in Unterendingen, mit Einzelunterschrift.

8. Februar 1996 (942)  
**Dr. Herbert Biesner, Mathematik, Informatik**, in Baden, Im Bettlicher 2, 5406 Baden-Rüthof, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Bearbeitung mathematischer Probleme, Software-Entwicklung und Beratung. Eingetragene Personen: Biesner, Dr. Herbert, von Baden, in Baden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

8. Februar 1996 (943)  
**Keller Marketing Beratung & Schulung**, in Böttstein, Hauptstrasse 263b, 5314 Kleindöttingen, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Beratung für Marketing, Entwicklung von Marketingkampagnen, Schulung in Marketing Methodik und im Einsatz von Marketing und Verkaufsteuerungssystemen. Eingetragene Personen: Keller, Hans, von Waldkirch, in Böttstein, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

8. Februar 1996 (944)  
**Quartier-Laden A. Sanchez**, in Ennetbaden, Badstrasse 1, 5408 Ennetbaden, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Handel mit Lebens- und Genussmitteln. Eingetragene Personen: Sanchez, Abilio, spanischer Staatsangehöriger, in Ennetbaden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

8. Februar 1996 (945)  
**Schule für konstruktives Denken, Ursula Gloor Wyder**, in Eiken, Grendelweg 24, 5074 Eiken, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Erwachsenenbildung, Ausbildung in Metaltraining, psychologische Beratung, Coaching, Ausbildung in konstruktivem Denken. Eingetragene Personen: Gloor Wyder, Ursula, von Brig-Glis und Basel, in Eiken, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

8. Februar 1996 (946)  
**Büro-Service Bertschi**, in Unterlunkhofen, Einzelzifferna (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1994 S. 4982). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bertschi, Martin, von Zürich und Oberglatt, in Unterlunkhofen, stellvertretender Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura).

8. Februar 1996 (947)  
**Büwo-Text Ingrid Wohlgemuth**, in Wohlenschwil, Büro für Sekretariats- und Schreibservice, Einzelzifferna (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1995 S. 12). Firma neu: Büwo-Text Ingrid Bürger-Wohlgemuth.

8. Februar 1996 (948)  
**ASMA Yasartürk Transport**, in Rheinfelden, Einzelzifferna (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992 S. 5130). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. Februar 1996 (949)  
**ArduTech Software Engineering Consultancy ASEC A. Dutt**, in Aarau, Einzelzifferna (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1994 S. 1338). Über den Inhaber dieser Einzelzifferna ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 04.12.1995 der Konkurs eröffnet worden.

8. Februar 1996 (950)  
**Crazy Pyramid GmbH**, in Aarburg, Feldstrasse 6, 4663 Aarburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 1. 1996. Zweck: Organisation und Durchführung von Anlässen aller Art, insbesondere im Unterhaltungssektor; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften oder Rechte an solchen erwerben oder veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wiesbauer, Claude, von Stein AG, in Oftringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Vogel, Roland, von Pfaffnau, in Aarburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Haller, Stefan, von Reinach AG, in Küttigen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Reine, Roland, von Stein AG, in Küttigen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000.

8. Februar 1996 (951)  
**Alpin Massivholz AG**, in Würenlos, Grosseggstrasse 24, 5346 Würenlos, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 1. 1996. Zweck: Holzhandel; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften oder Rechte an solchen erwerben oder veräußern. Stammkapital: Fr. 200 000. Liberierung: Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Inhaberkonten erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder an die letzte der Gesellschaft bekannt gegebene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Eingetragene Personen: Wiederkehr, Jörg Peter, von Opfikon und Gossau ZH, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zago + Co, in Schübelbach, Revisionsstelle.

8. Februar 1996 (952)  
**Erotika GmbH**, in Safenwil, Dorfstrasse 12, 5745 Safenwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 1. 1996. Zweck: Handel mit Satellitenempfangsanlagen, Decodern, Smart-Cards sowie mit Artikeln aller Art, hauptsächlich aus dem Erotikbereich; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, Grundstücke sowie Patente, Lizenzen und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Plüss, Hanspeter, von Murgenthal, in Safenwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Schneider, Sandra, von Flühli, in Safenwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

8. Februar 1996 (953)  
**SMI Schule für Medienintegration AG**, in Zofingen, Rabengasse 3, 4800 Zofingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 1. 1996. Zweck: Konzeption, Evaluation, Schulung und Beratung von Projekten und Dienstleistungen im Bereich neuer Medien, insbesondere Prepress-Spezialschulungen, Internet- und CD-ROM Produktionen, Multimedia-Workshops, Online-Publishing Projekte, Kundenseminare im Bereich der neuen Medien usw., Betrieb eines für diese Zwecke ausgebauten Schulungsraums, Tätigkeiten auf dem gesamten Bereich neuer Medien- und Verlagsprodukte sowie im Bereich Multimedia und insbesondere Anbot von Dienstleistungen; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern, insoweit es sich um Liegenschaften handelt, die der Erfüllung des Geschäftszweckes dienen, und sich an anderen Unternehmen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft sind den im Aktienbuch eingetragenen Aktionären mittels eingeschriebenem Brief zu zustellen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: von Blarer, Dieter, von Aesch BL, in Aesch BL, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hügli, Samuel, von Sumiswald, in Zofingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Felber, Urs, von Sursee, in Schenkon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vautravers, Thomas Rudolf, von Romairon, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaibac AG, in Luzern, Revisionsstelle.

8. Februar 1996 (954)  
**Pre Press Marketing PPM AG**, bisher in Suhr, Produkte für die grafische Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1994

S. 450). Statuten geändert am: 20. 12. 1995, 23. 1. 1996. Firma neu: **PPM Marketing & Consulting AG**. Sitz neu: Oberentfelden. Domizil neu: Industriestrasse 14, 5036 Oberentfelden. Zweck neu: Entwicklung von Handel mit Hard- und Software im Bereich der Datenverarbeitung sowie die damit verbundene Marketing- und Beratungstätigkeit; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern, Zweigniederlassungen errichten und sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Aktien neu: 1600 Namenaktien zu Fr. 100 und, 160 Namenaktien zu Fr. 0 (bisher: 160 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sacheübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 23.01.1996 einen Analog-Scanner, gemäss Vertrag vom 20.12.1995, wofür 1600 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100 ausgegeben und Fr. 20 000 als Forderung gutgeschrieben werden. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre und Nutzniesser erfolgen schriftlich. Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, kann der Verwaltungsrat Mitteilungen auch durch einmalige Publikation im SHAB vornehmen. Bei der Kapitalherabsetzung vom 20.12.1995 wird der Nennwert der 160 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 0 herabgesetzt, wodurch nun 160 Namenaktien zu Fr. 0 bestehen. Gleichzeitig werden nun 1600 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100 ausgegeben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bärtschi, Markus, von Rütsgau, in Aarau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Flückiger, Dr. Martin, von Olten und Rohrbachgraben, in Aarau, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diggelmann, Walter, von Schlieren und Urdorf, in Bergdietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident).

8. Februar 1996 (955)  
**Bulmer & Sons SA**, bisher in Fribourg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1990 S. 3144). Statutenänderung: 24. 1. 1996. Firma neu: **Orisa**. Sitz neu: Rheinfelden. Domizil neu: Stadweg 4, 4310 Rheinfelden. Zweck neu: Durchführung, Organisation und Ueberwachung von Seetransporten per Schiff oder Container als «managing agent», Erwerb, Miete und Betrieb von Schiffen oder Container, Aufnahme von Fracht für Dritte, Dienstleistungen, um die sie Schifffahrtsgesellschaften im Bereiche von internationalen Warentransporten ersuchen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung neu: Die Uebertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bulmer, Peter, britischer Staatsangehöriger, in Hanlith (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stott, Myles T., von Veyrier, in Veyrier, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jordan, Jean-Marie, von Montbovon, in Marly, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Sennwald, Jacques, von La Chaux-du-Milieu, in Hegenheim (F), Direktor, mit Einzelunterschrift; Intergrö Finance SA, in Fribourg, Revisionsstelle.

## Vaud - Waadt - Vaud

### Bureau de Rolle

5 février 1996  
**Emblem, Marc Mayor**, précédemment à La Rippe (FOSC du 31. 3. 1994, p. 1769). Siège de l'entreprise et domicile du titulaire, Marc Mayor, de Genève, transférés à Bursins, Les Senarclendes. Commerce de tous produits.

5 février 1996  
**Pierre Tröttet et Cie**, à Mont-sur-Rolle, commerce de produits arboricoles, etc. (FOSC du 26. 3. 1974, p. 820). La société est dissoute depuis le 1er février 1996. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

5 février 1996  
**J. Roukos, Inter Development Consulting**, à Mont-sur-Rolle, services en matière fiduciaire (FOSC du 6. 2. 1990, p. 468). Cette raison est radiée, les affaires se poursuivant en société anonyme.

5 février 1996  
**Jacques Fontanaz chauffage et ventilation S.A., succursale de Rolle**, à Rolle (FOSC du 28. 2. 1983, p. 688), avec siège principal à Lausanne. La société ayant été radiée au siège principal par suite de clôture de faillite, cette raison est radiée d'office.

5 février 1996  
**Gestionconseil, Corinne Pache Robert et Jean-Philippe Robert**, à Rolle, cabinet de conseil en gestion, société en nom collectif (FOSC du 7. 9. 1995, p. 4995). Nouvel objet de l'entreprise: conseil d'entreprise et d'éthique économique; conseil en économie familiale.

5 février 1996  
**Mme Rosine Joris-Péritel**, à Rolle, café-restaurant (FOSC du 2. 11. 1964, p. 3294). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

5 février 1996  
**Boccard et Lichtensteiger**, à Rolle, confiserie-tea-room, société en nom collectif (FOSC du 4. 3. 1993, p. 1080). Cécilia Boccard Lichtensteiger et Erwin Lichtensteiger habitent maintenant à La Conversion.

5 février 1996  
**Clive Martin**, à Tartegnin, import-export (FOSC du 4. 3. 1976, p. 619). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

5 février 1996  
**Editions Eynard**, à Rolle, édition de livres (FOSC du 13. 12. 1949, p. 3241). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

5 février 1996  
**Serrurier B. Tomasso**, à Luins (FOSC du 18. 5. 1990, p. 2002). Le titulaire, Bruno Tomasso, habite maintenant à Vich.

### Bureau d'Yverdon-les-Bains

2 février 1996  
**SMT Color S.A.**, à Yverdon-les-Bains, traitement de surfaces (FOSC du 8. 10. 1993, p. 5277). Le siège est transféré à Treycovagnes. Statuts modifiés en conséquence le 29 janvier 1996.

2 février 1996  
**Tea-Room L'Opéra, Maurizio Guzzardi**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 10. 11. 1994, p. 6168). Nouvelle raison de commerce: **L'Opéra-Bar, Maurizio Guzzardi**. Nouveau but: exploitation d'un bar avec alcool et restauration et salon de jeux.

## Valais - Wallis - Vallee

### Bureau de St-Maurice

5 février 1996  
**Société anonyme d'exploitation du Casino de Saxon**, à Saxon. Nouvelle société anonyme: Statuts des 4. 12. 1995 et 24. 1. 1996. But: développement du tourisme dans la région de Saxon et mise en valeur du bâtiment historique du Casino de Saxon; pour atteindre ce but, la société exploite le jeu de boule, des distributeurs automatiques basés sur le jeu d'argent ainsi que tout autre jeu autorisé par la législation. Capital-actions, entièrement libéré, fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives avec clause d'agrément, dont 48 ordinaires, 42 A, privilégiées quant au dividende, et 10 B, privilégiées quant au dividende selon

d'autres conditions. Avantages particuliers à l'un des fondateurs sous certaines réserves: un pour cent (1%), mais au minimum fr. 25 000/an, de toutes les recettes brutes provenant de l'exploitation des machines à sous après déduction des gains et des taxes publiques, sauf si ces recettes étaient inférieures à fr. 25 000. Publications par le Bulletin Officiel du Canton du Valais et par la FOSC, quand la loi l'exige. Administration: 2 à 7 membres, actuellement, Alain Felley, de et à Saxon, président; Léo Farquet, de Martigny, à Saxon; Eric Woirin, de et à Saxon; Fernand Bruchez, de et à Saxon; Monique Picod, de et à Villars-le-Gibloux; Pierre-Olivier Haller, de Fontainemelon, à Vernayaz, tous membres. Représentation: signature collective à deux du président avec Léo Farquet, Eric Woirin, ou Fernand Bruchez. Organe de révision: Fiduciaire Tecafin SA, à Genève. Adresse: route Cantonale, 1907 Saxon.

5 février 1996  
**Cotram SA**, à Colloby-Muraz, travaux de construction et d'entretien en tuyauterie, etc. (FOSC du 30. 11. 1995, p. 6539). Organe de révision: J.-F. Curdy, fiduciaire, à Monthey.

5 février 1996  
**Cipel Martigny SA**, à Martigny, composants électroniques, etc. (FOSC du 18. 6. 1992, S 2820). Organe de révision: Fiduciaire de l'Entremont, Jean-Marie et Maurice Tornay, à Orsières.

5 février 1996  
**Olivier Burgener, Marketing & Publicité**, à Colloby-Muraz. Titulaire: Olivier Burgener, de Saas Fee, à Colloby-Muraz. Genre d'activité: conseil en marketing et en publicité. Adresse: Châtagniers 10, 1868 Les Neyres-sur-Colloby.

5 février 1996  
**Biar SA**, à Bagnes, recherche, ingénierie, etc. (FOSC du 17. 12. 1991, p. 5416). Organe de révision: Fiduciaire de Verbier SA, à Verbier/Bagnes.

Complément  
**Gaillard SA**, à Bagnes, entreprise d'aménagements extérieurs, etc. (FOSC du 2. 2. 1996, p. 657). Le capital-actions de fr. 150 000, entièrement libéré, est divisé en 300 actions de fr. 500, nominatives avec clause d'agrément.

### Bureau de Sion

5 février 1996  
**Micheline Bonvin**, à Crans, commerce de Chermignon. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Micheline Bonvin, de et à Chermignon. Commerce de lingerie fine à l'enseigne «Boutique Petites Folies». Adresse: Las Moreras, 3963 Crans-sur-Sierre, commune de Chermignon.

5 février 1996  
**JV Bat SA**, à Sion, étude et réalisation de toute construction, génie civil, route, revêtement, bâtiment, etc. (FOSC du 16. 12. 1991, n. 243, p. 5393). Jürg Frédéric Lenz, membre du conseil d'administration, a démissionné; sa signature est radiée. Valérie Lenz, membre et présidente du conseil d'administration, devient administratrice unique et continue à signer individuellement; ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Adresse actuelle de la société: chemin des Amandiers 69, 1950 Sion.

5 février 1996  
**Sodichimic SA**, à Crans, commerce de Lenz, étude, financement et développement d'activités industrielles et commerciales, etc. (FOSC du 18. 5. 1987, n. 112, p. 1995). Bernard Monnerat, membre et vice-président du conseil d'administration, a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil d'administration avec signature collective à deux: Olivier Maehli, de Zurich, à Bluche, commune de Randogne.

5 février 1996  
**Gotec SA**, à Sion, appareils et machines mécaniques et électriques (FOSC du 6. 8. 1990, n. 150, p. 3147). Signature individuelle conférée à Denis Albrecht, de Miège, à Riddes, nommé directeur.

5 février 1996  
**Medsyn SA en faillite**, à Sion, gestion, coordination et encouragement de toutes activités liées à la santé, etc. (FOSC du 27. 11. 1995, n. 230, p. 6473). Radiation par suite de clôture de faillite, selon prononcé du Tribunal de Sion du 2 février 1996.

5 février 1996  
**Modul entreprise générale de construction Sàrl**, à Grimisuat. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 19. 1. 1996. But: planification, maîtrise d'ouvrages et entreprise générale, ainsi que tous travaux se rapportant à la construction. Capital social de fr. 20 000, divisé en une part sociale de fr. 18 000 et en deux parts sociales de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Organe de publication: la FOSC. Associés: Jean-Paul Balet, de et à Grimisuat, pour une part de fr. 18 000; Patrick Savoy, à Attalens FR, à Grimisuat, pour une part de fr. 1000; Christian Ravaz, de Grône, à Champlan, commune de Grimisuat, pour une part de fr. 1000. Signature individuelle de l'associé Jean-Paul Balet, nommé associé-gérant; signature collective à deux conférée à l'associé Patrick Savoy, nommé directeur. Adresse de la société: 1971 Grimisuat.

6 février 1996  
**New Black S.A.**, à Sion, exploitation d'une salle de sport, etc. (FOSC du 27. 9. 1993, n. 187, p. 5048). Jean-Louis Cuendet, membre du conseil d'administration, a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil d'administration et administrateur avec signature collective à deux: Fabienne Clavien, de Miège, à Uvrier, commune de Sion. Christian Frédéric Imbach n'est plus président, mais il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux; ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Luis Garcia, membre du conseil d'administration, devient président et continue à signer collectivement à deux; ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Les membres du conseil d'administration Luis Garcia et Christian Frédéric Imbach ne signent pas entre eux.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

### Bureau de Boudry

2 février 1996  
**MG Modern Graphie S.A.**, précédemment à Neuchâtel (FOSC du 6. 8. 1992, n. 150, p. 3717). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 31 janvier 1996, la société a décidé de transférer son siège social à Cortaillod, rue des Chavannes 34, c/o Philippe Jacopin. Statuts du 24. 3. 1988 modifiés en conséquence, le 31 janvier 1996. But: achat, vente, exposition et commerce de gravures, peintures et objets d'art, acquérir et vendre tous biens mobiliers et immobiliers ainsi que tous droits de propriété intellectuelle, créer des filiales ou participer à d'autres entreprises et entreprendre toutes opérations économiques, financières, commerciales ou juridiques, directement ou indirectement nécessaires à la réalisation de son but. La société poursuivra son but en Suisse et à l'étranger. Le capital-actions, entièrement libéré, est de fr. 60 000, divisé en 60 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Assemblée générale convoquée par publication dans la FOSC. Organe de publicité: FOCS. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Francine Isler et Lysiane Widmer, administratrices, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Gilbert Widmer, de Mosnang, au Landeron, jusqu'ici président inscrit, devient administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: La Caissa, Fiduciaire - Traductions, René Genné, à Chambrelin.

2 février 1996

**Bureau-Conseils en assurances et gestion d'exploitation, Troiano Jean-Philippe**, à Cortaillod, Murgiers 7. Etude, gestion et analyses-conseils de portefeuilles d'assurances toutes branches, conseils en gestion d'exploitation pour petites entreprises et artisans. Titulaire: Jean-Philippe Troiano, de Kriechenwil, à Cortaillod.

2 février 1996

**Olivier Conseil**, à Cortaillod, bureau d'ingénieur-conseil (FOSC du 15. 6. 1995, n° 114, p. 3355). Nouvelle raison sociale: **Olivier Conseil, Creagry Trading et Cogito**.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

1er février 1996

**RG Diffusion, René Gauteron**, à Fleurier. Titulaire: René Gauteron, de France, à Fleurier. Commerce et location de tout matériel de spectacles, particulièrement dans le domaine de la sonorisation et de l'éclairage ainsi que la production et la mise en scène de spectacles. Temple 7.

Bureau de Neuchâtel

5 février 1996

**TSA Télécom S.A.**, succursale à Marin, commune de Marin-Epagnier (FOSC du 22. 1. 1996, n° 14, p. 426). Avec siège principal à Lausanne. La signature de Pascal Jeaneret est radiée.

5 février 1996

**Telefonica SA**, à Neuchâtel, achat et vente principalement à l'étranger de matériel de télécommunication, etc. (FOSC du 10. 1. 1996, n° 6, p. 175). Alen Ugnat n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

5 février 1996

**SLP Promotion SA**, à Neuchâtel, la formation professionnelle, aussi par correspondance, etc. (FOSC du 9. 11. 1993, n° 218, p. 5885). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel du 8 janvier 1996. La raison sociale devient: **SLP Promotion SA en faillite**.

5 février 1996

**BMI Informatique Holding S.A.**, à Marin, commune de Marin-Epagnier (FOSC du 27. 12. 1994, n° 251, p. 7075). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel du 22 janvier 1996. La raison sociale devient: **BMI Informatique Holding S.A. en faillite**.

5 février 1996

**Botimob S.A.**, à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 3. 12. 1987, n° 281, p. 4708). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel du 15 janvier 1996. La raison sociale devient: **Botimob S.A. en faillite**.

5 février 1996

**Restaurant, Salon de Billard Brooklyn, Feliciani**, à Neuchâtel, exploitation du restaurant, salon de Billard Brooklyn, salle de jeux (FOSC du 15. 12. 1994, n° 244, p. 6851). Par jugement du 25 janvier 1996, le Tribunal civil du district de Neuchâtel, a déclaré le titulaire en état de faillite.

## Genève - Genf - Ginevra

5 février 1996

**Maria José Burgener**, à Genève, commerce et location de cassettes vidéo, etc. (FOSC du 5. 7. 1995, p. 3777). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

5 février 1996

**Lusocar, Joao Francisco**, à Lancy, achat et vente de véhicules d'occasion (FOSC du 30. 3. 1993, p. 1528). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 février 1996

**Optical Byte Consulting, Dominique Garin**, à Lancy, création et vente de logiciels et conseils et services dans les domaines des disques optiques et de l'informatique (FOSC du 27. 9. 1990, p. 3869). Nouveau siège: Veyrier, chemin des Bûcherons 116. Le chef de la maison Garin Dominique est maintenant domicilié à Veyrier.

5 février 1996

**Georges Pacalet**, à Vernier, bureau d'études dans le domaine informatique, etc. (FOSC du 20. 12. 1989, p. 5121). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 15. 1. 1996.

5 février 1996

**Watertower, Van Wallegem**, à Carouge, commerce, représenter et exploitation de distributeurs d'eau réfrigérée destinée à la consommation humaine, etc. (FOSC du 8. 3. 1995, p. 1318). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 février 1996

**Droguerie de Contamines, Murielle et Roland Bramaz**, à Genève, société en nom collectif, droguerie-herboristerie, produits diététiques et parfumerie (FOSC du 16. 8. 1982, p. 2662). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

5 février 1996

**Pro Néon Ferraz & Cie**, à Carouge, route des Acacias 42, société en nom collectif qui a commencé le 2. 2. 1996. Entreprise d'électricité; création fabrication et entretien des enseignes publicitaires. Associés: De Oliveira Pereira Pinto Sergio, du Portugal, à Genève, et Ferreira Ferraz Jeronimo, du Portugal, à Carouge.

5 février 1996

**Alpro SA**, à Genève, commerce international de produits semis-finis et finis, etc. (FOSC du 22. 12. 1995, p. 6970). Par suite du transfert de son siège à Morges, la société a été inscrite au registre du commerce de Morges (FOSC du 29. 1. 1996, p. 562). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

5 février 1996

**Auto Concept SA**, à Bellevue, exploitation du centre automobile de Collex, etc. (FOSC du 12. 10. 1995, p. 5636). Caillat Marcel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Harrop Michael, de et à Chavannes-des-Bois, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

5 février 1996

**CC et TSA**, à Genève, services de consultants et autres semblables à la direction de sociétés et traiter des affaires de représentation, etc. (FOSC du 22. 10. 1993, p. 5545). Court Bettina n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

5 février 1996

**Codifusa, Compagnie Commerciale de Diffusion et de Distribution SA**, à Genève, distribution et diffusion par l'importation, l'exportation, le commerce en gros et en détail, etc. (FOSC du 15. 10. 1993, p. 5409). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Codifusa, Compagnie Commerciale de Diffusion et de Distribution SA, en liquidation**. Liquidateur: Muhlstein Michel, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

5 février 1996

**Compagnie de Distribution de Parfumerie Codipar SA**, à Genève, représentation, achat, vente, fabrication, importation et exportation de

tous articles de parfumerie, etc. (FOSC du 17. 11. 1995, p. 6311). La procuration de Soudan Lucien est radiée. Les administrateurs Cuanillon Paul et Neuveville Jean signent collectivement à deux, sauf entre eux; leurs pouvoirs sont modifiés en ce sens. Procuration individuelle a été conférée à Genoud Louis E., jusqu'ici administrateur; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens.

5 février 1996

**Dietz, Fraser & Partner AG Management Consultants, en liquidation par suite de faillite**, à Genève, prise en charge de tâches de coordination, etc. (FOSC du 26. 10. 1995, p. 5903). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

5 février 1996

**Eade Consultants SA**, à Genève, prestation de services dans les domaines administratifs et juridiques, etc. (FOSC du 6. 11. 1995, p. 6084). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Eade Consultants SA, en liquidation**. Saiz José n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Guerrero Antonio, de et à Genève, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: rue du Conseil-Général 8, c/o Mossack Fonseca & Co Geneva SA.

5 février 1996

**Entrega SA**, à Vernier, commercialisation et pose de cloisons et plafonds (FOSC du 15. 4. 1994, p. 2042). Turci Edmond (et non Edmont) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jenni Maryline, d'Eggwil, à Le Vaud, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 février 1996

**Financement et Universal Ingénieur SA**, à Genève, étude et réalisation de projets industriels, de génie civil ou, plus généralement, de nature technique, etc. (FOSC du 10. 5. 1994, p. 2600). Nouvelle adresse: chemin Louis-Dunant 11.

5 février 1996

**Giff SA**, à Vernier, prise de participations financières dans toutes opérations commerciales, financières et immobilières (FOSC du 22. 3. 1994, p. 1555). Desjaques Jean-Pierre n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire René Gilliérou SA, à Genève.

5 février 1996

**GPR, Gérance, Placements et Réalisations SA**, à Genève, gérance et promotion d'immeubles, etc. (FOSC du 9. 11. 1995, p. 6158). Gattlen Pierre-André n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Linder Jean-Gabriel, jusqu'ici secrétaire et délégué, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Réviseur: Fiduciaire J. Antonio Mendez, à Genève.

5 février 1996

**Société Immobilière rue Merle d'Aubigné lettre H**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 5. 1995, p. 2665). Réviseur: J. M. Duchosal, bureau fiduciaire SA à Genève. Nouvelle adresse: place du Molard 3, c/o Roch Immobilier SA.

5 février 1996

**Nuptia 2000 SA**, à Genève, commerce de prêt-à-porter, etc. (FOSC du 22. 9. 1993, p. 4977). Par suite de changement d'état civil, l'administratrice Thorens Marie-Thérèse porte désormais le nom de Labadie.

5 février 1996

**Phoenix Ancient Art SA**, à Lancy, achat, vente consignation, ainsi que commerce d'objets d'art (FOSC du 30. 10. 1995, p. 5958). Les administrateurs Abou Taam Steiman et Turretini Grace signent désormais individuellement.

5 février 1996

**Rochat Papiers SA**, à Genève, achat, vente, importation, exportation de papiers en gros, etc. (FOSC du 27. 7. 1995, p. 4249). Procuration collective à deux a été conférée à Bürgler Felix, de et à Zurich.

5 février 1996

**S. G. Warburg Securities SA**, à Genève, financer des entreprises commerciales, etc. (FOSC du 17. 7. 1995, p. 4017). Lewisohn Oscar, De Carlo Luigi, Brancher Jean, Brooke Anthony L., Bär Thomas, Böhler Hans, Keller Jules, Latner Stephen, Stobart Francis J., Van der Wyck Herman C. et Zilkha Elie ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur président et directeur Dwek Maurizio, est maintenant domicilié à Genève. Bachem Martin, de Zurich, à Neuheim; Cueni Mario, de Saanen, à Zwingen, Schmid Stefan, de Lichtenstein, à Zurich; Wojewodzki Roland, de France, à Zurich, et von Wyl Walter, de Sarnen, à Zurich, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 février 1996

**Société Immobilière Servette-Midi E**, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 3. 1985, p. 1080). Réviseur: J. M. Duchosal, bureau fiduciaire SA, à Genève. Nouvelle adresse: place du Molard 3, c/o Roch Immobilier SA.

5 février 1996

**Siberian World Company (Suisse) SA**, à Genève, opérations commerciales en Suisse de produits agro-alimentaires, etc. (FOSC du 4. 7. 1995, p. 3746). Taji David n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Somotel SA Société d'investissement hôtelier n'est plus réviseur.

5 février 1996

**Sintech SA**, à Genève, commercialisation de produits, etc. (FOSC du 4. 8. 1993, p. 4091). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Sintech SA, en liquidation**. Liquidateur: Porro Ernest, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle. Adresse de liquidation: avenue de la Rosearia 38, chez Ernesto Porro.

5 février 1996

**SMS Somatel Marketing Services SA**, à Vernier, conseiller et représenter les sociétés industrielles, etc. (FOSC du 22. 3. 1994, p. 1555). Desjaques Jean-Pierre n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire René Gilliérou SA, à Genève.

5 février 1996

**Stefanian SA**, à Genève, achat d'articles d'habillement, etc. (FOSC du 15. 7. 1992, p. 3310). Plouvier Denis, Bosson Micheline et Stocker René ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Labadie Marie-Thérèse, de France, à Monnetier-Mornex (F), présidente avec signature individuelle; Follonier Anne-Laric, de et à Zurich, secrétaire, et Sunier William-Henri, de Nods, à Lancy, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: Fiduciaire Edmond Favre SA, à Genève. Nouvelle adresse: place du Cirque 3.

5 février 1996

**TC Tous Changes SA**, à Grand-Saconnex, exploitation d'un bureau de change, etc. (FOSC du 11. 8. 1993, p. 4222). Portmann Sophie n'est plus administratrice; ses pouvoirs, de même que la procuration de Hansen Marie sont radiés. Administration: Schelbert Christiane, de Muotathal, à Plan-les-Ouates, présidente, et Schelbert Nathalie, de Muotathal, à Plan-les-Ouates, secrétaire, lesquelles signent individuellement.

5 février 1996

**Bank of Tokyo (Suisse) SA, succursale de Genève**, à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 28. 12. 1995, p. 7028). Les pouvoirs de Hunter Franck, ainsi que la procuration de Endut Sarhan sont radiés. Ono Yasumasa, jusqu'ici directeur, nommé directeur-général adjoint, continue à signer collectivement à deux. McAllister Stephen J., des USA, à Coppet, sous-directeur, signe collectivement à deux.

5 février 1996

**Banque Nationale de Paris (Suisse) SA, succursale à Genève**, entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 17. 1. 1996, p. 336). Les pouvoirs de Philippe Frize sont radiés. Aimé Achard, de France, à Bottmingen, secrétaire général, et Louis Marchio, de France, à Bâle, sous-directeur, signent collectivement à deux.

5 février 1996

**Baumann AG Rolladenfabrik, succursale à Meyrin**, fabrication et commerce, principalement de volets à rouleaux, etc., entreprise ayant son siège à Widenswil (FOSC du 9. 9. 1995, p. 2572). König Hans-Rudolf, de Iffwil, à Veltheim AG, signe par procuration collectivement à deux.

5 février 1996

**BLG Société Bâloise d'Entrepôts et de Transports SA, succursale à Lancy**, entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 16. 1. 1996, p. 300). La procuration de Antoni Marc est radiée. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Mettler Monika, d'Hemberg, à Chardonne.

5 février 1996

**Häg & Co, AG, succursale à Genève**, entreprise de chauffage, etc., ayant son siège à Saint-Gall (FOSC du 24. 8. 1995, p. 4751). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Michel Brantus, de France, à Reignier (F).

5 février 1996

**R. Senn SA, Fabrique de volets à rouleaux et de stores, succursale à Genève**, entreprise ayant son siège à Berne (FOSC du 3. 4. 1989, p. 1313). La succursale est radiée d'office par suite de la radiation de l'établissement principal au registre du commerce de Berne (FOSC du 6. 9. 1995, p. 4962).

5 février 1996

**Soditic Finance Limited, St. Helier (Jersey), succursale de Genève**, à Genève, rue du Rhône 118. Succursale de Soditic Finance Limited, société anonyme de droit des Etats de Jersey ayant son siège à St. Helier (Jersey), inscrite au registre des sociétés de Jersey sous le no 23.049. Statuts du 18. 2. 1982, modifiés en dernier lieu le 30. 11. 1992. But et objet particulier de la succursale: activités financières, à l'exclusion d'opérations immobilières, notamment conclure des opérations sur toutes valeurs mobilières; prendre, acquérir et détenir tous droits, intérêts ou participations; émettre et financer tous instruments financiers; créer tous gages mobiliers ou autres sûretés; garantir l'exécution de contrats ou obligations et/ou leur paiement en espèces; exercer toute activité y relative. Capital-actions: fr. 2.500.000, entièrement libéré, divisé en 25.000 actions de fr. 100. Administration: Dwek Maurice Murad, de et à Genève, président; Lewishon Oscar Max, de Danemark, à Londres (GB), vice-président; Erb Michel, de Renens, à Gland; Lyons David, de Grande-Bretagne, à St. John (Jersey), et Adair Ronald McLean, de Grande-Bretagne, à St. Martin (Jersey). Signature collective à deux de Dwek Maurice Murad; De Carlo Luigi, de Vandoeuvres, à Londres (GB), directeur; Keller Jules, d'Amriswil, à Genève, directeur, et Stobart Francis, de Grande-Bretagne, à Genève, directeur.

5 février 1996

**Ast Research (Switzerland) SA**, à Satigny (FOSC du 18. 2. 1993, p. 835). Statuts modifiés le 2. 2. 1996 soit un point non soumis à publication. L'administrateur George Roland est maintenant domicilié à Commugny.

5 février 1996

**C.T.R. Championship Team Racing SA**, à Genève, recherche et gestion de budgets publicitaires dans le domaine du sport, etc. (FOSC du 8. 1. 1987, p. 57). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **C.T.R. Championship Team Racing SA, en liquidation**. Liquidateur: Roguet Jean-Charles, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

5 février 1996

**Fimopriv (Fonds de placements immobiliers et mobiliers privés) SA**, à Collonge-Bellerive (FOSC du 23. 11. 1995, p. 6418). Capital-actions portés de fr. 500.000 à fr. 2.000.000, par l'émission de 1500 actions de fr. 1000 nominatives liées selon statuts. Capital-actions: fr. 2.000.000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 1000, nominatives liées selon statuts. Statuts modifiés le 26. 1. 1996.

5 février 1996

**Harvest SA**, à Genève, importation, fabrication et vente en magasin d'articles divers, etc. (FOSC du 6. 12. 1993, p. 6427). Nouveau siège: Plan-les-Ouates, route de Saconnex-d'Arve 107.

5 février 1996

**Lornio SA**, à Genève, conseils en matière financière et économique, particulièrement dans le domaine de la gestion, etc. (FOSC du 7. 6. 1995, p. 3166). Golaz Edmond n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Fasel Roland, de Vuissens, à Commugny, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Mont-Blanc 17, c/o Progreso Genève SA.

5 février 1996

**MXM SA**, à Genève, rue du Rhône 110, nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 1. 1996. But: le commerce, la représentation et la distribution de produits textiles et accessoires de haut de gamme, en particulier ceux des marques «Max Mara». Capital-actions: fr. 500.000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Reprise de biens: droit au bail de locaux situés à Genève, rue du Rhône 110, de la S.I. Les Arcades du Rhône, pour un prix de fr. 500.000. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration de deux ou plusieurs membres en nombre pair: Nicolas Brunschwig, de Genève, à Vandoeuvres, président; Giampiero Bruhin, de Wangen, à Porza, vice-président; Jean-Marc Brunschwig, de Genève, à Vandoeuvres, secrétaire, et Marco Bruhin, de Wangen, à Stallikon, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: Expesco Partenaires SA, à Genève.

5 février 1996

**Newer SA**, à Genève (FOSC du 11. 11. 1993, p. 5931). Nouveau but: opération commerciales relatives à la recherche, au développement, au commerce, à la promotion, à l'exploitation et à la mise en valeur de brevets et de produits techniques liés à l'électronique, à la mécanique et à l'énergie; conseils en matière mobilière et immobilière. Nouveaux statuts du 29. 1. 1996. Réviseur: Fiduciaire Edmond Favre SA, à Genève.

5 février 1996

**Pierre Pérusset SA**, à Genève, achat, vente, importation et exportation de viandes en gros et au détail (FOSC du 4. 6. 1974, p. 1525). Pierre Pérusset n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Miglio Dominique, de Weisslingen, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de Saint-Jean 52.

5 février 1996

**Sonal SA**, à Genève, conseils et services professionnels dans le domaine de la publicité (FOSC du 8. 4. 1993, p. 1730). Capital-actions portés de fr. 550.000 à fr. 1.100.000 par l'émission de 1100 actions de fr. 500, nominatives liées selon statuts. Capital-actions: fr. 1.100.000, entièrement libéré, divisé en 2200 actions de fr. 500, nominatives liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 25. 1. 1996.

5 février 1996

**Obitrag**, à Genève, rue Adrien-Vallin 2. Succursale de Obitrag, société anonyme, à Bâle, inscrite au registre du commerce de Bâle-Ville (FOSC du 24. 1. 1990, p. 287). But: prodiguer des conseils en matière de gestion d'entreprise, notamment en ce qui concerne le recrutement des cadres; services en matière de formation et de perfectionnement professionnel des cadres ainsi que dans le secteur du personnel et les domaines affiliés. Signature individuelle de Brunner Otto, de Meyrin, à Bâle, administrateur unique. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, de Jendt Hugo, de Seeberg, à Commugny, directeur.

5 février 1996

**Ginaltrade Limited, Dublin, succursale de Genève**, à Genève, rue du Rhône 84, c/o Unifinter SA d'Etudes et de Gestion. Succursale de Ginaltrade Limited, à Dublin (IRL), société anonyme de droit irlandais, inscrite au registre des sociétés de Dublin (IRL) sous le no 237050. Statuts du 7. 8. 1995. But: commerce et négoce de matériaux semi-fabriqués tant en qualité de mandant que d'agent. Capital-actions: £ 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 000 actions de £ 1. Administration: Carrington Roy G., de Panama, à Panama; Ergin Halli, de Turquie, à Gaziantep (TR), et Reece Charles C., de Panama, à Panama. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Karakason Rafael, de et à Pully, directeur.

## Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

### Konkursöffnung - Ouverture de faillite

#### Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfändverscherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auszugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, deren Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzulegen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codébitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich

(1962)

#### Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: **Suter J. & Cie. AG**, mit Sitz in 8340 Hinwil ZH, Dürntenstrasse 41.

Datum der Konkursöffnung: 9. Februar 1996.

Den Organen der Gemeinschuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Gemeinschuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen der J. Suter & Cie. AG gegenüber Dritten können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden. Für Gegenstände von Dritten, die sich im Gewahrsam der Gemeinschuldnerin befinden, kann ein entsprechendes Aussonderungsgesuch an die Konkursverwaltung gestellt werden.

Weitere Angaben über die Art des Verfahrens, die Eingabefrist usw. werden später publiziert.

8622 Wetzikon, 12. Februar 1996

Konkursamt Wetzikon, Postfach, Wetzikon:  
S. Bölli, Notar-Stellvertreter

Basel-Stadt

(1963)

#### Vorläufige Konkursanzeige

Über folgende Schuldner ist durch Verfügung des Zivilgerichts der Konkurs eröffnet worden:

Am 18. Januar 1996:

**Nestic-Zivanovic Danijela**, geb. 3. Oktober 1972, Verkäuferin, Rudolfstrasse 11, Basel, Inhaberin der Einzelirma «Dani Shop D. Nestic», Kleinhühnerstrasse 94, Basel; 056 25 11 11

1. **Punto Vacanze SPA**, Lothringerstrasse 23, Basel;

2. **Kredere AG**, St. Johannis-Vorstadt 46, Basel.

Die Anzeigen betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgen später.

4001 Basel, 14. Februar 1996

Konkursamt Basel-Stadt

## Wie Irrtümer und Doppelzustellungen beseitigen?

### Amliche Publikationen

der Rubriken Konkurse, Wertitel,  
andere gesetzliche Publikationen und  
Bilanzen erscheinen nicht im  
Insaratenail (= Publicitas).

Die Auftraggeber sind ersucht, diese  
direkt dem Schweizerischen Handels-  
amtsblatt, Redaktion, Postfach,  
3001 Bern, zuzustellen.

St. Gallen

(1844)

#### Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: **Matrirk Restaurations-Betriebe AG**, Industriestrasse 25, 9430 St. Margrethen.

Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin der Grundstücke Nr. 410a, 410b und 55, Wohn- und Geschäftshaus «Trutzobel», Assekuranz-Nr. 35, Parkplätze und Wiese, Grundbuch Vabella/Maix GR.

Konkursöffnung: 29. Januar 1996.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9001 St. Gallen, 5. Februar 1996

Konkursamt des Kantons St. Gallen

Der Konkursbeamte: M. Bänziger

St. Gallen

(1908)

#### Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: **Schwegler G. AG**, Industriestrasse 25, 9430 St. Margrethen.

Konkursöffnung: 5. Februar 1996.

Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 ff. SchKG.

Eingabefrist für Forderungen (Wert S. Februar 1996): bis 15. März 1996.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 16. Februar 1996, 15.30 Uhr, Restaurant Schäfli, Hauptstrasse 201, 9430 St. Margrethen.

Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin folgender Grundstücke:

- Grundstück Nr. 2615, 383 m<sup>2</sup> Wiese, Grundbuch Wittenbach, Studerswilerstrasse 20, 9303 Wittenbach

- Grundstück Nr. 144 1982 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, mit MFH Nr. 2251, MFH Nr. 2252 und Tiefgarage Nr. 2253, Grundbuch Wittenbach, Ristrasse 2 und 4, 9303 Wittenbach

- Grundstück Nr. 2201, 321 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum, mit Wohnhaus Nr. 337 und Schofp Nr. 1097, Grundbuch St. Margrethen, Kirchstrasse 13, 9430 St. Margrethen

- Grundstück Nr. 2688, 919 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, mit MFH Nr. 1942, Grundbuch St. Margrethen, Hauptstrasse 60a, 9430 St. Margrethen

- Grundstück Nr. 2174, 10 913 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Werkplatz, mit Sägerei mit Silo Nr. 1079, Wohnhaus mit Garage Nr. 1141, Schreinerei Nr. 1331, Gartenhaus Nr. 1377, Lagerhalle mit Garage Nr. 1452, Schreinerei-Halle Nr. 1607, Lagerhalle und Garage Nr. 1807, Lagerhalle Nr. 1878, Off. Überdachung Nr. 1378 und Off. Holzlagerschopf Nr. 2227, Grundbuch St. Margrethen, Hauptstrasse 61, 9430 St. Margrethen

- Grundstück Nr. 40 243, StWE, Grundbuch Wil, 72/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2874 mit Sonderrecht an 1-Zimmer-Wohnung im 1. OG Nord, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 245, StWE, Grundbuch Wil, 72/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2874 mit Sonderrecht an 1-Zimmer-Wohnung im 1. OG Nord, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 246, StWE, Grundbuch Wil, 72/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2874 mit Sonderrecht an 1-Zimmer-Wohnung im 1. OG Nord, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 247, StWE, Grundbuch Wil, 73/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2874 mit Sonderrecht an 1-Zimmer-Wohnung im 1. OG Süd, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 248, StWE, Grundbuch Wil, 73/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2874 mit Sonderrecht an 1-Zimmer-Wohnung im 1. OG Süd, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 249, StWE, Grundbuch Wil, 73/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2874 mit Sonderrecht an 1-Zimmer-Wohnung im 1. OG Süd, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 250, StWE, Grundbuch Wil, 105/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2874 mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung im 2. OG Nord, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 251, StWE, Grundbuch Wil, 105/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2874 mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung im 2. OG Nord, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 252, StWE, Grundbuch Wil, 73/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2874 mit Sonderrecht an 1-Zimmer-Wohnung im 2. OG Süd, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 253, StWE, Grundbuch Wil, 73/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2874 mit Sonderrecht an 1-Zimmer-Wohnung im 2. OG Süd, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 254, StWE, Grundbuch Wil, 73/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2874 mit Sonderrecht an 1-Zimmer-Wohnung im 2. OG Süd, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 256, StWE, Grundbuch Wil, 16/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2874 mit Sonderrecht an Garage Nr. 2 im EG Süd, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 257, StWE, Grundbuch Wil, 16/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2874 mit Sonderrecht an Garage Nr. 3 im EG Süd, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 258, StWE, Grundbuch Wil, 16/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2874 mit Sonderrecht an Garage Nr. 4 im EG Süd, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 259, StWE, Grundbuch Wil, 66/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an 1-Zimmer-Wohnung im 1. OG Süd, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 260, StWE, Grundbuch Wil, 66/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an 1-Zimmer-Wohnung im 1. OG Süd, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 261, StWE, Grundbuch Wil, 66/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an 1-Zimmer-Wohnung im 1. OG Süd, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 262, StWE, Grundbuch Wil, 66/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an 1-Zimmer-Wohnung im 1. OG Süd, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 263, StWE, Grundbuch Wil, 65/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an 1-Zimmer-Wohnung im 1. OG Nord, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 264, StWE, Grundbuch Wil, 65/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an 1-Zimmer-Wohnung im 1. OG Nord, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 265, StWE, Grundbuch Wil, 65/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an 1-Zimmer-Wohnung im 1. OG Nord, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 266, StWE, Grundbuch Wil, 65/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an 1-Zimmer-Wohnung im 2. OG Nord, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 267, StWE, Grundbuch Wil, 65/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an 1-Zimmer-Wohnung im 2. OG Nord, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 268, StWE, Grundbuch Wil, 65/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an 1-Zimmer-Wohnung im 2. OG Nord, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 269, StWE, Grundbuch Wil, 95/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung im 2. OG Süd, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 270, StWE, Grundbuch Wil, 95/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung im 2. OG Süd, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 271, StWE, Grundbuch Wil, 100/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung im 2. UG Süd, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 272, StWE, Grundbuch Wil, 14/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an Garage Nr. 5 im EG westlich, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 273, StWE, Grundbuch Wil, 14/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an Garage Nr. 6 im EG westlich, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 275, StWE, Grundbuch Wil, 14/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an Garage Nr. 8 im EG westlich, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- 1/2 Miteigentum an Grundstück Nr. 1577, 158 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, mit Wohn- und Geschäftshaus Nr. 16, Grundbuch Rorschach, Marienbergstrasse 10, 9400 Rorschach.

9001 St. Gallen, 7. Februar 1996

Konkursamt des Kantons St. Gallen:

F. Tobler

- Grundstück Nr. 40 277, StWE, Grundbuch Wil, 14/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an Garage Nr. 5 im EG westlich, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 278, StWE, Grundbuch Wil, 14/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an Garage Nr. 6 im EG westlich, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 279, StWE, Grundbuch Wil, 14/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an Garage Nr. 8 im EG westlich, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 280, StWE, Grundbuch Wil, 14/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an Garage Nr. 8 im EG westlich, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 281, StWE, Grundbuch Wil, 100/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung im 2. UG Süd, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 282, StWE, Grundbuch Wil, 100/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung im 2. UG Süd, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 283, StWE, Grundbuch Wil, 100/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung im 2. UG Süd, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 284, StWE, Grundbuch Wil, 100/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung im 2. UG Süd, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 285, StWE, Grundbuch Wil, 100/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung im 2. UG Süd, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 286, StWE, Grundbuch Wil, 100/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung im 2. UG Süd, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 287, StWE, Grundbuch Wil, 100/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung im 2. UG Süd, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 288, StWE, Grundbuch Wil, 100/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung im 2. UG Süd, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 289, StWE, Grundbuch Wil, 100/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung im 2. UG Süd, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 290, StWE, Grundbuch Wil, 100/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung im 2. UG Süd, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 291, StWE, Grundbuch Wil, 100/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung im 2. UG Süd, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 292, StWE, Grundbuch Wil, 100/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung im 2. UG Süd, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 293, StWE, Grundbuch Wil, 100/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung im 2. UG Süd, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 294, StWE, Grundbuch Wil, 100/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung im 2. UG Süd, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 295, StWE, Grundbuch Wil, 100/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung im 2. UG Süd, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 296, StWE, Grundbuch Wil, 100/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung im 2. UG Süd, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 297, StWE, Grundbuch Wil, 100/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung im 2. UG Süd, Kienbergstrasse 7, 9500 Wil

- Grundstück Nr. 40 298, StWE, Grundbuch Wil, 100/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2407 mit Sonderrecht an

**Vaud** (1870)  
 Faillite: **Garage du Collège Villeneuve S.A.**, route du Grammont, zone industrielle C, 1844 Villeneuve. But: exploitation d'un garage.  
 Date d'ouverture de la faillite: 30 janvier 1996.  
 Faillite sommaire, art. 231 LP.  
 Délai pour les productions: 5 mars 1996.  
 1860 Aigle, 6 février 1996

Office des faillites d'Aigle:  
 R. Moret, préposé

**Genève** (1871)  
 Faillite: 1995 001514 J/RHA 2  
**Labidi Linda**, née Petrillo, exploitant un café-restaurant à l'enseigne «La Tosca», sis cours de Rive 18, à 1204 Genève, née le 27 juin 1963, origine: Italie, profession: restauratrice, domiciliée route des Ravières 2, 1258 Perly.  
 Date du jugement de faillite: 11 décembre 1995.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 12 février 1996.  
 Délai pour les productions: 5 mars 1996.  
 1227 Carouge, 14 février 1996

Office des faillites Rhône-Arve  
 Le préposé: J.J. Notzli

**Genève** (1911)  
 Faillites:  
 1995 001358 D / ARL1  
**Bailey Shatkin SA**, conseils en matière de trésorerie, de changes et de placements; courtages sur le marché des capitaux, des marchés à termes, des options et des charges, achat et vente de titres et gestion de portefeuilles, ayant son siège rue du Rhône 65, à 1204 Genève.  
 Date du jugement de faillite: 30 octobre 1995.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 12 février 1996.  
 Délai pour les productions: 5 mars 1996.  
 1995 001117 R / ARL1  
**Carrosserie des Tulipiers SA**, exploitation d'une carrosserie ayant son siège avenue de Rosemont 14, à Genève.  
 Date du jugement de faillite: 15 septembre 1995.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 12 février 1996.  
 Délai pour les productions: 5 mars 1996.  
 1211 Genève 3, 14 février 1996

Office des faillites Arve-Lac  
 Le préposé: P. Genoud

**Genève** (1964)  
 Le 8 février 1996, nous, greffier au Tribunal de première instance, en application des articles 22 et 148 de la loi de procédure civile, avisons **SI Rue Rothschild 11 SA**, anciennement domiciliée c/o Raymond Claudet Foex, rue Saint-Laurent 2, 1207 Genève, actuellement, sans domicile ni résidence connus, que dans son audience du lundi 5 février 1996, la Chambre commerciale, statuant par voie de procédure sommaire, a rendu dans la cause n° C/36291/1995-16 SF entre elle et la Banque Cantonale de Genève, quai de l'Île 17, 1211 Genève 2, requérante, un jugement dont le dispositif est le suivant:  
 Le Tribunal, statuant par voie de procédure sommaire:  
 Déclare en état de faillite SI Rue Rothschild 11 SA dès le 5 février 1996 à 14.06.  
 Condamne la citée à payer fr. 60.- à titre de dépens à la requérante.  
 Une copie de l'assignation destinée à SI Rue Rothschild 11 SA a été remise, vu son domicile inconnu, au Parquet de Monsieur le Procureur Général, Palais de Justice, place du Bourg-de-Four 1, Genève, 1re cour, 36 étage, où elle peut la retirer.  
 1211 Genève 3, 14 février 1996

Rémy Sunier,  
 greffier de chambre

**Genève** (1912)  
 Faillite: 1995 000655 T / RDR1  
**Svesun Financial Group SA**, opération financière et commerciale, gestion de biens immobiliers; conseil en matière financière, investissement et opérations immobilières à l'étranger, ayant son siège rue Voltaire 16, à Genève.  
 Date du jugement de faillite: 12 juin 1995.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 12 février 1996.  
 Délai pour les productions: 5 mars 1996.  
 1211 Genève 24, 14 février 1996

Office des faillites Rive-Droite  
 Le préposé: B. Roulin

## Einstellung des Konkursverfahrens

### Suspension de la liquidation

### Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

**Bern** (1872)  
 Gemeinschuldnerin: **TNC Traffic Numeric Control AG**, Hochbühlweg 1, 3012 Bern.  
 Datum der Eröffnung: 23. Januar 1996.  
 Depositionsfrist: 24. Februar 1996.  
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.  
 3011 Bern, 7. Februar 1996

Konkursamt Bern

**Schwyz** (1913)  
 Der Einzelrichter des Bezirkes Höfe hat am 27. November 1995 über die **RU Kom AG**, mit Sitz in 8834 Schindlegli, Sägereistrasse 7, den Konkurs eröffnet, mit Verfügung vom 2. Februar 1996 aber mangels Aktiven wieder eingestellt.  
 Das Verfahren gilt als geschlossen, falls nicht ein Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung im Amtsblatt des Kantons Schwyz vom 16. Februar 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.- leistet.  
 8832 Wollerau, 8. Februar 1996

Konkursamt Höfe  
 Roosstrasse 3, Postfach, Wollerau

**Solothurn** (1965)  
 Über die **Auto-Fantasy Volpe & Co.**, Käppelstrasse 37, 4600 Olten, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen am 18. August 1995 der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren wurde am 2. Februar 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt.  
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 4000.- leistet (Nachforderung vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.  
 4600 Olten, 9. Februar 1996

Konkursamt Olten-Gösgen

**Solothurn** (1966)  
 Über die **Cosmo Informatik AG**, Baslerstrasse 44, 4600 Olten, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen am 6. Oktober 1995 der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren wurde am 2. Februar 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt.  
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 4000.- leistet (Nachforderung vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.  
 4600 Olten, 9. Februar 1996

Konkursamt Olten-Gösgen

**Basel-Stadt** (1967)  
 Gemeinschuldnerin: **Bemita AG**, Handel mit technischen Produkten und damit zusammenhängende Handelsgeschäfte usw., Sattelgasse 4, Basel.  
 Datum der Konkurseröffnung: 4. Januar 1996.  
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 6. Februar 1996.  
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. Februar 1996 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
 4001 Basel, 14. Februar 1996

Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Landschaft** (1968)  
 Über **Beney Henri**, Pumpwerkstrasse 25, 4142 Münchenstein, Inh. der im HR BL eingetragenen Einzelfirma Beney Reinigung & Renovierung, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim am 3. Januar 1996 gemäss Art. 171 SchKG der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 6. Februar 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 26. Februar 1996 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 2500.- Vorschuss leistet (Mehrforderung vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
 4144 Arlesheim, 9. Februar 1996

Konkursamt Arlesheim

**St. Gallen** (1845)  
 Gemeinschuldnerin: **Verl. Künzler-Ledergerber Frieda sel.**, geboren 8. August 1927, von Walzenhausen AR, gestorben 28. August 1995, wohnhaft gewesen: Kugelgasse 4, 9450 Altsittlen.  
 Konkursverfahren: 1. Dezember 1995.  
 Einstellungsverfügung: 25. Januar 1996.  
 Einsprachefrist: bis 22. Februar 1996.  
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.  
 9001 St. Gallen, 5. Februar 1996

Konkursamt des Kantons St. Gallen  
 Der Konkursbeamte: A. Götz

**Ticino** (1914)  
 Fallita: **Gestioni Rumo S.A., Quartino di Magadino**.  
 Data dei decreti di apertura e sospensione: 18 luglio 1995 e 6 febbraio 1996 del Pretore di Locarno-Campagna.  
 La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 3000.- a garanzia delle spese.  
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.  
 6600 Locarno, 7 febbraio 1996

Ufficio fallimenti di Locarno:  
 G. F. Cavalli, uff.

**Vaud** (1915)  
 La faillite ouverte le 7 décembre 1995 contre **Nunez Felix**, né le 3 mai 1946, originaire d'Espagne, Lausanne 19, à **Renens**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.  
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 26 février 1996 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.- cette faillite sera clôturée.  
 1002 Lausanne, 5 février 1996

Office des faillites de Lausanne:  
 Ch. Kammermann, préposé

**Genève** (1869)  
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension des faillites ci-dessous mentionnées.  
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elles seront clôturées.  
 Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.  
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.  
 Faillites:  
 1994 001342 C/RHA1  
**Sartoris Eveline Marie-Louise**, associée dans la snc «René et Evelynne Sartoris», exploitant un débit de tabacs, vente de vins, liqueurs, eaux minérales et produits alimentaires à l'enseigne «Le Parc», sis rue des Ronzades 9, à 1227 Les Acacias GE, née le 4 février 1960, origine: Berne, profession: commerçante, domiciliée quai du Cheval-Blanc 19, 1227 Les Acacias.  
 Date du jugement de faillite: 8 décembre 1994.  
 Date de la suspension de la liquidation: 12 février 1996.  
 Délai pour l'avance des frais: 26 février 1996.  
 Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-  
 1994 001343 B/RHA1  
**Sartoris René**, associé dans la snc «René et Evelynne Sartoris», exploitant un débit de tabacs, vente de vins, liqueurs, eaux minérales et produits alimentaires à l'enseigne «Le Parc», sis rue des Ronzades 9, à 1227 Les Acacias GE, né le 17 janvier 1936, origine: Berne, profession: commerçant, domicilié quai du Cheval-Blanc 19, 1227 Les Acacias.  
 Date du jugement de faillite: 8 décembre 1994.  
 Date de la suspension de la liquidation: 12 février 1996.  
 Délai pour l'avance des frais: 26 février 1996.  
 Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-  
 1227 Carouge, 14 février 1996

Office des faillites Rhône-Arve  
 Le préposé: J.J. Notzli

**Genève** (1905)  
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.  
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.  
 Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.  
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.  
 Faillite: 1996 000006 S/RDR1  
**SCM Société de Commerce Métallurgique SA**, commerce de produits métallurgiques ainsi que prise de participation à d'autres sociétés et placement de capitaux, ayant son siège rue Thalberg 2 à 1201 Genève.  
 Date du jugement de faillite: 8 janvier 1996.  
 Date de la suspension de la liquidation: 12 février 1996.  
 Délai pour l'avance des frais: 26 février 1996.  
 Montant de l'avance des frais: fr. 35 000.-  
 Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous n° 801.287 et n° TVA 202.819 sont radiées par cette publication.  
 1211 Genève 24, 14 février 1996

Office des faillites Rive-Droite  
 Le préposé: B. Roulin

## Kollokationsplan

### Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Bern** (1873)

**Kollokationsplan und Inventar**  
 Gemeinschuldnerin: **Medas AG**, Effingerstrasse 45, 3008 Bern.  
 Anfechtungsfrist: 24. Februar 1996.  
 3011 Bern, 7. Februar 1996

Konkursamt Bern

**Bern** (1846)

**Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnisse**  
 Im Konkursverfahren des **Zbinden Hans**, 3780 Gstaad, liegen der Kollokationsplan, das Inventar und die Lastenverzeichnisse  
 - Gsteig-GbbL Nr. 697  
 - Gsteig-GbbL Nr. 1235  
 den beteiligten Gläubigern vom 14. Februar 1996 bis zum 25. Februar 1996 beim Konkursamt Saanen und bei der Transliq AG, Schwanengasse 5/7, 3001 Bern, zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Richteramt Saanen abhängig zu machen, widrigenfalls Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnisse als anerkannt betrachtet werden (1027).  
 3001 Bern, 14. Februar 1996

Die aa. Konkursverwaltung:  
 Transliq AG

**Bern** (1916)

**Kollokationsplan und Inventar**  
 Gemeinschuldner: **Erbe Diffusion AG**, Warenhandel aller Art, Zentralstrasse 66, Biel.  
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 26. Februar 1996.  
 Im obenerwähnten Konkursverfahren liegen folgende Unterlagen auf:  
 1. Inventar.  
 2. Kollokationsplan.  
 3. Verzicht auf Geltendmachung der Verantwortlichkeitsansprüche gegenüber allen mit der Verwaltung, Geschäftsführung, Kontrolle oder Liquidation betrauten Organen oder Personen gemäss OR Art. 753 & 754.  
 4. Nicht eingekassierte Debitoren.  
 Den Gläubigern wird eine Frist bis 26. Februar 1996 angesetzt um:  
 1. Klage gegen das Inventar zu erheben.  
 2. Klage gegen den Kollokationsplan zu erheben; ansonsten dieser in Rechtskraft erwächst (Art. 250 SchKG).  
 3. Schriftlich gegen den Entscheid auf Verzicht der Geltendmachung der Verantwortlichkeitsansprüche gemäss OR Art. 753 & 754 Einsprache zu erheben. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung.  
 4. Begehren um Abtretung der Rechte der Konkursmasse (Art. 260 SchKG), unter Vermeidung des Ausschlusses, hinsichtlich der Verantwortlichkeitsansprüche (OR Art. 753 & 754) zu stellen.  
 5. Abtretung der nicht eingekassierten Debitoren.  
 Die obenerwähnten Unterlagen können auf dem unterzeichneten Konkursamt eingesehen werden.  
 2501 Biel, 14. Februar 1996

Konkursamt Biel:  
 H.-P. Karrer

**Bern** (1847)

**Kollokationsplan und Inventar**  
 Gemeinschuldner: **Schlegel Ferdinand**, geboren 26. Oktober 1944, von Wahlern BE, Schreiner, wohnhaft Gantrischweg 12, 3177 Laupen; Inhaber der Einzelfirma Ferdinand Schlegel, Schreineri und Innenausbau, Murtenstrasse 10, 3177 Laupen.  
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 14. bis 24. Februar 1996.  
 3177 Laupen, 6. Februar 1996

Konkursamt Laupen

**Basel-Stadt** (1969)

**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkurs über  
 1. **Jusufi-Bickel Adem**, Steinentorstrasse 14 (früher Clarastrasse 46), Basel, Inhaber der Einzelfirma «Povardarie Wein Jusufi», Clarastrasse 46, Basel;  
 2. **Kurz-Artelan Andreas**, Spediteur, Gehrenackerstrasse 24, Pratteln BL (früher Oekolampstrasse 10, Basel), Inhaber der Einzelfirmen «mpa Andreas Kurz», St. Alban-Berg 2, Basel, und «KTL, Kurz Transport Logistik, St. Alban-Berg 2, Basel,  
 liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt abhängig zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
 4001 Basel, 14. Februar 1996

Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Landschaft**

(1970)

**Abänderung des Kollokationsplanes**

Im Konkursverfahren über *Litzius Klaus*, geb. 17. Mai 1941, Bauführer, deutscher Staatsangehöriger, vormals in 4144 Arlesheim, nun in 4148 Pfeffingen, Hauptstrasse 48, liegt ab 16. Februar 1996 der infolge nachträglicher Anerkennung einer Forderung in 1. Klasse durch die Konkursverwaltung abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des abgeänderten Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist, d.h. vom 16. bis 26. Februar 1996, anzubringen. 4144 Arlesheim, 8. Februar 1996 Konkursamt Arlesheim

**St. Gallen** (1917)  
Neuaufgabe von Kollokationsplan und Inventar zufolge nachträglicher Zulassung einer Forderung 1. Klasse  
Gemeinschuldnerin: *Baustudio BB AG*, Ebnetstrasse 24, 9032 Engen- burg.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 26. Februar 1996.  
9001 St. Gallen, 8. Februar 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen: F. Tobler

**St. Gallen** (1918)  
Neuaufgabe von Kollokationsplan und Inventar zufolge nachträglicher Zulassung einer Forderung 5. Klasse  
Gemeinschuldnerin: *Dornbier Ida Maria*, geb. 10. Juli 1961, von Thal SG, wohnhaft: Wilenstrasse 12, 9400 Rorschacherberg.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: 12. bis 21. Februar 1996.  
9001 St. Gallen, 7. Februar 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen: F. Tobler

**Neuchâtel** (1971)**Etat de collocation et objets de stricte nécessité**

Failli: *Schreyer André*, né le 15 juillet 1947, dessinateur-architecte, domicilié à Neuchâtel, Grise-Pierre 26, inscrit au registre du commerce de Boudry, en raison individuelle sous:

- Schreyer Plâtrerie-Peinture à Boudry
- Bureau Technique Schreyer à Boudry

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté. Est également déposé l'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours (art. 32 OTF du 13. 7. 1911 sur l'administration des offices de faillite).

2001 Neuchâtel, 14 février 1996 Office des faillites, Neuchâtel  
Le préposé: M. Vallélian

**Genève** (1906)**Modifications d'états de collocation et des revendications**

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillies:

1994 000938 S/RDR2

*Daco SA*, importation, exportation et représentation de tout matériel de revêtement et de décoration dans le domaine de la construction, ayant son siège avenue Wendt 59 à 1203 Genève (Réf. no 1).

1994 001339 F/RDR2

*Global Information Management SA*, développement, importation, exportation, commercialisation de logiciels et matériels informatiques, électroniques, de télécommunication ainsi que d'autres produits dans ce domaine; prise et gestion de participations dans d'autres entreprises ayant son siège rue de Lausanne 65 à 1202 Genève (Réf. no 1).

1994 000367 M/RDR2

*Formone Jean-Pierre SA*, exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils, ayant son siège avenue de Châteline 81 A à 1219 Châteline GE (Réf. no 1).

1211 Genève 24, 14 février 1996 Office des faillites Rive-Droite  
Le préposé: B. Roulin

**Genève** (1907)

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillie: 1994 000447 A/RDR1

*SI Rue Voltaire 11*, posséder, pour le compte de ses actionnaires, l'ensemble des parts de copropriété par étages de l'immeuble à Genève, rue Voltaire 11/rue du Vuache 1, ayant son siège boulevard James-Fazy 8 à 1201 Genève (Réf. no 1).

1211 Genève 24, 14 février 1996 Office des faillites Rive-Droite  
Le préposé: B. Roulin

**Jura** (1920)

Faillie: *Hofmacc SA*, agence immobilière, rue Saint-Randoald 12, 2800 Delémont.  
Dans la liquidation susmentionnée sont déposés à l'office des faillites, dès le 14 février 1996:

1. L'inventaire.
2. L'état de collocation.
3. La décision de l'administration de ne pas introduire action en justice contre:
  - 3a. les revendications de biens admises par l'administration de la faillite;
  - 3b. les administrateurs et l'organe de révision, art. 754 CO.

Un délai de 10 jours dès la présente publication est imparté aux créanciers pour:

1. Recourir contre les opérations d'inventaire.
2. Intenter action contre l'état de collocation; sinon, il sera accepté.
3. Demander, sous peine de préemption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant:
  - 3a. l'acceptation par l'administration de la faillite de la revendication des biens;
  - 3b. d'éventuelles actions en responsabilité contre les administrateurs et l'organe de révision, art. 754 CO.

Tous les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés à l'office des faillites soussigné.

2800 Delémont, 8 février 1996 Office des faillites, Delémont  
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

**Schluss des Konkursverfahrens****Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento**

(SchKG-LP-LEF 268)

**Berne** (1921)Défunt: *Maurer René*, q. v. à 2740 Moutier.

Date de clôture de la succession réputée par le président du Tribunal I de Moutier: 8 février 1996.

2740 Moutier, 8 février 1996 Office des faillites, Moutier  
Le préposé: F. Voirol

**Berne** (1972)Failli: *Racine Daniel*, 1964, 2735 Malleray.

Date de la clôture de la faillite par le président du Tribunal I du district de Moutier: 9 février 1996.

2740 Moutier, 9 février 1996 Office des faillites, Moutier  
Le préposé: F. Voirol

**Luzern** (1922)

Das Konkursverfahren über die *Ecocore Sursee AG*, Allmendstrasse, 6210 Sursee, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee am 2. Februar 1996 als geschlossen erklärt worden.

6210 Sursee, 8. Februar 1996 Der a.o. Konkursverwalter: Peter Troxler  
Truvag Treuhand und Beratungen AG  
Leopoldstrasse 6, Sursee

**Glarus** (1900)

Das Konkursverfahren über *Breitenmoser Josef*, ehemals Altweg 14, 8752 Näfels, nun c/o Agnes Weiten, Rietstrasse 3, 8703 Erlenbach, ist durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten, 8750 Glarus, vom 29. Januar 1996 als geschlossen erklärt worden.

8750 Glarus, 14. Februar 1996 Betreibungs- und Konkursamt  
des Kantons Glarus: Christof Störi

**Glarus** (1901)

Das Konkursverfahren über die *Fischli W. Bauunternehmung AG*, Buchholzstrasse 31, 8750 Glarus, ist durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten, 8750 Glarus, vom 31. Januar 1996 als geschlossen erklärt worden.

8750 Glarus, 14. Februar 1996 Betreibungs- und Konkursamt  
des Kantons Glarus: Christof Störi

**Glarus** (1902)

Das Konkursverfahren über die *Fischli W. Immobilien AG*, Buchholzstrasse 31, 8750 Glarus, ist durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten, 8750 Glarus, vom 31. Januar 1996 als geschlossen erklärt worden.

8750 Glarus, 14. Februar 1996 Betreibungs- und Konkursamt  
des Kantons Glarus: Christof Störi

**Glarus** (1903)

Das Konkursverfahren über die *GHW Gesellschaft für Handel und Werbung AG*, ohne Domizil, 8750 Glarus, ist durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten, 8750 Glarus, vom 30. Januar 1996 als geschlossen erklärt worden.

8750 Glarus, 14. Februar 1996 Betreibungs- und Konkursamt  
des Kantons Glarus: Christof Störi

**Glarus** (1904)

Das Konkursverfahren über *Jasari Murat*, Glämischstrasse 4, 8752 Näfels, Inhaber der EF Reisebüro Flora, 8868 Oberurnen, ist durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten, 8750 Glarus, vom 2. Februar 1996 als geschlossen erklärt worden.

8750 Glarus, 14. Februar 1996 Betreibungs- und Konkursamt  
des Kantons Glarus: Christof Störi

**Solothurn** (1973)

Das Konkursverfahren über *Buser-Brändli Kurt*, 1956, Winkelrain 19, 4657 Dulliken ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen am 23. November 1995 als geschlossen erklärt worden.

4600 Olten, 9. Februar 1996 Konkursamt Olten-Gösgen

**Basel-Landschaft** (1974)

Das Konkursverfahren über den Nachlass *Cajacob Silvio*, geb. 24. September 1938, von Somvig GR, gest. 17. Juli 1995, wohnhaft gew. Wiesenberg 15, 4144 Arlesheim, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 8. Februar 1996 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 9. Februar 1996 Konkursamt Arlesheim

**St. Gallen** (1874)

Gemeinschuldnerin: *Zünd Metall- und Rohrleitungsbau AG*, Balgacherstrasse 14, 9436 Balgach.  
Schlussverfügung: 26. Januar 1996.

9001 St. Gallen 7. Februar 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen:  
H. P. Eisenhut

**Graubünden** (1875)

Das Konkursverfahren über *Spescha Albert*, Via Caguils 5, 7013 Domat/Ems, ist durch Verfügung des Kreispräsidenten des Kreises Rhätzens vom 6. Februar 1996 als geschlossen erklärt worden.

7013 Domat/Ems, 7. Februar 1996 Konkursamt Rhätzens:  
L. Gartmann

**Ticino** (1876)

La procedura di liquidazione del fallimento a carico dell'*Autocentro Leoni SA*, 6600 Locarno, 6595 Piazino, è stata dichiarata chiusa con decreto 2 febbraio 1996 della Pretura di Locarno-Città.

6600 Locarno, 6 febbraio 1996 Ufficio fallimentari di Locarno:  
G. F. Cavalli, uff.

**Valais** (1923)

Par décision du 31 janvier 1996, le juge de district II de Monthey a prononcé la clôture de la faillite de *Rhône Immobilière Rhim SA*, de siège social à Monthey.

1870 Monthey, 6 février 1996 Office des faillites de Monthey:  
D. Gillibert, substitut

**Jura** (1975)

La liquidation de la faillite de *Fidoux SA*, siège social à *Bassecour*, a été clôturée par ordonnance du président I du Tribunal, rendue le 5 février 1996.

2800 Delémont, 7 février 1996 Office des faillites, Delémont  
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

**Konkurssteigerung****Vente aux enchères publiques après faillite****Vendita all'incanto in seguito a fallimento**

(SchKG-LP-LEF 257-259)

**Bern** (1924)**Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung**

Schuldner: *Fluri Oswald*, Dorfstrasse 135, 4714 Matzendorf.  
Im Konkursverfahren gegen den Obgenannten wird Donnerstag, 14. März 1996, 14 Uhr, im Restaurant Stadthaus, Kirchbühl 2; 3400 Burgdorf, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:

Burgdorf Grundbuchblatt Nr. 250 Plan 4208  
2,43 a Hausplatz, Umschwing, Wohnhaus mit Bürogeschoss, Neuhoferweg 3, 3400 Burgdorf

Amtlicher Wert: Fr. 389 900.-  
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 600 000.-

Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot ohne Rücksichtnahme auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung. Die Grundpfandgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert per Steigerungstag, bis spätestens 24. Februar 1996 beim Konkursamt Burgdorf schriftlich anzumelden.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 27. Februar bis 8. März 1996 beim Konkursamt Burgdorf zur Einsichtnahme auf.

Besichtigung der Liegenschaft: Montag, 4. März 1996, 14-15 Uhr. Es wird ausdrücklich auf die Bundesbeschlüsse über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

3400 Burgdorf, 7. Februar 1996 Konkursamt Burgdorf

**Freiburg** (1925)**Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung**

Im Konkursverfahren der *Straumann Immobilien AG, Bern*, werden am Dienstag, 2. April 1996 im Hotel Bahnhofbuffet, in Murten, folgende Liegenschaften öffentlich versteigert:

Murten Gbbl. Nr. 10 032 & Gbbl. Nr. 10 344  
119,8/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Gbbl. Nr. 5233, mit Sonderrecht auf der Stockwerkeinheit Nr. 1 im Erdgeschoss: 3/2-Zimmer-Wohnung mit Keller Nr. 11, Autoeinstellhallenplatz Nr. 22

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 400 000.-  
Murten Gbbl. Nr. 10 034 & Gbbl. Nr. 10 345

142,5/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Gbbl. Nr. 5233, mit Sonderrecht auf Stockwerkeinheit Nr. 3 im 1. Obergeschoss: 4 1/2-Zimmer-Wohnung mit Keller Nr. 11, Autoeinstellhallenplatz Nr. 23

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 450 000.-  
Murten Gbbl. Nr. 10 036 & Gbbl. Nr. 10 346

142,5/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Gbbl. Nr. 5233, mit Sonderrecht auf Stockwerkeinheit Nr. 5 im 2. Obergeschoss: 4 1/2-Zimmer-Wohnung mit Keller Nr. 21, Autoeinstellhallenplatz Nr. 24

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 450 000.-  
Murten Gbbl. Nr. 10 038 & Gbbl. Nr. 10 347

117,7/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Gbbl. Nr. 5233, mit Sonderrecht auf Stockwerkeinheit Nr. 7 im 3. Obergeschoss: 3 1/2-Zimmer-Wohnung mit Keller Nr. 31, Autoeinstellhallenplatz Nr. 25

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 400 000.-  
Murten Gbbl. Nr. 10 039 & Gbbl. Nr. 10 348

117,7/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Gbbl. Nr. 5233, mit Sonderrecht auf der Stockwerkeinheit Nr. 8 im 3. Obergeschoss: 3 1/2-Zimmer-Wohnung mit Keller Nr. 32, Autoeinstellhallenplatz Nr. 26

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 400 000.-  
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag in bar oder mittels Check (Order Transliq AG), ausgestellt von einer Schweizer Bank (keine Privatchecks), pro Wohnung und Einstellhallenplatz eine Anzahlung von Fr. 40 000.- zu leisten.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie weitere Unterlagen liegen während den normalen Bürozeiten vom 11. bis 20. März bei der Transliq AG, Schwanengasse 5/7, 3001 Bern zur Einsichtnahme auf.

Besichtigung der Liegenschaft: Mittwoch, 20. März 1996 15-16 Uhr (1001.9).

3001 Bern, 14. Februar 1996 Die aa. Konkursverwaltung:  
Transliq AG

**Appenzell A.Rh.** (1848)**Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung**

Schuldner: *Müller-Lenz Albert*, geboren 24. April 1921, von Hundwil, Alpsteinstrasse 35A, 9100 Herisau, Inhaber der Einzelirma Garage Wilen Herisau A. Müller, Alpsteinstrasse 35A, 9100 Herisau.

Steigerungstag: Freitag, 22. März 1996 um 14 Uhr.  
Steigerungslokal: Restaurant Hotel Löwen, Herisau.

Liegenschaft: Grundbuch Herisau, Grundstück Nr. 1388, Alpsteinstrasse 35A, 9100 Herisau, 9 a 65 m<sup>2</sup> Hofraum mit Wohnhaus und Autogarage Nr. 690

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 100 000.-  
Grundbuch Herisau, Grundstück Nr. 3144, Alpsteinstrasse 35A, 9100 Herisau, 1 a 36 m<sup>2</sup> Hofraum mit Tankstelle Nr. 3132

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 290 000.-  
Grundbuch Herisau, Grundstück Nr. 3145, Alpsteinstrasse 35A, 9100 Herisau, 1 a 86 m<sup>2</sup> Hofraum

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 40 000.-  
Auflage der Steigerungsbedingungen: 19. bis 28. Februar 1996.

Der Ersteigerer des Grundstückes hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung an den Zuschlagspreis Fr. 50 000.- in bar oder mit einem Bankcheck, ausgestellt von einer Grossbank oder ansässigen Lokalbank, zu bezahlen (keine Privatchecks).

Es wird ausdrücklich auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 KOV sowie auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung /SR 211.412.41) verwiesen.

Die Besichtigung des Steigerungsobjektes kann telefonisch mit dem Konkursamt Appenzeller Hinterland in Urnäsch vereinbart werden. (Tel. 071 58 16 25).

9107 Urnäsch, 2. Februar 1996 Konkursamt  
Appenzeller Hinterland:  
H. Müller

**Vaud** (1877)**Vente immobilière - bâtiment administratif - halles de fabrication et dépôts**

Le vendredi 15 mars 1996, à 15 h. 30, à Aigle, à la salle de la Justice de Paix, place du Marché 1, 1860 Aigle, l'administration spéciale soussignée procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de la société **Blank Semences & Plantes SA**, zone industrielle, 1860 Aigle, à savoir:

Commune d'Aigle

Situation: Sous le Grand Pré

Parcelle RF no 3279: parcelle de 9220 m<sup>2</sup>

Estimation fiscale de 1991: fr. 5 500 000.-

Estimation ECA de 1994: fr. 6 254 558.-

Estimation de l'expert: fr. 8 000 000.-

Estimation de l'administration spéciale: fr. 5 600 000.-

Les conditions de vente ainsi que l'état des charges seront déposés dans les bureaux de l'administration, Grand-Rue 22, 1820 Montreux, ainsi qu'au bureau de l'office des poursuites et faillites d'Aigle, avenue Chevron 2, 1860 Aigle, dès le lundi 4 mars 1996. Elles pourront être attaquées dans un délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Visites et renseignements: François Chabloy, tél. 021 963 52 63.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil (livret de famille ou acte de naissance) et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1820 Montreux, 6 février 1996

François Chabloy, agent d'affaires breveté, administrateur spéciale de la faillite

**Vaud** (1849)**Vente immobilière - café-restaurant - dortoirs - locatif - ateliers-dépôt**

Le mercredi 10 avril 1996, à 14 h., au bureau de l'office des faillites, rue de la Gare 15, 2e étage, 1110 Morges, il sera procédé, sur commission rogatoire de l'office des faillites du Pays-d'Enhaut, à la vente aux enchères publiques de l'immeuble appartenant à la masse en faillite de **Forma Constructions SA**, ayant son siège social à **Château-d'Oex**, à savoir:

Commune d'Échandens

Parcelle RF no 235, plan folio 14, au lieu dit route de la Chocolatière 6 et 8, route de la Venoge

- Dortoirs A.I. 447 et 448 404 m<sup>2</sup>

- Dépôt A.I. 449 246 m<sup>2</sup>

- Habitation, atelier et garage A.I. 299 1 568 m<sup>2</sup>

- Entrepôt A.I. 301 158 m<sup>2</sup>

- Réfectoire A.I. 446 296 m<sup>2</sup>

- Places-jardins 9 915 m<sup>2</sup>

Surface totale 12 587 m<sup>2</sup>

Estimations fiscales 1992 fr. 1 886 000.-

Estimation de l'office des faillites

de Morges selon rapport d'expertise fr. 2 270 000.-

Mentions:

- Mention d'accessoires de fr. 23 000.- inscrite au RF sous no 201 167 le 5 août 1981. Il est précisé que les biens faisant l'objet de cette mention n'existent plus.

- Restriction LCAT inscrite au RF sous no 219 237 le 15 août 1985.

Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office des faillites de Morges le 1er mars 1996, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Dès l'expiration de ce délai et jusqu'au jour des enchères, elles seront à la disposition de tout intéressé.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions par la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1110 Morges, 14 février 1996

Office des faillites de Morges: F. Schaud, substitut

**Liegschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren**

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

**Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage**

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

**Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno**

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Mit-eigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciate i diritti gravanti l'intero fondo.

**Bern** (1926)**Betriebsamtliche Liegenschaftsteigerung**

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Hirschi Charles Roger**, Route Joseph-Chaley 17, 1700 Freiburg, wird Donnerstag, 28. März 1996, 14 Uhr, im Restaurant zum Stern, Hauptstrasse 17, 3425 Koppigen, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:

Koppigen Grundbuchblatt Nr. 352 Plan 3

13,62 a Hausplatz, Umschwung, Geschäftshaus mit Einstellhalle,

Hauptstrasse 33, 3425 Koppigen

Amtlicher Wert: Fr. 1 109 700.-

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 2 100 000.-

Eingabefrist bis 5. März 1996 (Wert Steigerungstag). Die Forderungen sind detailliert und unter Beilage der Originalforderungstitel anzumelden.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 11. März bis 21. März 1996 beim Betriebsamt Burgdorf, Gottelfstrasse 50, 3400 Burgdorf, zur Einsichtnahme auf. Die Verwertung erfolgt auf Begehren des Grundpfandgläubigers im 1. bis 8. Rang.

Besichtigung der Liegenschaft Montag, 11. März 1996, 14-15 Uhr.

Es wird ausdrücklich auf die Bundesbeschlüsse über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

3400 Burgdorf, 7. Februar 1996

Betriebsamt Burgdorf

**Berne** (1976)**Vente aux enchères**

(unique enchère d'immeuble)

Débiteurs:

**Veya Fabrice**, route des Pins 16A, 2035 Corcelles pour 1/2

**Hamisch Werner**, Grand-Rue 12, 2606 Corgémont pour 1/2

Immeubles: commune de Corgémont

Fl. no Situation et nature Valeur off. fr.

701-2 «Sur le Crêt» Propriété par étages 75/1000

copropriété de l'immeuble feuillet no 701 avec

droit exclusif sur l'appartement de 2,5 pièces

rez-de-chaussée Centre-Est et local annexe

dans le bâtiment no 15

Estimation de l'expert: fr. 100 000.-

Date et heure de l'enchère: 3 mai 1996, à 8 h. 30.

701-3 «Sur le Crêt» Propriété par étages 75/1000

copropriété de l'immeuble feuillet no 701 avec

droit exclusif sur l'appartement de 3 pièces

rez-de-chaussée Est et local annexe dans le

bâtiment no 15

Estimation de l'expert: fr. 97 000.-

Date et heure de l'enchère: 3 mai 1996, à 9 h. 30.

701-4 «Sur le Crêt» Propriété par étages 79/1000

copropriété de l'immeuble feuillet no 701 avec

droit exclusif sur l'appartement de 2,5 pièces

rez-de-chaussée Centre-Ouest et 15 pièces

annexes dans le bâtiment no 17 et 10

Estimation de l'expert: fr. 80 000.-

Date et heure de l'enchère: 3 mai 1996, à 10 h. 30.

701-5 «Sur le Crêt» Propriété par étages 75/1000

copropriété de l'immeuble feuillet no 701 avec

droit exclusif sur l'appartement de 3 pièces

1er étage Centre-Est et local annexe dans le

bâtiment no 15

Estimation de l'expert: fr. 90 000.-

Date et heure de l'enchère: 3 mai 1996, à 13 h. 30.

701-6 «Sur le Crêt» Propriété par étages 93/1000

copropriété de l'immeuble feuillet no 701 avec

droit exclusif sur l'appartement de 3 pièces

1er étage Est et local annexe dans le bâtiment

no 15

Estimation de l'expert: fr. 81 000.-

Date et heure de l'enchère: 3 mai 1996, à 14 h. 30.

701-7 «Sur le Crêt» Propriété par étages 87/1000

copropriété de l'immeuble feuillet no 701 avec

droit exclusif sur l'appartement de 3 pièces

2e étage Centre-Ouest et local annexe dans le

bâtiment no 17

Estimation de l'expert: fr. 75 000.-

Date et heure de l'enchère: 3 mai 1996, à 15 h. 30.

701-8 «Sur le Crêt» Propriété par étages 152/1000

copropriété de l'immeuble feuillet no 701 avec

droit exclusif sur l'appartement de 4,5 pièces

2e étage Est et local annexe dans le bâtiment

no 15

Estimation de l'expert: fr. 189 000.-

Date et heure de l'enchère: 3 mai 1996, à 16 h. 30.

701-9 «Sur le Crêt» Propriété par étages 24/1000

copropriété de l'immeuble feuillet no 701 avec

droit exclusif sur le garage rez-de-chaussée

Ouest dans le bâtiment no 19A

Estimation de l'expert: fr. 15 500.-

Date et heure de l'enchère: 3 mai 1996, à 17 h. 30.

Eléments valables importants pour toutes les réalisations:

Délai de production: 5 mars 1996.

Lieu de l'enchère: Restaurant de la Gare, 2606 Corgémont.

Visite des biens-fonds: 10 avril 1996 à 14 h.

Les conditions de vente, les états des charges, les rapports d'expertises ainsi que le règlement de la communauté des propriétaires par étages seront déposés à l'office des poursuites de Courtelary pendant 10 jours, à compter du 25 mars 1996.

Doivent également être annoncés les droits grevant l'immeuble lui-même.

2608 Courtelary, 9 février 1996 Office des poursuites de Courtelary

Le préposé: R. Langel

**St. Gallen** (1878)**Grundstücksteigerung** Betreibung Nr. 95/52

Schuldner und Pfandeigentümer: **Fuchs Jakob**, Riemen 154, 9035

Grub AR.

Steigerungstag und -zeit: Freitag, 19. April 1996, 14.30 Uhr.

Steigerungslokal: Rathaus Rheineck (Ratsaal, 1. Stock), Hauptstrasse 21, 9424 Rheineck.

Ende der Eingabefrist: Dienstag, 5. März 1996.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 18. bis und mit 28. März 1996, im Büro des Betriebsamtes Rheineck.

Grundpfand:

Grundstück Nr. 344, Plan 14, Thalerstrasse 35, Grundbuch Rheineck,

bestehend aus:

Wohnhaus, Reparaturwerkstätte, Vers. Nr. 336 Fr. 567 000.-

Gebäudegrundfläche, Hofraum: 1245 m<sup>2</sup> Fr. 205 000.-

Amtliche Verkehrswertschätzung vom 1. Dezember 1993 Fr. 772 000.-

Betriebsamtliche Schätzung Fr. 900 000.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Grundpfandgläubigers im 6. bis 8. Rang.

Besichtigung des Steigerungsobjektes nach Absprache mit dem Betriebsamt Rheineck.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am

Kaufpreis eine Barzahlung von Fr. 50 000.- (Bankcheck) zu leisten.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.41) verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9424 Rheineck, 14. Februar 1996 Betriebsamt Rheineck:

L. Fehr

(1977)

**Ticino**

**Incanto sospeso** Es. 308023 - 91789 BA

Zürich 7, ecc.

Si rende noto che la vendita degli immobili ai partecipanti n. 199, 202,

794, 803, 937, 1260 e 1261 del RFD del comune di Orselina, intestati a

**Kobler Carla**, n. Ecll, 1951, Eidmattstrasse 60, 8032 Zürich, fissata

per il 16 aprile 1996 come alle pubblicazioni apparse recentemente sul

FUC e sul FUSC, è sospesa.

6600 Locarno, 9 febbraio 1996 Ufficio esecuzione di Locarno:

G. F. Cavalli, uff.

**Vaud** (1879)

**Renvoi de vente immobilière**

La vente de l'immeuble sis sur la commune du Mont-sur-Lausanne, chemin de Rionzi 61, à savoir la parcelle RF 74, propriété de **Barnan Armand**, domicilié Riant-Mont 27, 1004 Lausanne, qui devait se dérouler le mercredi 24 avril 1996, à 14 h., est annulée.

1001 Lausanne, 6 février 1996

Office des poursuites de Lausanne-Ouest:

P. Vidé, substitut A

**Neuchâtel** (1978)**Vente d'un immeuble**

Date et lieu de l'enchère, mercredi 27 mars 1996 à 14 h., à Neuchâtel,

Service des ponts et chaussées, rue Pourtales 13, salle 203.

Débitrice: **Donliat SA**, faubourg de l'Hôpital 16, 2000 Neuchâtel.

Cadastre de Neuchâtel

Parcelle 88, plan folio 6, Faubourg de l'Hôpital, faubourg de l'Hôpital

16, bâtiment et place de 496 m<sup>2</sup>, logements, cinéma, garages d'auto-

mobiles Faubourg de l'Hôpital, cour. Proviennent de l'article 88 modifié par

une construction.

Estimations: cadastrale (1994) fr. 3 720 000.- (article 88)

de l'expert (1995) fr. 4 300 000.- (article 88)

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.

Délai des productions: 5 mars 1996.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de

l'expert: 8 mars 1996.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de nais-

sance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un ex-

trait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dis-

positions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAJE). Des garan-

ties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudi-

cation.

## Nachlassverträge Concordats - Concordati

### Nachlass-Stundungsgesuch

#### Demande de sursis concordataire Domanda di moratoria concordataria

(SchKG-LP-LEF 293)

Fribourg (1979)

**Techno Pool Engineering SA**, route de l'Industrie 7, 1772 Grolley, demande l'octroi d'un sursis concordataire. Cette demande sera examinée le mardi 12 mars 1996 à 10 h., à la salle du Tribunal civil de la Sarine, rue des Chanoines 1, (2e étage) à Fribourg.

Les créanciers peuvent faire connaître, mais par écrit seulement, leurs motifs d'opposition à l'octroi du sursis.

1702 Fribourg, 8 février 1996

Tribunal civil de la Sarine  
La présidente: Françoise B. Bulletti

Vaud (1880)

Le président du Tribunal du district de Vevey statuera en son audience du lundi 11 mars 1996, à 8 h.30, dans la salle des séances du Tribunal, à Vevey, cour au Chantre, Simplon 22, sur la demande de sursis concordataire présentée par **Bandelier Lucienne**, rue Jean-Jacques Rousseau 9, à 1800 Vevey, représentée par Eric Golaz, avocat, route du Bois 1, case postale 114, 1024 Ecublens.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation de la débitrice.

1800 Vevey, 6 février 1996

Le greffier:  
Michel Guenet

### Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers

#### Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Aargau (1881)

Im Nachlassverfahren der **Serwiss AG**, Oberdorfweg 9, 5610 Wohlen, vertreten durch Rechtsanwalt Urs Bürgi, c/o Bürgi Nägeli Rechtsanwälte, Grossmünsterplatz 9, 8001 Zürich, findet die Gläubigerversammlung wie folgt statt: Freitag, 1. März 1996, 14 Uhr, im Restaurant Oehsen, Burghaldenstrasse 33, in 5600 Lenzburg.

An der Gläubigerversammlung sind der Liquidator und der Gläubigerausschuss zu wählen. Die Akten können während 10 Tagen vor dieser Versammlung beim Sachwalter (mit Voranmeldung) eingesehen werden.

8029 Zürich, 8. Februar 1996

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:  
Rechtsanwalt Dr. Ralph Scheidegger  
Kempferstrasse 5, Postfach, Zürich  
Tel. 383 76 42

Ticino (1927)

Debitrice: **Marlani Furlo**, falegnameria, 6926 Montagnola.

Decreti di moratoria: 25 gennaio 1996.

Durata della moratoria: quattro mesi.

Commissario del concordato: Giorgio Romano c/o La Difesa C. SA, via S. Salvatore 2, 6902 Lugano-Paradiso. Telefono 091 985 60 90.

Termine per la notifica: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione presso il commissario, con la comminatoria che i creditori che non avessero notificato i loro crediti entro tale termine, non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato. Le notifiche devono essere completate con copie delle fatture, conteggi interesse con valuta 25 gennaio 1996 o altra documentazione.

Adunanza dei creditori: verrà comunicata successivamente.

Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza presso l'ufficio del Commissario, previo appuntamento telefonico.

6902 Lugano, 7 febbraio 1996

Il commissario:  
Giorgio Romano

### Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

St.-Gallen (1882)

Das Bezirksgericht Wil hat die der **Bühler Bauwerk AG**, Im Dorf 23, 9302 Niederwil, am 31. Oktober 1995 gewährte Nachlass-Stundung mit Entscheid vom 1. Februar 1996 um zwei Monate, das heisst bis zum 30. April 1996, verlängert.

9056 Gais, 7. Februar 1996

Der Sachwalter:  
H. P. Eisenhut  
Rotenwies 20, Gais

### Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

#### Délibération sur l'homologation du concordat

#### Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Fribourg (1980)

Schuldnerin: **Holz Müller AG**, 3412 Heimiswil.  
Datum der Verhandlung: Freitag, 15. März 1996, nachmittags 14 Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten II von Burgdorf als Nachlassrichter, im Schlosse zu Burgdorf.

Die Gläubigerin der Holz Müller AG können allfällige Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages bis zum Termin schriftlich oder in der Verhandlung mündlich anbringen.

3400 Burgdorf, 8. Februar 1996

Der Gerichtspräsident II  
als Nachlassrichter: Urech

Valais (1883)

Le juge des districts de Martigny et St-Maurice informe les intéressés qu'il statuera sur la demande d'homologation de concordat (art. 304 LP), présentée à ses créanciers par **Cotture Serge SA**, à Fully, en séance du 27 février 1996, à 14 h., en la salle du Tribunal, à l'Hôtel de Ville de Martigny.

Les opposants sont avisés qu'ils peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

1920 Martigny, 7 février 1996

Le juge de district:  
J.-P. Gross

### Bestätigung des Nachlassvertrages

#### Homologation du concordat

#### Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 317)

Ticino (1981)

Il Pretore del Distretto di Riviera. Avv. Giovanni Celio, comunica che con decreto 25 gennaio 1996 ha omologato il concordato ordinario proposto ai propri creditori dalla ditta **Aivalu SA, Biasca**, già Larisa SA, San Vittore GR, alle seguenti condizioni:

a. pagamento integrale dei crediti di massa e privilegiati;  
b. pagamento di una percentuale del 10% ai creditori di 5a classe da versare entro 60 giorni dall'omologazione.

6710 Biasca, 8 febbraio 1996

Il Pretore: Avv. G. Celio

### Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

#### Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

#### Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 316g)

Genève (1884)

Bertram's Carouge SA, par adresse Atag Ernst & Young SA, rue d'Italie 6, 1204 Genève.

Sont déposés dès ce jour:

1. l'état de collocation.

2. l'état des revendications.

3. l'inventaire.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour

1. intenter action en contestation de l'état de collocation.  
2. demander la cession des droits pour contester une revendication.

Débitrice: **Bertram's Carouge SA**, en liquidation concordataire, rue des Caroubiers 10bis, 1227 Carouge.

1204 Genève, 14 février 1996

Le liquidateur:  
Philippe Tischhauser

Genève (1885)

Epicure Holding SA, par adresse Atag Ernst & Young SA, rue d'Italie 6, 1204 Genève.

Sont déposés dès ce jour:

1. l'état de collocation.

2. l'état des revendications.

3. l'inventaire.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour

1. intenter action en contestation de l'état de collocation.  
2. demander la cession des droits pour contester une revendication.

Débitrice: **Epicure Holding SA**, en liquidation concordataire, rue des Charmilles 8, 1203 Genève.

1204 Genève, 14 février 1996

Le liquidateur:  
Philippe Tischhauser

Genève (1886)

Psaria SA, par adresse Atag Ernst & Young SA, rue d'Italie 6, 1204 Genève.

Sont déposés dès ce jour:

1. l'état de collocation.

2. l'état des revendications.

3. l'inventaire.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour

1. intenter action en contestation de l'état de collocation.

2. demander la cession des droits pour contester une revendication.

Débitrice: **Psaria SA**, en liquidation concordataire, rue Blavignac 11, 1227 Carouge.

1204 Genève, 14 février 1996

Le liquidateur:  
Philippe Tischhauser

## Verschiedenes - Divers - Diversi

SchKG - LP - LEF

Zürich (1982)

Die der Gesuchstellerin **Kohler Naturstein AG, Oberglatt**, am 4. August gewährte bzw. am 2. November 1995 verlängerte Nachlassstundung wird als beendet erklärt.

Die Wirkungen der Stundung fallen mit dem Datum der Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt dahin.

8157 Dielsdorf, 23. Januar 1996

Bezirksgericht Dielsdorf, I. Abteilung  
Der Gerichtsschreiber: lic. iur. Schoch

Zürich (1983)

#### Rechenschaftsbericht

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma **Huber & Co., Inh. Rud. Hofmann**, in Nachlassliquidation, 8002 Zürich, liegt der Rechenschaftsbericht gemäss Art. 316f SchKG über den Zeitraum vom 1. Januar bis 31. Dezember 1995 beim Liquidator, Rechtsanwalt Dr. Fridolin Allemann, Bürohaus Wiesengrund, Tischenlostrasse 59, 8800 Thalwil, vom 14. Februar bis 26. Februar 1996, zur Einsicht auf (Voranmeldung erwünscht, Tel. 01 721 22 77).

8800 Thalwil, 14. Februar 1996

Rechtsanwalt Dr. F. Allemann

Zürich (1928)

Die Verwaltung der **De Lucia AG** in 8610 Uster, benachrichtigte den hiesigen Konkursrichter davon, dass die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger durch die Aktiven nicht mehr gedeckt seien. Gleichzeitig ersuchte sie um Eröffnung des Konkurses.

Der Konkursrichter hat die Verhandlung in dieser Sache angesetzt auf Donnerstag, 29. Februar 1996, 10 Uhr, im Gerichtsgebäude in Uster, Gerichtsstrasse 17, Anmeldung 1. Stock, Büro 102.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hievon im Hinblick auf Begehren und Anträge im Sinne von Art. 725a OR Kenntnis gegeben. Die Gläubiger sind berechtigt, an der Verhandlung teilzunehmen. Dem Richter sind keine Forderungseingaben zu unterbreiten. Solche würden kommentarlos abgelegt.

8610 Uster, 8. Februar 1996

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Bern (1887)

von **Dach Druck AG**, Zeughausstrasse 3a, 3250 Lyss, hat beim Richteramt Aarberg ihre Überschuldung gemäss Art. 725 OR angezeigt.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, innert einer Frist von 10 Tagen ab Publikation beim Richteramt Aarberg (PC 25-8099-0) einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.- zur Durchführung des summarischen Konkursverfahrens zu bezahlen. Bei Ausbleiben der Bezahlung des Vorschusses wird der Konkurs über die obgenannte Gesellschaft nicht eröffnet.

3270 Aarberg, 6. Februar 1996

Der Gerichtspräsident II:  
Droz

Berne (1929)

#### Annulation d'une cédule hypothécaire

La cédule hypothécaire, selon désignation ci-après: Cédule de fr. 200 000.- inscrite le 18 septembre 1989 à P.J. 1637 au porteur (Pas d'inscription au registre des créanciers)

et grevant en 4e rang l'immeuble feuillet no 965 de la commune de Reconvilier, Bellevue, habitation no 13 a été radiée au registre foncier par suite de réalisation forcée de l'immeuble précité, exproprié à **Harnisch Werner**, 1957, **Corgemont**, et **Veya Fabrice**, 1951, **Corcelles**. Le détenteur éventuel du titre ci-dessus est sommé de le remettre sans délai à l'office des poursuites de Moutier.

Toute aliénation ou mise en gage du titre radié sera punie comme escroquerie.

L'annulation de la cédule hypothécaire sus-indiquée est intervenue conformément à l'art. 69 ORI (Ordonnance sur la réalisation forcée des immeubles).

2740 Moutier, 6 février 1996

Office des poursuites, Moutier  
Le préposé: F. Voirol

Bern (1984)

#### Auflage des Verteilungsplanes bezüglich der Liegenschaft Muralto-Grundbuchblatt Nr. 8868

(im Spezialliquidationsverfahren Art. 134 VZG)

Gemeinschuldnerin: **PG Generaibau AG**, Allmendstrasse 49, 2562 Port.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 15. Februar 1996 bis 26. Februar 1996.

2560 Nidau, 8. Februar 1996

Konkursamt Nidau:  
B. Luginbühl

Ticino (1985)

#### Stato del patrimonio al 31 dicembre 1995

(Art. 316 r LEF)

**Artefer Savosa SA** in liquidazione concordataria, Savosa.

Si informano i creditori che a partire dal 15 febbraio 1996, per un periodo di 10 giorni, sono depositati e a loro disposizione, presso il liquidatore Germano Alberti, c/o Fidinam Fiduciaria SA, via Maggio 1, Lugano, lo stato del patrimonio e la relazione al 31 dicembre 1995, approvati dalla delegazione dei creditori e trasmessa all'autorità dei concordati.

6900 Lugano, 8 febbraio 1996

Il liquidatore:  
Germano Alberti

costi inutili

## Come evitare errori e invii doppi?

### La pubblicazione ufficiale

delle rubriche fallimentari, titoli smarriti,  
altre pubblicazioni legali e bilanci non avviene  
nella parte riservata agli

annunci privati (= Publicitas).

I commissari sono pregati di mandare

i loro manoscritti direttamente al

Foglio ufficiale svizzero di

commercio, redazione, casella

postale, 3001 Berna.

## Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

## Eintragungen - Enregistrements - Regisztrazioni

Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1994 **420589**  
Columbia Laboratories, Inc., 2665 South Bayshore Drive, Miami (FL 33133), Vereinigte Staaten von Amerika  
Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

**CRINONE**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
5 Pharmazeutische Erzeugnisse, insbesondere topische Progesteron-Produkte.

Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1994 **420590**  
Glaxo Group Limited, Glaxo House, Berkeley Avenue, GB-Greenford (Middx UB6 0NN), Grossbritannien  
Vertreter/in: A. Kerr AG, Patent- & Markenanwälte, Postfach 7526, 3001 Bern

**PYLORISYN**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
5 Pharmazeutische Präparate und Substanzen.

Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1994 **420591**  
Landor AG, Auhafen, 4132 Muttenz  
Vertreter/in: Advokaturbüro Müller, Fuhrer & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

**LANDOR**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
1 Chemische Erzeugnisse für land-, forst- und gartenwirtschaftliche Zwecke, Düngemittel.  
5 Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren, Fungizide, Herbizide.  
Gebrauchspriorität: Januar 1983.

Date de dépôt: 3 mars 1994 **420592**  
Manor AG, Rebgasse 34, 4058 Bâle  
Mandataire: Dietlin & Cie S.A., 15, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

**SATIN HOME**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
24 Linge de maison et literie, notamment draps, taies, housses et couvertures de lit, tous en satin.

Date de dépôt: 3 mars 1994 **420593**  
Manor AG, Rebgasse 34, 4058 Bâle  
Mandataire: Dietlin & Cie S.A., 15, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

**COTTON HOME**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
24 Linge de maison et literie, notamment draps, taies, housses et couvertures de lit, tous en coton.

Hinterlegungsdatum: 10. September 1993 **420594**  
Internationale Treuhand AG, Hirzbodenweg 103, 4020 Basel

**INTERNATIONALE TREUHAND AG**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
35 Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Buchführung für Dritte, Buchprüfung für Dritte.  
36 Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienverwaltung und -beratung.  
42 Rechtsberatung und -vertretung, EDV-Beratung.  
Gebrauchspriorität: 4. August 1947.  
Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1993 **420595**  
Mathias Maye, c/o BTR Treuhand AG, Schützenmattstrasse 39A, 4003 Basel,  
Dr. Roland Voelin, Gerbergasse 16, 4001 Basel

**MEDIPHONE**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege.  
10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial.  
16 Druckereierzeugnisse, Papeteriewaren.  
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.  
36 Finanzwesen, Geldgeschäfte; Immobilienwesen.  
37 Installationsarbeiten.  
38 Telekommunikation.  
42 Franchising; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin.  
Gebrauchspriorität: 15. August 1988.

Date de dépôt: 6 janvier 1994 **420596**  
Donghia Furniture Company, Ltd., 485 Broadway, New York (NY 10013), Etats-Unis d'Amérique  
Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

**DONGHIA**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
20 Meubles, glaces (miroirs), cadres, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaïlle, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques (tous ces produits compris en classe 20).

Date de dépôt: 6 janvier 1994 **420597**  
Donghia Textiles, Inc., 485 Broadway, New York (NY 10013), Etats-Unis d'Amérique  
Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

**DONGHIA**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
24 Tissus et produits textiles, couvertures de lit et de table (tous ces produits compris en classe 24).

Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1994 **420598**  
Penngar Société Anonyme, Zone Industrielle de Vaas, 72500 Vaas, Frankreich  
Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

**PENNGAR**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.  
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümrien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.  
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.  
7 Maschinen und Werkzeugmaschinen (soweit in Klasse 7 enthalten); Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate für Eier.  
11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.  
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.

31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner (soweit in Klasse 31 enthalten); lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.

Date de dépôt: 7 janvier 1994 **420599**  
Macromedia, Inc., 600 Townsend Street, San Francisco (CA 94103), Etats-Unis d'Amérique  
Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

**AUTHORWARE STAR**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
9 Software pour ordinateurs, utilisé pour créer des applications interactives multi-média et des manuels d'instruction imprimés, vendus en tant qu'unité.  
Revendication de priorité: 9 juillet 1993, Etats-Unis d'Amérique.

Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1994 **420600**  
Bandolero International Stabilimento, Austrasse 27, 9490 Vaduz, Liechtenstein  
Vertreter/in: Schmauder & Wann, Patentanwaltsbüro, Zwängiweg 7, 8038 Zürich

**MACHOS**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, nämlich Juwelierwaren, Schmuckwaren einschliesslich Modeschmuck, Edelsteine; ausgenommen Uhren und Zeitmessinstrumente.

Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1994 **420601**  
Tyco Industries, Inc., 6000 Midlantic Drive, Mt. Laurel (NJ 08054), Vereinigte Staaten von Amerika  
Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

**6V JET TURBO**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
28 Ferngesteuerte Spielzeugfahrzeuge.

Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1994 **420602**  
Aramis Inc., 767 Fifth Avenue, New York (NY 10153), Vereinigte Staaten von Amerika  
Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich

**TOMORROW**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
3 Haut- und Körperpflegeprodukte, Massagegels, Rasierschaum und -lotion, Muskel-Lotionen, Gesichts- und Körpererfrischungswasser, Haarschampoos und -balsam, Reinigungsmilch, Seifen und Feuchtigkeitscremen.

Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1994 **420603**  
Colliers International Property Consultants, Inc., 84 State Street, Boston (MA 02109), Vereinigte Staaten von Amerika  
Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

**COLLIERS**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
35 Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Durchführung von Auktionen und Versteigerungen und Dienstleistungen im Zusammenhang mit allgemeinen Geschäftsberatungen.  
36 Immobilienvermittlung, Vermögensverwaltung, Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Finanz- und Versicherungswesen, mit der Grundstückvermittlung sowie mit dem Schätzen von Grundstücken und mit der diesbezüglichen beratenden Tätigkeit.  
37 Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Bau- und Reparaturwesen.  
42 Vermessungsdienstleistungen und dazugehörige technische Dienstleistungen und Sicherheitsdienstleistungen.

Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1994 **420604**

Honda Giken Kogyo Kabushiki Kaisha,  
No. 1-1, 2-chome, Minami-aoyama, Minato-ku,  
Tokyo, Japan

Vertreter/in: Ammann Patentanwälte AG Bern,  
Schwarztorstrasse 11, 3001 Bern

## ACCORD SHUTTLE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

**12** Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem  
Lande, in der Luft oder auf dem Wasser;  
Bestandteile und Zubehör der vorgenannten  
Waren (soweit in Klasse 12 enthalten).

Date de dépôt: 11 janvier 1994 **420605**

The British Petroleum Company p.l.c., Britannic  
House, 1, Finsbury Circus, GB-Londres EC2M 7BA,  
Royaume-Uni

Mandataire: Bovard AG, Patentanwälte,  
Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

## PREDICT

Produits et/ou services groupés par classes int.:

**42** Service de surveillance et de contrôle de l'état  
de machines et moteurs ainsi que leurs parties;  
analyses d'huiles, graisses et lubrifiants; conseils  
ayant trait à la lubrification et à l'entretien de  
moteurs et machines ainsi que leurs parties;  
tests de prévention des dégâts dans le matériel  
et les installations contenant l'huile et le maté-  
riel de conduite de l'huile, dans les systèmes et  
équipements.

Priorité découlant de l'usage: 14 juin 1991.

Date de dépôt: 11 janvier 1994 **420606**

The British Petroleum Company p.l.c., Britannic  
House, 1, Finsbury Circus, GB-Londres EC2M 7BA,  
Royaume-Uni

Mandataire: Bovard AG, Patentanwälte,  
Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

## DETECTA

Produits et/ou services groupés par classes int.:

**42** Service de surveillance et de contrôle de l'état  
de machines et moteurs ainsi que leurs parties;  
analyses d'huiles, graisses et lubrifiants; conseils  
ayant trait à la lubrification et à l'entretien de  
moteurs et machines ainsi que leurs parties;  
tests de prévention des dégâts dans le matériel  
et les installations contenant l'huile et le maté-  
riel de conduite de l'huile, dans les systèmes et  
équipements.

Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1994 **420607**

Capacitec, Inc., 87 Fitchburg Road, Ayer  
(MA 01432), Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann  
AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38,  
4051 Basel

## GAPMAN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

**9** Messgeräte zur kapazitiven Ermittlung von  
Spaltabmessungen.

Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1993 **420608**

Martignoni Electronics AG, Technopark,  
Pfungstweidstrasse 30, 8005 Zürich

## FASTMAN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

**9** Hard- und Software für die Telekommunika-  
tion.

Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1994 **420609**

St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz  
ehemals Johann Jakob Castell & Cie, Franzosen-  
strasse 14, 6423 Seewen SZ

## PICCOLORE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:  
**33** Weine.

Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1994 **420610**

Treasures & Trinkets, Inc., 60 Hilliard Street,  
Manchester (CT 06040), Vereinigte Staaten von  
Amerika

Vertreter/in: A. Kerr AG, Patent- &  
Markenanwälte, Postfach 7526, 3001 Bern

## GUARDIAN ANGEL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

**4** Kerzen und Nachtlichter.

**14** Uhren wie Armband- und Taschenuhren und  
andere tragbare Zeitmessinstrumente, Wecker;  
Juwelierwaren und Schmuckwaren, Schmuck-  
nadeln, Ornamente und Ziergegenstände,  
soweit in Klasse 14 enthalten, künstliche Juwe-  
lierwaren und Schmuckwaren; Teile von und  
Zubehör zu den vorgenannten Waren, soweit in  
Klasse 14 enthalten.

**16** Waren aus Papier und Pappe (Karton) soweit  
in Klasse 16 enthalten; Glückwunschkarten,  
Geburstagskarten, Jahrestags- und Jubiläums-  
karten, Weihnachtskarten, Valentinstagskarten;  
an Verkaufsstellen einsetzbares Werbematerial  
(soweit in Klasse 16 enthalten).

**28** Spiele, Spielzeug, Spielzeugmodelle; Christ-  
baum schmuck (ausgenommen Beleuchtungs-  
geräte und Zuckerwaren); Teile von und Zu-  
behör zu den vorgenannten Waren, soweit in  
Klasse 28 enthalten.

Prioritätsanspruch: 21. September 1993, Grossbri-  
tannien, für die Klassen 4, 14 und 16, ausgenommen  
Schmucknadeln, Ornamente und Ziergegenstände,  
soweit in Klasse 14 enthalten; 6. Oktober 1993,  
Grossbritannien, für die Klasse 28.

Date del deposito: 2 febbraio 1994 **420611**

Soremartec S.A., Drève de l'Arc-en-Ciel 102,  
B-6700 Schoppach-Arlon, Belgio

Mandataro: Jacobacci & Perani SA,  
4, rue de l'Est, 1207 Genève

## FERRERO GIOTTO

Prodotti e/o servizi ripartiti per classi int.:

**30** Caffè, tè, cacao, zucchero, riso, tapioca, sago,  
succedanei del caffè; farine e preparati fatti di  
cereali, pane, pasticceria, confetteria, gelati;  
miele, sciroppo di melassa; lievito e polveri per  
far lievitare; sale, senape; aceto, salse (condi-  
menti); spezie; ghiaccio.

Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1994 **420612**

Honda Giken Kogyo Kabushiki Kaisha,  
No. 1-1, 2-chome, Minami-aoyama, Minato-ku,  
Tokyo, Japan

Vertreter/in: Ammann Patentanwälte AG Bern,  
Schwarztorstrasse 11, 3001 Bern

## REBEL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

**12** Roller, Motorräder sowie deren Bestandteile  
und Zubehör, soweit in Klasse 12 enthalten.

Date de dépôt: 1er février 1994 **420613**

Computer Associates International, Inc.,  
One Computer Associates Plaza, Islandia  
(NY 11788-7000), Etats-Unis d'Amérique

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques  
SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

## CA-VISUAL TELON

Produits et/ou services groupés par classes int.:

**9** Ordinateurs et leurs parties, software.  
**19** Manuels, produits de l'imprimerie concernant le  
traitement de l'information.

Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1994 **420614**

Kenwood Elektrogeräte GmbH, Dornhof-  
strasse 18, D-63263 Neu-Isenburg, Deutschland

Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Patentanwälte,  
Stampfenbachstrasse 48, Postfach 6940,  
8006 Zürich

## WAYMASTER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

**9** Küchenwaagen, elektrische Bügeleisen; Staub-  
sauger, elektrische Poliermaschinen für Haus-  
haltungszwecke, elektrische Boden- und Teppich-  
reinigungs- und Schamponiergeräte und  
Zubehör zu diesen Waren, soweit in Klasse 9  
enthalten, Apparate und Instrumente zum  
Aufladen und Wiederaufladen von batterie-  
betriebenen Küchenhaushaltgeräten, elektro-  
technische Lockenwickler und elektrisch  
beheizte Ondulierapparate, elektrisch beheizte  
Haarkräuselapparate, Thermometer, elektri-  
sche Geräte für die Haarpflege soweit in Klasse  
9 enthalten, Teile und Zubehör zu allen vor-  
genannten Waren soweit in Klasse 9 enthalten.  
**11** Elektrische Licht-, Heiz-, Koch-, Kühl-,  
Trocken- und Lüftungsapparate und -anlagen,  
Wasser-Filtergeräte und -Filteranlagen,  
Wasser-Reinigungsgeräte und -anlagen, Wasser-  
Enthärtungsapparate und -anlagen, Filter  
soweit in Klasse 11 enthalten, Klimaanlage,  
Luftfilterapparate, Luftreinigungsgeräte und  
-anlagen, Luft-Ionisierungsapparate, elektri-  
sche Dampfkochtöpfe, elektrische Langsam-  
kocher und elektrische Kochpfannen, Herd-  
platten, elektrische Steinplatten-Tischgriller,  
elektrische Bratostove, Fondue-Réchauds,  
Sauglüfter, Luftbefeuchter, Entfeuchter, Fuss-  
und Gesichtsbäder, Sprudelmäher, Essenwarm-  
halteplatten, Fusswärmer, Wärmeschränke,  
Öfen.

Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1994 **420615**

Roger Diener, Loogasse 24, 8525 Niederneunforn

Vertreter/in: Hans Rudolf Gachnang,  
Patentanwalt, Badstrasse 5, 8500 Frauenfeld

## RONIGER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

**32** Biere.  
**33** Alkoholische Getränke.

Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1994 **420616**

Citizen Tokei Kabushiki Kaisha, 1-1, 2-chome,  
Nishi-shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan

Vertreter/in: Ammann Patentanwälte AG Bern,  
Schwarztorstrasse 11, 3001 Bern

## INSPIRATION

Uhren und andere Zeitmessinstrumente sowie  
deren Bestandteile und Zubehör soweit in Klasse  
14 enthalten.

Int. Kl. 14

Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1994 **420617**

Fritz GmbH & Co. KG, Poststrasse 22,  
D-32561 Löhne, Deutschland

Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,  
Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

## KROKKER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

**25** Bekleidungsstücke, Gürtel, Schuhwaren und  
Kopfbedeckungen.

Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1994 **420618**

Novo Nordisk A/S, Novo Allé,  
DK-2880 Bagsvaerd, Dänemark

Vertreter/in: R.A. Egli & Co., Patentanwälte,  
Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

## BACTIAG

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

**5** Pestizide.

Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1994 **420619**

Novo Nordisk A/S, Novo Allé,  
DK-2880 Bagsvaerd, Dänemark

Vertreter/in: R.A. Egli & Co., Patentanwälte,  
Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

## NOVOCUR

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

**5** Pestizide.

Date de dépôt: 8 mars 1994 **420620**  
 Candelia AB, Borgmästaregatan 5,  
 S-391 27 Kalmar, Suède  
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,  
 1206 Genève

## CANDELIA

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**30** Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou,  
 succédanés du café, farines et préparations  
 faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie,  
 glaces comestibles; miel, sirop de mélasse;  
 levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde;  
 vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à  
 rafraîchir.

Revendication de priorité: 10 septembre 1993,  
 Suède.

Hinterlegungsdatum: 8. März 1994 **420621**  
 Vanson Leathers, Inc., 213 Turnpike Street,  
 Stoughton (MA 02072), Vereinigte Staaten von  
 Amerika  
 Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann  
 AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38,  
 4051 Basel

## VANSON

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
**25** Bekleidungsstücke aus Leder, insbesondere  
 Mäntel, Hosen, Jacken und Handschuhe.

Date de dépôt: 8 mars 1994 **420622**  
 Cook Incorporated, 925 South Curry Pike,  
 P. O. Box 489, Bloomington (IN 47402), Etats-Unis  
 d'Amérique  
 Mandataire: William Blanc & Cie,  
 Conseils en Propriété Industrielle SA,  
 6, rue de la Grotte, 1003 Lausanne

## ULTRATHANE

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**10** Appareils et instruments médicaux et chirurgi-  
 caux, notamment cathéters utilisés en néphro-  
 tomie.

Revendication de priorité: 5 octobre 1993, Etats-  
 Unis d'Amérique.

Hinterlegungsdatum: 8. März 1994 **420623**  
 Zeneca Limited, 15, Stanhope Gate,  
 GB-London W1Y 6LN, Grossbritannien  
 Vertreter: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann  
 AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38,  
 4051 Basel

## ZETEX

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
**1** Chemische Substanzen für industrielle Zwecke.  
**3** Bleich-, Putz-, Fettentfernungs- und Schleif-  
 mittel; Seifen.  
**4** Schmier-, Staubbenezungs- und Staubbinde-  
 mittel.

Hinterlegungsdatum: 9. März 1994 **420624**  
 Elan Corporation, PLC, Monksland, Athlone  
 (County Westmeath), Irland  
 Vertreter/in: Schaad, Balass & Partner AG,  
 Patentanwälte, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

## ZEMELAN-R

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
**5** Pharmazeutische und veterinärmedizinische  
 Präparate und Substanzen.

Hinterlegungsdatum: 9. März 1994 **420625**  
 Shoe S.L., Alferes Oliver, 24, E-07300 Inca  
 (Balearn), Spanien  
 Vertreter/in: Dipl.-Ing. ETH, H.R. Werffeli,  
 Patentanwalt, Waldgartenstrasse 12,  
 8125 Zollikerberg

## LOTTCONCEPT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
**25** Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbe-  
 deckungen.  
 Gebrauchspriorität: Dezember 1991.

Date de dépôt: 9 mars 1994 **420626**  
 PARI MUTUEL URBAIN (Groupement  
 d'Intérêt Economique régi par l'Ordonnance du  
 23 septembre), 83, Rue de la Boétie, F-75008 Paris,  
 France  
 Mandataire: A. W. Metz & Co. AG,  
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

## TIC 3

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**16** Papier, cartons et produits en ces matières, non  
 compris dans d'autres classes, à savoir, affiches,  
 almanachs, calendriers, cartes de jeux, tickets de  
 jeux, fanions en papier, revues, journaux, photo-  
 graphies, cartes postales, prospectus, sacs en  
 papier pour l'emballage.  
**28** Jeux et jouets en rapport avec le domaine  
 hippique.  
**36** Affaires financières dans le domaine hippique.  
**38** Emission de radio ou de télévision, divertisse-  
 ments radiophoniques ou télévisés, services  
 télématiques, tous ces services étant rendus  
 dans le domaine hippique.  
**41** Jeux d'argent, notamment organisation de paris  
 sur les courses de chevaux, organisation de  
 courses de chevaux, organisation de jeux, de  
 concours, de spectacle dans le domaine hippique.

Revendication de priorité: 18 novembre 1993,  
 France, pour les classes 16, 28, 36 et 41.

Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1994 **420627**  
 Kentaur AG, 3432 Lützelflüh-Goldbach  
 Vertreter/in: Müller, Fuhrer & Partner,  
 Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

## KENTONIT

Lebensmittel, soweit in den Klassen 29, 30 und 31  
 enthalten; Futtermittel, Futtermischungen,  
 Mineralfuttermittel, Ergänzungsfuttermittel,  
 Futtermittelzusätze für medizinische und nichtmedizinische  
 Zwecke.  
 Int. Kl. 5, 29, 30, 31

Hinterlegungsdatum: 9. März 1994 **420628**  
 Markus Niederberger, Hutmattweg 5,  
 4114 Hofstetten SO

## PLANETOR

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
**7** Beton-Abzieh- und Vibriergerät.

Date de dépôt: 11 mars 1994 **420629**  
 Confiserie Rapp, 6, rue des Alpes, 1197 Prangins  
 Mandataire: Dietlin & Cie S.A.,  
 15, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

## RAPP

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**29** Viande, poisson, volaille et gibier, fruits et légu-  
 mes conservés, séchés et cuits, notamment  
 préparations pour buffets et réceptions; confit-  
 ures, fruits confits, compotes, produits, laitiers.  
**30** Préparations faites de céréales, produits de bou-  
 langerie, viennoiserie, pâtisserie et confiserie,  
 glaces et sorbets, notamment feuilletés, brioches,  
 ramequins, pizzas, sandwich, canapés,  
 cakes, gâteaux, pâtisseries à la crème et aux  
 fruits, tourtes, articles à base de cacao et de  
 chocolat.  
**31** Produits agricoles, fruits et légumes frais, prépa-  
 rations pour salades.  
**32** Bières, eaux minérales et gazeuses, boissons non  
 alcooliques, jus de fruits.  
**33** Boissons alcooliques, cocktails, apéritifs, vins,  
 spiritueux.

**41** Organisation et conduite de cours et séminaires,  
 démonstration de procédés de fabrication,  
 planification de réceptions, formation pratique,  
 du personnel.  
**42** Services de restauration et de traiteur; location  
 de tentes, tables, chaises et vaisselle; mise à dis-  
 position de personnel de service.  
 Priorité découlant de l'usage: 21 décembre 1977.

Hinterlegungsdatum: 11. März 1994 **420630**  
 Breath Asure, Inc., 18034 Ventura Blvd. 307,  
 Encino (CA 91316), Vereinigte Staaten von  
 Amerika  
 Vertreter/in: Dipl.-Ing. ETH H.R. Werffeli,  
 Patentanwalt, Waldgartenstrasse 12,  
 8125 Zollikerberg

## BREATH ASURE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
**5** Pharmazeutische Präparate zur Behandlung  
 von Mundgeruch.

Date de dépôt: 18 février 1994 **420631**  
 Sterling Software, Inc., 8080 North Central  
 Expressway, Suite 1100, Dallas (TX 75206-1895),  
 Etats-Unis d'Amérique  
 Mandataire: Katarov S.A., 19, rue des Epinettes,  
 1227 Les Acacias

## STERLING SOFTWARE

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**9** Programmes d'ordinateurs enregistrés sur un  
 support, en particulier sur disque et bandes  
 magnétiques.  
**16** Manuels imprimés pour programmes d'ordina-  
 teurs.

Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1994 **420632**  
 Nabisco, Inc., 7 Campus Drive, Parsippany  
 (NJ 07054), Vereinigte Staaten von Amerika  
 Vertreter/in: E. Blüm & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## SNACKWELL'S

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
**30** Zwieback, Kekse und Biskuits.

Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1995 **420633**  
 Ascom Autelca AG, Worbstrasse 201,  
 3073 Gümligen  
 Vertreter/in: Advokaturbüro Müller, Fuhrer &  
 Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

## MONEY-CHARGE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
**9** Verkaufsaufnahmen und Geräte aller Art mit  
 integriertem Kartenleser für das bargeldlose  
 Zahlen von Waren und Dienstleistungen mittels  
 einem Datenträger, insbesondere Chipkarten,  
 namentlich Park-, Verpflegungs-Automaten,  
 öffentliche Fernsprecher, Geräte zum Bezahlen  
 von Waren und/oder Dienstleistungen (EFT-  
 Terminals), Geräte, welche die gespeicherten  
 Daten eines Datenträgers lesen, ausdrucken  
 oder sonstwie übermitteln oder sichtbar  
 machen, Geräte, welche die gespeicherten Da-  
 ten eines Datenträgers lesen und einen Zutritt  
 oder Zugriff autorisieren können; Datenträger,  
 insbesondere Chipkarten.  
**35** Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem  
 interaktiven Verkauf von Waren und Dienstlei-  
 stungen an einem Multi-Media-Terminal.  
**36** Dienstleistungen im Zusammenhang mit der  
 Rechnungstellung und dem bargeldlosen Be-  
 zahlen von Waren oder Dienstleistungen.  
**42** Dienstleistungen im Zusammenhang mit der  
 Prüfung von Berechtigungsmitteln und der  
 Identitätskontrolle der das Mittel einsetzenden  
 Personen, wie Identifizierung einer Person an  
 einem Terminal mittels einer Plastikkarte,  
 die mit einer Kartentechnologie (Magnetstrei-  
 fen, Chip) und Pin (persönlicher Identifikations-  
 nummer) versehen ist.

Hinterlegungsdatum: 30. November 1995 **420634**  
 Ochsner Schuhe und Sport AG, Allmendstrasse 25,  
 8953 Dietikon  
 Vertreter/in: Lenz & Staehelin, Bleicherweg 58,  
 8027 Zürich



**GIRGO**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
**25** Schuhwaren (Kinderschuhe).

Date de dépôt: 18 décembre 1995 **420635**  
 Justerini & Brooks Limited, 61, St James's Street,  
 GB-Londres SW1A 1LZ, Royaume-Uni  
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques  
 SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

**ULTIMA**

**JB**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**33** Vins, spiritueux et liqueurs.

Date de dépôt: 24 novembre 1995 **420636**  
 VTX Services S.A., 10, pré-de-la-Tour, 1009 Pully  
 Mandataire: ABREMA Agence Brevets et  
 Marques, Ganguillet & Humphrey, 5, rue Centrale,  
 Case postale 2065, 1002 Lausanne



Produits et/ou services groupés par classes int.:

**9** Appareils électroniques pour le traitement, la transmission et la reproduction du son et/ou de l'image et/ou des données; ordinateurs ainsi que leurs périphériques et dispositifs de connexion; cartes d'extension pour ordinateurs; programmes et logiciels informatiques; codeurs et décodeurs électroniques, stations d'édition graphique, dialers, modems, bornes électroniques à accès public, notamment bornes informatiques, télématiques et multimédia.

**35** Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau, services d'abonnement à des journaux (pour des tiers), agence de publicité, diffusion d'annonces publicitaires, location de machines et d'appareils de bureau, transcription de communications, démonstration de produits, mise à jour de documentation publicitaire, reproduction de documents, diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), études de marché, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, gestion de fichiers informatiques, location d'espaces publicitaires, location de matériel publicitaire, sondage d'opinion, promotion des ventes (pour des tiers), publication de textes publicitaires, courrier publicitaire, publicité radiophonique, relations publiques, services de réponse téléphonique (pour abonné absents).

**36** Affaires bancaires, services de cartes de crédits, services de cartes de débits, émission de bons de valeur, services fiduciaires, transfert électronique de fonds, transactions financières.

**37** Installations, entretien et maintenance d'appareils et d'équipements électroniques, informatiques, télématiques et de télécommunication.

**38** Télécommunications, agence d'information (nouvelles), agence de presse, communications par terminaux d'ordinateurs, communications radiophoniques et téléphoniques, expédition et transmission de dépêches, émissions radio-

phoniques, informations en matière de télécommunications, location d'appareils pour la transmission de messages, messagerie électronique, transmission de messages, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, diffusion de programmes radiophoniques, radiotéléphonie mobile, transmission de télécopies, services téléphoniques.

- 41** Education, formation, divertissements, formation pratique (démonstration), informations en matière de divertissement et d'activités, sportives, formation des utilisateurs de systèmes électroniques, informatiques et de télécommunication.
  - 42** Bureaux de rédaction, location de temps d'accès à un centre serveur de base de données, consultation en matière d'ordinateur, consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires), gestion de lieux d'expositions, location d'ordinateurs et de leurs périphériques, location de logiciels informatiques, élaboration (conception) de logiciels, mise à jour de logiciels, services d'information météorologiques et relative au trafic routier, ferroviaire ou aérien, programmation pour ordinateurs, étude de projets techniques, recherche et développement de produits et services nouveaux (pour des tiers), recherches techniques, services de reporters, services de traduction.
- Priorité découlant de l'usage: 5 juin 1986.

Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1993 **420637**  
 Fenaco, Erlachstrasse 5, Postfach 8572, 3001 Bern  
 Vertreter/in: Müller Fuhrer & Partner,  
 Konsumstrasse 16A, 3007 Bern



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
**30** Schokoladewaren schweizerischer Herkunft.

Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1993 **420638**  
 Karthago Reisen AG, Cordulaplatz 8,  
 Postfach 2058, 5402 Baden



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
**39** Transportwesen und Veranstaltung von Reisen.  
**42** Beherbergung von Gästen, insbesondere im Bereich Clubferien und Clubdörfer.  
 Gebrauchspriorität: 1986.

Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1994 **420639**  
 R. Meiers Söhne AG, Fahrachweg 1, 5444 Künten  
 Vertreter/in: TMS Trademark Service AG,  
 Mellingerstrasse 1, Postfach 2006, 5402 Baden



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
**9** Fahrradhelme.  
**12** Fahrradkoffer.  
**28** Turn- und Sportartikel (ausgenommen Bekleidungsartikel); Schneeschlitten.

Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1994 **420640**  
 Colliers International Property Consultants, Inc.,  
 84 State Street, Boston (MA 02109), Vereinigte  
 Staaten von Amerika  
 Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich



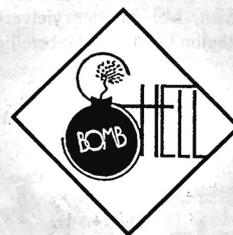
Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
**35** Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Durchführung von Auktionen und Versteigerungen und Dienstleistungen im Zusammenhang mit allgemeinen Geschäftsberatungen.  
**36** Immobilienvermittlung, Vermögensverwaltung, Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Finanz- und Versicherungswesen, mit der Grundstückvermittlung sowie mit dem Schätzen von Grundstücken und mit der diesbezüglichen beratenden Tätigkeit.  
**37** Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Bau- und Reparaturwesen.  
**42** Vermessungsdienstleistungen und dazugehörige technische Dienstleistungen und Sicherheitsdienstleistungen.  
 Farbanspruch: dunkelblau, ocker, blau, rot.

Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1994 **420641**  
 Medichemie AG, Brühlstrasse 50, Ettingen;  
 Korrespondenzadresse: Postfach 3650, 4002 Basel



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
**5** Pharmazeutische Erzeugnisse.

Date de dépôt: 11 janvier 1994 **420642**  
 Jerris Greenblat, 28820 Gray Fox Street, Malibu  
 (CA 90265-4253), Etats-Unis d'Amérique  
 Mandataire: Katarov S.A., 19, rue des Epinettes,  
 1227 Les Acacias



Produits et/ou services groupés par classes int.:

**25** Vêtements, en particulier T-shirts, chemises, sweat-shirts, pantalons, pantalons de training, shorts, manteaux, pullovers, combinaisons-pantalons, chapeaux, gants, bretelles, jaquettes, vestes, chaussures.

Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1994 **420643**  
 Capacitec, Inc., 87 Fitchburg Road, Ayer  
 (MA 01432), Vereinigte Staaten von Amerika  
 Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann  
 AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38,  
 4051 Basel



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
**9** Kapazitive, berührungslose Messsysteme und Komponenten, umfassend kapazitive Proben, Verstärker und Steuerungen.

## Kurzarbeit:

## Dezember 1995

Gemäss den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) waren im Dezember 1995 9159 Personen von Kurzarbeit betroffen, 1628 Personen weniger (-15,1%) als im Vormonat. Die ausgefallenen Arbeitsstunden reduzierten sich um 124 195 auf 506 967 Stunden (-19,7%). Die Anzahl der betroffenen Betriebe ging um 48 Einheiten (-4,5%) auf 1014 Betriebe zurück. In der entsprechenden Vorjahresperiode (Dezember 1994) waren 494 325 Ausfallstunden registriert worden, welche sich auf 9752 Personen in 975 Betrieben verteilt hatten.

Im Dezember 1995 waren 7338 Männer und 1821 Frauen von Kurzarbeit betroffen. Dies ergibt Anteile von 80% für die Männer und von 20% für die Frauen am Total aller kurzarbeitenden Personen. Die Entwicklung gegenüber dem Vormonat zeigt, dass die prozentuale Abnahme bei den Frauen mit 25,1% (-611 Personen) doppelt so gross war wie bei den Männern mit 12,2% (-1017 Personen).

Nach Regionen verteilte sich die Kurzarbeit auf die Deutschschweiz mit 306 384 Ausfallstunden (60% des Totals) sowie auf die Westschweiz und das Tessin mit 200 583 Stunden (40%). Beide Regionen verzeichneten einen prozentual ähnlichen Rückgang der Kurzarbeit gegenüber dem Vormonat: -70 455 Stunden (-18,7%) in der Deutschschweiz; -53 740 Stunden (-21,1%) in der Westschweiz und dem Tessin.

Am meisten Kurzarbeit entfiel im Berichtsmonat auf den Kanton Zürich (67 734 Ausfallstunden / -26 461 Stunden gegenüber dem Vormonat). Dahinter folgten Genf (59 179 / +387), Aargau (53 006 / -1760), Tessin (41 352 / -37 923) und Jura (34 683 / -1161). Insgesamt meldeten 19 Kantone rückläufige Ausfallstunden. Hinter Tessin und Zürich waren dabei die Abnahmen in den Kantonen Thurgau (26 592 / -11 044), Schwyz (12 007 / -7135) und Zug (6953 / -6115) am bedeutendsten. Von den Kantonen mit zunehmender Kurzarbeit waren Obwalden (3757 / +2986) und Uri (8905 / +2185) am stärksten betroffen.

Trotz einer stärkeren Abnahme gegenüber dem Vormonat war das Baugeerbe (187 129 / -29 341) auch im Dezember der deutlich am stärksten von Kurzarbeit betroffene Wirtschaftszweig. Weitere Branchen mit relativ vielen Ausfallstunden waren die Textilindustrie (57 747 / +3067), die Elektrotechnik- und Elektronikindustrie (38 373 / -12 555), die Holz- und Möbeldindustrie (33 384 / -9204) sowie die Metallindustrie (31 049 / -12 729). Neben der Textilindustrie waren lediglich die zwei Branchen Verkehr, Nachrichtenübermittlung (7911 / +961) und Übrige Dienstleistungen (3745 / +791) leicht zunehmende Kurzarbeit aus. Von den 25 Branchen mit rückläufigen Ausfallstunden waren die Abnahmen im Baugeerbe, in der Metallindustrie, in der Elektrotechnik- und Elektronikindustrie, in der Bekleidungsindustrie (3588 / -11 921) sowie im Maschinen- und Fahrzeugbau (14 350 / -9270) am bedeutendsten.

Wegen der Feiertage fällt im Dezember normalerweise weniger Kurzarbeit an als im November oder etwa im Januar. Ein saisonaler Rückgang der Kurzarbeit in der vorliegenden Grössenordnung entspricht deshalb den Erwartungen. Für den Monat Januar wird wieder mit einer entsprechenden Zunahme der Ausfallstunden zu rechnen sein.

Im Rückblick für das Jahr 1995 zeigt sich, dass sich das Niveau der Kurzarbeit immer im Bereich zwischen 0,76 Mio (Februar) und 0,32 Mio Ausfallstunden (Juli) bewegte. Es lässt sich hieraus ein monatsdurchschnittlicher Wert von 0,55 Mio Ausfallstunden errechnen. Dies ist deutlich weniger als in den drei vorangegangenen Jahren, wo im Monatschnitt jeweils 1,56 Mio (1992), 1,99 Mio (1993) und 1,08 Mio Ausfallstunden (1994) registriert worden waren. Diese rückläufige Tendenz lässt sich auch anhand der von Kurzarbeit betroffenen Personen und Betriebe verfolgen: 34 020 Personen in 1894 Betrieben (1992); 42 046 Personen in 2838 Betrieben (1993); 22 600 Personen in 1772 Betrieben (1994) sowie 9917 Personen in 1019 Betrieben (1995).

## Réduction de l'horaire de travail:

## Décembre 1995

Selon les données relevées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT), en décembre 1995 les réductions de l'horaire de travail (chômage partiel) ont touché 9159 personnes, soit 1628 de moins (-15,1%) que le mois précédent. Le nombre total des heures de travail perdues a diminué de 124 195 (-19,7%), pour s'établir à 506 967 heures et celui des entreprises ayant eu recours à de telles mesures de 48 (-4,5%), passant à 1014. L'année précédente à la même époque (décembre 1994), le chômage partiel avait sévi dans 975 entreprises, touchant 9752 personnes et entraînant la perte de 494 325 heures de travail.

Sur les 9159 personnes au chômage partiel dans le mois sous revue, 7338, soit 80%, étaient des hommes et 1821, ou 20%, des femmes. Le recul d'un mois sur l'autre a été deux fois plus élevé parmi ces dernières, avec 25,1% (-611) que parmi les premiers (12,2% / -1017).

Les réductions de l'horaire de travail se sont réparties à raison de 306 384 heures perdues (60% du total) en Suisse alémanique et de 200 583 heures (40%) en Suisse romande et au Tessin. La diminution par rapport au mois précédent a été à peu près du même ordre, en termes relatifs, dans les deux régions: -70 455 heures (-18,7%) en Suisse alémanique; -53 740 (-21,1%) en Suisse romande et au Tessin.

Le canton le plus touché par le chômage partiel reste Zurich (67 734 / 26 461 heures de moins qu'en novembre 1995). Viennent ensuite Genève (59 179 / +387), Argovie (53 006 / -1760), Tessin (41 352 / -37 923) et Jura (34 683 / -1161). 19 cantons ont annoncé des baisses; après le Tessin et Zurich, c'est dans les cantons de Thurgovie (26 592 / -11 044), Schwyz (12 007 / -7135) et Zug (6953 / -6115) qu'elles ont été les plus importantes. A l'opposé, Obwald (3757 / +2986) et Uri (8905 / +2185) arrivent en tête des cantons où les heures de travail perdues ont augmenté.

En dépit d'un recul important par rapport au mois précédent, le bâtiment et génie civil (187 129 / -29 341) était toujours, à fin décembre, l'activité économique la plus touchée par le chômage partiel. Le nombre des heures perdues est resté relativement élevé aussi dans le textile (57 747 / +3067), la construction électrique et électronique (38 373 / -12 555), l'industrie du meuble et du bois (33 384 / -9204) et la métallurgie (31 049 / -12 729). Outre le textile, seules deux branches accusent une légère hausse du chômage partiel: les transports, communications

(7911 / +961) et les autres services (3745 / +791). Sur les 25 branches où le nombre des heures de travail perdues a reculé, c'est dans le bâtiment, génie civil, la métallurgie, la construction électrique et électronique, l'habillement (3588 / -11 921), les machines et véhicules (14 350 / -9270) que les diminutions ont été les plus importantes.

En raison des jours de fête, le chômage partiel est régulièrement plus bas en décembre qu'en novembre ou en janvier. Une baisse saisonnière de l'ordre de celle enregistrée à fin 95 était par conséquent attendue, comme est attendue aussi une remontée correspondante en janvier.

Un coup d'oeil rétrospectif sur l'ensemble de l'année 1995 montre que le niveau du chômage partiel a constamment oscillé entre 0,76 millions (février) et 0,32 millions (juillet) d'heures perdues. La moyenne mensuelle s'établit ainsi à 0,55 millions. C'est nettement moins que les trois années précédentes où les moyennes mensuelles s'élevaient à respectivement 1,56 millions (1992), 1,99 millions (1993) et 1,08 millions (1994). Cette tendance à la baisse se manifeste aussi dans les moyennes des personnes et entreprises touchées par le chômage partiel: 34 020 personnes dans 1894 entreprises en 1992; 42 046 personnes dans 2838 entreprises en 1993; 22 600 personnes dans 1772 entreprises en 1994 et 9917 personnes dans 1019 entreprises en 1995.

## Bauausschreibung

- Auftraggeberin:  
Schweizerische Bundesbahnen, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich  
Tel. 0512 22 37 50 / Fax 0512 22 38 55
- Vergabeverfahren: offenes Verfahren
- Ausführungsort: Zürich HB: Aufnahmegebäude Nordtrakt
- Leistungsverzeichnis: BKP 287 Baureinigung (Schlussreinigung)
- Ausführungstermin: Mai bis Juni 1996
- Bietergemeinschaften: möglich (OR Art. 530 ff.)
- Adresse und Frist zur Einreichung des Angebots:  
Angebot sind den SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich, bis 29. März 1996 (Poststempel / A-Post), mit dem Vermerk auf Briefumschlag «Sub-Nr. 96037 / AG Nordtrakt», verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 30. September 1996 verbindlich.
- Sprache des Angebots: deutsch
- Kautionen/Sicherheiten: Kautions nach SIA 118
- Zahlungsbedingungen: Ratenzahlungen in CHF / 60 Tage netto
- Nachweis/Eignung: technische und wirtschaftliche Leistungsfähigkeit
- Planaufgabe/Kosten/Begehung:  
Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 26. Februar 1996 bei Ralph Baenziger Architekten AG, Hohlstrasse 150, 8004 Zürich, Tel. 01 291 12 31. Eingabeformulare sind am 1. März 1996 (Vorankündigung bis 23. Februar 1996) von 8 bis 17 Uhr dort abzuholen. Abgabe der Unterlagen gegen Barzahlung von Fr. 20.-- Der Betrag wird nicht zurückerstattet.
- Verhandlungen: bleiben vorbehalten
- Ausschreibung: nicht nach GATT-Übereinkommen (M 13)

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

## INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

Die Bank Hottinger & Cie ist durch die Gründerfamilie Hottinger seit Beginn des 15. Jahrhunderts mit Zürich eng verbunden. Zürich ist gemessen an der Produktivität, der Wertschöpfung einzelner Branchen und der Innovationskraft zu den weltweit führenden Wirtschaftsstandorten zu zählen. Im festen Vertrauen auf den Bestand der geistigen und materiellen Werte, die Zürich prägen, möchten die Hottinger Züri Valore Ihnen die Möglichkeit eröffnen, sich an der vielversprechenden wirtschaftlichen Entwicklung der Region langfristig zu beteiligen.

## Hottinger Züri Valore



## Wir pflegen Zürcher Werte.

Die Hottinger Züri Valore AG wird in eine Auswahl von Unternehmen mit Sitz oder vorwiegender Geschäftstätigkeit im Kanton Zürich investieren, die erfolgreich auf den globalen Märkten operieren und einen bedeutsamen Beitrag zum Ruf Zürichs als Wirtschaftsmetropole leisten.

Die Prospekte und Zeichnungsscheine der Hottinger Züri Valore AG liegen vom 14. Februar bis 15. März 1996, mittags, an den Geschäftsstellen der Bank Hofmann AG, der Hottinger & Cie sowie der Schweizerischen Kreditanstalt auf. Die Liberierung erfolgt am 25. März 1996. Die Kotierung an der Nebenbörse von Zürich bzw. im Nebensegment der Elektronischen Börse Schweiz ist beantragt. Der Zeichnungspreis beträgt Fr. 250.-- (zuzüglich Emissionsabgabe und Plazierungsspesen; d.h. total Fr. 261.25) bei einem Nennwert von Fr. 100.--.

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an die Bank Hottinger & Cie, Tel: 01.284 12 00, Fax: 01.284 12 99.



## REPUBLIQUE ET CANTON DU JURA

## Emprunt 4¼% 1996-2003 de CHF 50 000 000

Le produit est destiné au remboursement de l'emprunt 3% 1986-96 de CHF 50 000 000 (ex droit d'option) arrivant à échéance le 5 mars 1996.

Taux d'intérêt	4¼%
Prix d'émission	Les banques mentionnées ci-dessous ont pris ferme l'emprunt au prix de <b>102,65%</b> (sous déduction des commissions)
Prix de placement	Le prix de placement se détermine selon la demande.
Délai de souscription	jusqu'au 20 février 1996, 12h.00
Durée	7 ans ferme
Unité de vente	obligations de CHF 5000 nominal ou leur multiple
Libération	5 mars 1996
Titres	Cet emprunt est matérialisé par un certificat global durable. L'impression d'obligations n'est pas prévue pendant la durée de l'emprunt. Pour cette raison l'investisseur n'a pas droit à la livraison d'obligations.
Coupons	coupons annuels au 5 mars
Cotation	sera demandée à la bourse de Zurich
Numéro de valeur	430 148, ISIN CH0004301484

Le prospectus paraît le 14 février 1996 dans les journaux «Journal de Genève et Gazette de Lausanne» et «Neue Zürcher Zeitung». Des prospectus complets en français et en allemand peuvent être retirés auprès des banques mentionnées ci-dessous.

Société de Banque Suisse Banque Cantonale du Jura  
Banque Julius Baer & Cie SA Union Suisse des Banques Raiffeisen



**Schweizerischer Bankverein**  
Société de Banque Suisse  
Societ  di Banca Svizzera

## Bekanntmachung

an die Aktionäre unserer Gesellschaft

Die 124. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre des Schweizerischen Bankvereins wird am

**Dienstag, den 7. Mai 1996, 15.00 Uhr,  
im Festsaal der Messe Basel**

stattfinden.

Aktionäre, welche Aktien im Nennwert von einer Million Franken vertreten, sind nach Art. 699, Abs. 3 OR berechtigt, die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes zu verlangen.

Allfällige Traktandierungsbegehren sind zusammen mit den diesbezüglichen Anträgen und dem Nachweis der dazu notwendigen Aktien im Nennwert von einer Million Franken bis **spätestens 1. März 1996** schriftlich an folgende Adresse zu richten:

Schweizerischer Bankverein  
Sekretariat des Verwaltungsrates  
Postfach  
4002 Basel

Für den Verwaltungsrat  
Der Pr sident  
W. Fehner

Basel, den 13. Februar 1996



**Société de Banque Suisse**  
Schweizerischer Bankverein  
Societ  di Banca Svizzera

## Avis

aux actionnaires de notre Société

La 124<sup>e</sup> Assemblée générale ordinaire des actionnaires de la Société de Banque Suisse aura lieu le

**mardi 7 mai 1996, à 15h00,  
  la Salle des Fêtes de la Foire de Bâle.**

Les actionnaires qui représentent des titres totalisant une valeur nominale d'un million de francs sont autorisés, en vertu de l'art. 699, alinéa 3 CO, à requérir l'inscription d'un objet à l'ordre du jour.

Les demandes éventuelles d'inscription à l'ordre du jour, accompagnées des propositions y relatives et d'une pièce justifiant de la représentation des actions nécessaires pour une valeur nominale d'un million de francs, devront être adressées par écrit, **d'ici au 1 mars 1996 au plus tard**, à

Société de Banque Suisse  
Secrétariat du Conseil d'administration  
Case postale  
4002 Bâle

Pour le Conseil d'administration  
Le Pr sident  
W. Fehner

Bâle, le 13 février 1996



FEINTOOL INTERNATIONAL HOLDING, LYSS

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf **Donnerstag, 7. März 1996, 17.00 Uhr**, im Verwaltungsgebäude Industriering 8, 5. Stock, in Lyss.

### Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

#### 1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1995

Bericht der Revisionsstelle  
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1995 zu genehmigen.

#### 2. Verwendung des Bilanzgewinnes

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn auf neue Rechnung vorzutragen.

#### 3. Konzernrechnung 1994/95

Bericht des Konzernrechnungspr fers  
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, die Konzernrechnung 1994/95 zu genehmigen.

#### 4. Entlastung des Verwaltungsrates

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen.

#### 5. Verwaltungsrat

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von Herrn August K. Graf, Lohn, für eine Amtsdauer von drei Jahren, d.h. bis zur ordentlichen Generalversammlung über das Geschäftsjahr 1998.

#### 6. Revisionsstelle und Konzernpr fer

Mit der Generalversammlung vom 7. März 1996 endet die Amtsdauer der Revisionsstelle und des Konzernprüfers.

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Schweizerischen Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG, Zürich, als Revisionsstelle und Konzernpr fer für eine Amtsdauer von drei Jahren, das heisst bis zur ordentlichen Generalversammlung über das Geschäftsjahr 1998.

### Unterlagen

Der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung 1995, der Bericht der Revisionsstelle vom 19. Januar 1996, die Konzernrechnung 1994/95, der Bericht des Konzernprüfers vom 19. Januar 1996 und die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab 14. Februar 1996 am Sitz der Gesellschaft Industriering 8, 3250 Lyss, zur Einsicht auf. Aktionären werden sie auf Wunsch zugestellt.

### Zutrittskarten

Den Namenaktion ren werden die Unterlagen sowie die Eintrittskarte zugestellt. Für die Namenaktien sind die am 14. Februar 1996 im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre stimm-berechtigt. In der Zeit vom 14. Februar bis 6. März 1996 werden keine Aktien übertragen.

Die Inhaberaktionäre sind gebeten, ihre Eintrittskarten vom 14. bis zum 29. Februar 1996 über ihre Depotbank oder gegen Deponierung ihrer Aktienmitel oder eines anderen Ausweises über den Aktienbesitz bei unserem Gesellschaftssitz zu beziehen.

### Erteilung der Vollmacht

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, werden gebeten, sich durch einen anderen, schriftlich bevollmächtigten Aktionär vertreten zu lassen.

### Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig bekanntzugeben, spätestens jedoch bis 4. März 1996, mittags. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

### Hinweis an die Partizipanten

Mit diesem Inserat wird den Partizipanten die Einberufung der Generalversammlung bekanntgegeben. Die Beschlüsse der Generalversammlung liegen den Partizipanten ab 15. März 1996 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf (Art. 656d OR).

Lyss, 14. Februar 1996

Namens des Verwaltungsrates  
Fritz B sch, Pr sident

## Hachi-Ban Co., Ltd.

**2% Convertible Notes 1994-1999**  
**of SFr. 20'000'000.- due March 20, 1999**

(Security No. 319 180)

Notice is hereby given that

- on February 2, 1996 (the "First Setting Date"), the average of the Closing Price of the Shares of Common Stock of Hachi-Ban Co., Ltd. for five consecutive trading days up to and including the First Setting Date, multiplied by 1.025 and rounded upward to the nearest Japanese Yen was Yen 718.- and therefore, was less than the Conversion Price in effect on the First Setting Date;

- the Yen equivalent of SFr. 1.- translated at the telegraphic transfer selling exchange rate vis-à-vis customers as quoted by the head office of The Long-Term Credit Bank of Japan, Limited, at 11:00 a.m. (Japan Time) on the First Setting Date was Yen 89.04 and, therefore, was greater than the initial fixed exchange rate.

In accordance with Section 1.2. of the Terms of Conversion of the Notes, the Conversion Price and the fixed exchange rate of captioned Notes are to be refixed as follows:

Conversion Price before adjustment: Yen 782.70

**New Conversion Price** after adjustment: Yen 718.-

Fixed exchange rate before adjustment: Yen 75.49

**New Fixed Exchange Rate** after adjustment: Yen 83.-

**Refixing Effective Date:** February 19, 1996

February 14, 1996

By order:  
The Long-Term Credit Bank of Japan (Schweiz) AG

05-277291/1402

Das **Depositenheft Nr. 43 0.128.366/09**, ausgestellt von der Migrosbank Winterthur, mit einem Heftguthaben von Fr. 10 817.25 wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses Depositenheft gemäss Art. 90 bzw. 977 OR entkr ftigen und über das Guthaben verfügen, sofern der unbekannte Inhaber des Depositenheftes dieses nicht innert drei Monaten der Migrosbank Winterthur vorweist und sein besseres Recht nachweist.

Winterthur, 9. Februar 1996

41-194589/1402

## Inserate erschliessen den Markt

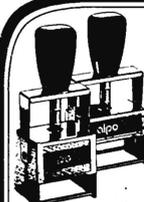
### Das Seniorensparheft

Nr. 42 1.252.194/09, ausgestellt von der Migrosbank Winterthur, mit einem Heftguthaben von Fr. 89 598.30 wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses Seniorensparheft gemäss Art. 90 bzw. 977 OR entkr ftigen und über das Guthaben verfügen, sofern der unbekannte Inhaber des Seniorensparheftes dieses nicht innert drei Monaten der Migrosbank Winterthur vorweist und sein besseres Recht nachweist.

Winterthur, 9. Februar 1996

41-194589/1402



**alpo**  
Selbstf rber:  
Stempelautomat  
der Spitzenklasse

Ein guter Grund, weniger zu schreiben und mehr zu stempeln!  
• Privat • im Verein • am Arbeitsplatz

**Erhältlich bei der Generalvertretung:**



**Wanger + Ulrich AG**  
8401 WINTERTHUR  
R tistr. 10 (beim Lindspitz) Postfach 314  
Tel. 052 212 65 51 Fax 052 213 03 54

**oder bei folgenden Stempelfabriken:**  
Multi-Timores, F. Bobillier, 1001 Lausanne  
Felber, Stempelfabrik + Gravuren AG, 8003 Luzern  
Grate-Gravuren AG, 4102 Binningen  
R.+E. Lucchini, 5430 Wettingen  
Stempel Oechslein AG, 7001 Chur  
H. Otth, 6340 Baar  
Stampo SA, 1950 Sion  
Steidinger + Schwyn AG, 8200 Schaffhausen  
B. St deli, 4502 Solothurn  
Ernst Willmann, 8055 Zürich

**alpo - Die Marke die man kennt!**

### Maruyoshi Co., Ltd.

**CHF 40,000,000.-**  
**0,625% Convertible Notes due March 31, 1998**

(Sec. No. 185 144)

Pursuant to Section 5 (B) of the Notes Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated February 9, 1994, notice is hereby given that:

1. on February 9, 1996, the average of the closing prices per share of common stock of the Company, for five consecutive trading days up to and including that date, multiplied by 1.025 and rounded upward to the nearest one JPY was less than the conversion price in effect on such day by not less than one JPY, and that therefore, the conversion price of the captioned notes is to be refixed as follows:

Conversion price before adjustment: JPY 1,948.—  
Conversion price after adjustment: JPY 1,559.—  
Effective date of adjustment: February 26, 1996 (Japan time)

2. the telegraphic transfer selling exchange rate vis-a-vis customers in JPY for CHF 1 as quoted by the Mitsubishi Bank, Limited at or around 11:00 a. m. of February 9, 1996, was higher than the initial fixed exchange rate in JPY, and that therefore the initial exchange rate is to be refixed as follows:

Fixed exchange rate before adjustment: JPY 74.90  
Fixed exchange rate after adjustment: JPY 82.—  
Effective date of adjustment: February 26, 1996 (Japan time)

February 14, 1996

By order of:  
Yamaichi Bank (Switzerland)  
248-184831/1402

### Takase Corporation

**CHF 30,000,000.-**  
**2% Convertible Notes due March 31, 1999**

(Sec. No. 293 781)

Pursuant to Section 5 (B) of the Notes Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated November 2, 1994, notice is hereby given that:

1. on February 9, 1996, the average of the closing prices per share of common stock of the Company, for five consecutive trading days up to and including that date, multiplied by 1.025 and rounded upward to the nearest one JPY was less than the conversion price in effect on such day by not less than one JPY, and that therefore, the conversion price of the captioned notes is to be refixed as follows:

Conversion price before adjustment: JPY 1,189.—  
Conversion price after adjustment: JPY 1,085.—  
Effective date of adjustment: February 26, 1996 (Japan time)

2. the telegraphic transfer selling exchange rate vis-a-vis customers in JPY for CHF 1 as quoted by the Fuji Bank, Limited at or around 11:00 a. m. of February 9, 1996, was higher than the initial fixed exchange rate in JPY, and that therefore the initial exchange rate is to be refixed as follows:

Fixed exchange rate before adjustment: JPY 79.09  
Fixed exchange rate after adjustment: JPY 85.—  
Effective date of adjustment: February 26, 1996 (Japan time)

February 14, 1996

By order of:  
Yamaichi Bank (Switzerland)  
248-184777/1402

### SNT Corporation

**CHF 45,000,000.-**  
**% Swiss Franc Notes with Warrants**  
**due November 18, 1997**

(Valoren No. 138 282)

As required under Annex D (2) section 2 (B), and Annex E section 1 of the Notes Purchase, Warrant and Paying Agency Agreement dated November 10, 1993, notice is hereby given that the average of the closing prices per share of common stock of SNT Corporation, for five consecutive trading days up to and including February 9, 1996 multiplied by 1.025, rounded upward to the nearest one Japanese Yen, was at least one yen less than that of the Exercise Price in effect on that date.

Such a downward revision will result in an adjustment of the exercise price of the warrants as follows:

1. Exercise price currently in effect: JPY 923.—  
2. Exercise price after adjustment: JPY 841.—  
3. Effective date for the adjustment: February 26, 1996 (Japan time)

February 14, 1996

By order of:  
Yamaichi Bank (Switzerland)  
248-184741/1402

### Geschäftsübernahme/ Entlassung aus der Bankenaufsicht

Gemäss Vertrag vom 28. September 1994 hat die St. Gallische Kantonalbank im Sinne von Art. 181 OR die bankmässigen Aktiven und Passiven der Sparkassa der Administration mit Sitzen in St. Gallen, Wil und Appenzell übernommen.

Die Gläubiger der Sparkassa der Administration werden darauf hingewiesen, dass die St. Gallische Kantonalbank als Übernehmerin der Kundengelder gemäss Gesetz über die St. Gallische Kantonalbank vom 2. Januar 1922 mit einer unbeschränkten Staatsgarantie des Kantons St. Gallen ausgestellt ist.

Im Zusammenhang mit der Geschäftsübernahme hat die Sparkassa der Administration bei der Eidgenössischen Bankenkommision ein entsprechendes Gesuch um Entlassung aus der Unterstellung unter das Bankengesetz eingereicht. Allfällige Einwendungen gegen diese Entlassung aus dem Bankensystem sowie allfällige Ansprüche gegenüber der Sparkassa der Administration sind innert der Frist von dreissig Tagen nach der dritten Publikation dieser Anzeige mittels eingeschriebenem Brief an folgende Adresse zu richten:

Revisuisse Price Waterhouse AG, Bahnhofstrasse 7, 9001 St. Gallen

Nach unbenutztem Ablauf obgenannter Frist wird die Sparkassa der Administration durch die Eidgenössische Bankenkommision aus dem Bankensystem entlassen werden.

St. Gallen, 1. Februar 1996

Sparkassa der Administration:  
Dr. R. Kaufmann ... R. Harder  
05-278072/1602



### DWS Investment (Schweiz) AG

**Mitteilung an die Anteilscheininhaber der Investmentfonds**  
**DWS (CH)-Aktien, DWS (CH)-Balance, DWS (CH)-Renten,**  
**DWS (CH)-Bond Fonds (SFR)**

- (I) Bei den Verkaufsprospekten der Investmentfonds DWS (CH)-Aktien, DWS (CH)-Balance, DWS (CH)-Renten und DWS (CH)-Bond Fonds (SFR) haben sich geringfügige Änderungen ergeben, um den Vertriebszulassungen in Deutschland Genüge zu tun. Substantielle inhaltliche Änderungen sind damit nicht verbunden.
- (II) Des weiteren wurde die in den Verkaufsprospekten der Investmentfonds DWS (CH)-Aktien, DWS (CH)-Balance und DWS (CH)-Renten angegebene Administrationsgebühr (Verwaltungsvergütung) im Rahmen von § 17, 1.11 der jeweiligen Fondsgreglemente erhöht. Diese Änderungen traten am 1. Februar 1996 in Kraft. Demgemäss ändern sich die Prospekte vorgenannter Fonds wie folgt:

**DWS (CH)-Aktien**  
2.10 Vergütungen an die Fondsleitung oder die Depotbank.  
«Die Fondsleitung erhält für die Verwaltung des Fonds aus dem Fondsvermögen eine Administrationsgebühr von zur Zeit 1,0% p.a. des Fondsvermögens.»

**DWS (CH)-Balance**  
2.10 Vergütungen an die Fondsleitung oder die Depotbank.  
«Die Fondsleitung erhält für die Verwaltung des Fonds aus dem Fondsvermögen eine Administrationsgebühr von zur Zeit 0,9% p.a. des Fondsvermögens.»

**DWS (CH)-Renten**  
2.10 Vergütungen an die Fondsleitung oder die Depotbank.  
«Die Fondsleitung erhält für die Verwaltung des Fonds aus dem Fondsvermögen eine Administrationsgebühr von zur Zeit 0,75% p.a. des Fondsvermögens.»

DWS Investment (Schweiz) AG  
Geschäftsführung  
05-277110/1402

### SI Rue Liotard 33

Convocation

Les actionnaires sont convoqués à

#### l'assemblée générale extraordinaire

mardi 5 mars 1996, à 11 h., au siège de la société, rue Le Corbusier 10, 1208 Genève.

Ordre du jour:

- 1. Contrôle des présences.
- 2. Démission de l'administrateur.
- 3. Nomination d'un nouvel administrateur.

Le conseil d'administration  
18-296745/1402

### Società Anonima del Cinema Teatro di Chiasso, Chiasso

#### L'assemblea generale degli azionisti

è convocata per il giorno 7 marzo 1996, alle ore 17.30, presso la Mega Fiduciaria SA, Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

Ordine del giorno:

- 1. Rapporto del consiglio di amministrazione sulla gestione 1995. Presentazione dei conti annuali. Rapporto dell'ufficio di revisione.
- 2. Approvazione della relazione del consiglio di amministrazione dei conti annuali e scarico dell'amministrazione e ufficio di revisione.
- 3. Delibera sulla destinazione del risultato d'esercizio.
- 4. Nomine statutarie.
- 5. Eventuali.

I documenti inerenti l'assemblea saranno a disposizione presso la Mega Fiduciaria SA.

Chiasso, 7 febbraio 1996

Il consiglio di amministrazione  
05-278674/1402



#### ANSON Rippenrohr-Heizkörper

für Garagen, öffentl. Bauten, Barackencontainer, Industrie etc. Robust. In vielen Längen und Leistungsstufen. 230 und 400 V. Verlangen Sie Beratung vom Spezialisten:

ANSON 01/4611111

8055 Zürich Friesenbergstr. 108



Das Kleininserat. Der ideale Platz, um für seinen Traumjob einen neuen Arbeitgeber zu finden.

Kleine Inserate Grosse Wirkung. Publicitas

### ELITE PENTIUM PRO PC Systeme

Modell	PRO 150-PC	PRO 180-PC	PRO 200-PC
Gehäuse	Top Tower	Top Tower	Top Tower
Processor	PENTIUM PRO 150	PENTIUM PRO 180	PENTIUM PRO 200
Arbeitsspeicher	16MB EDO	16MB EDO	32MB EDO
Cache	256KB	256KB	256KB
Schnittstellen	2 seriell / 1 parallel	2 seriell / 1 parallel	2 seriell / 1 parallel
Floppydisk	3.5", 1.44MB	3.5", 1.44MB	3.5", 1.44MB
Harddisk	1000 / 1600MB	1000 / 1600MB	2000 / 4000MB
Kontroller	BusLogic SCSI	BusLogic SCSI	BusLogic SCSI
Grafikkarte	MATROX, 2MB	MATROX, 4MB	IMAGINE 128, 4MB
CD-ROM	4fach	4fach	6fach
Soundkarte	Soundblaster 16	Soundblaster 16	Soundblaster 16
Fax-Modem	ZEUS 2814L, 28'800bps	ZEUS 2814L, 28'800bps	ZEUS 2814L, 28'800bps
Monitor	TVM 17"	SONY 17" Trinitron	SONY 17" Trinitron
Optical Drive	Nein	Nein	Ja, Phase Change 650MB
Mouse	Ja	Ja	Ja
Tastatur	102	Ja	Ja
Software	Windows NT V.3.51	Windows NT V.3.51	Windows NT V.3.51
Art.-Nr.	606795 1000MB <b>7250.-</b>	606797 1000MB <b>7775.-</b>	606799 2000MB <b>10'350.-</b>
Art.-Nr.	606796 1600MB <b>7350.-</b>	606798 1600MB <b>7875.-</b>	606800 4000MB <b>11'150.-</b>

Für weitere Konfigurationen beraten wir Sie gerne persönlich!  
**PANATRONIC AG** MAILBOX 157 50 18 (Fr. 2.13Min. inkl. MWST) • HOTLINE 157 50 76 (Fr. 2.13Min. inkl. MWST)  
ALL IN ONE 2296/Schweizer Handelsstandort

PANATRONIC AG  
Bahnstrasse 80  
CH-8105 Regensdorf  
Tel. 01-871 18 18  
Fax 01-871 18 19

Filialen  
PANATRONIC AG  
CH-4153 Reinach / BL  
Tel. 061-711 04 74

PANATRONIC SA  
Ch. de la Casinette 18  
CH-1018 Lausanne  
Tel. 021-648 12 82  
Fax 021-648 19 15

Shops

PANATRONIC AG  
Bahnstrasse 80  
CH-8105 Regensdorf  
Tel. 01-871 18 18  
Fax 01-871 18 19

PANATRONIC AG  
Moosstrasse 2  
CH-6003 Luzern  
Tel. 041-310 71 55  
Fax 041-242 10 16

PANATRONIC AG  
Bubenbergrplatz 10  
CH-3011 Bern  
Tel. 031-312 24 41  
Fax 031-318 32 66